



Пусни си обявата сега!
www.bgben.co.uk

Темите на броя:

Едни леко съмнителни партийни другари

на стр. 3

Моноспектакъл „Гъдулката“ през юли

на стр. 4

Когато давате капаро за квартира

На стр. 8

5 съмнителни твърдения на вашия британски работодател

на стр. 9

За все по-непредвидимото поведение на British Airways

на стр. 10

1 британска ферма, 5 години - 1 британски берач на ягоди

на стр. 11

Странните навици на един гражданин на света

на стр. 14-15


**Да слеем
гения и нощта
в „Рио“**


Адвокат Тодор Дочев Стр. 9
Заповядайте в магазин AIDA! Стр. 27
Курсове по карате в Лондон Стр. 9

**Български
зъболекар
в Лондон** стр. 6

Вашата доставка

 на стр. 48



Счетоводство и Бизнес Консултации

☒ Регистрация на Self-Employed & Ltd
 ☒ RTI

☒ Accounts
 ☒ Payroll

☒ Tax Returns

☒ Годишно счетоводно приключване

☒ CIS Returns
 ☒ VAT Returns

SAFE ADVICE LTD
 1st Floor, 79 West Ham Lane
 Stratford, London E15 4PH
office@safedvice.co.uk
www.safedvice.co.uk

020 8555 5143

079 1614 3282
077 8698 8558

Изпрати пари до България бързо само за £3

Обслужване на български opaltransfer.com/bg ☎ 020 7233 7771 българска линия 📱 мобилно приложение

Opal TRANSFER

[illegible]



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

Конфиденциалност
Професионализъм

☎ 020 8530 6929

VAT
Payroll
Tax Returns
Penalty Appeals

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

osbornes Solicitors LLP

АДВОКАТСКА КАНТОРА

Обадете ни се и говорете на български със Снежина Янкова

07516 441448

02076 818670





Ако сте между 18 и 60 години

0203 1377 022

Обадете ни се сега!



Можете да живеете и да учите в Обединеното кралство, като се ползвате с пълно финансиране от държавата. Финансиране и стипендии в годишен размер между £6 000 и £9 000 за вашето обучение и между £10 000 и £18 000 за вашите лични разходи. Ние ще ви подготвим за гарантиран прием в университет и ще уредим пълното ви финансиране. Услугата е безплатна!



www.gagarin-education.com
Orwell House, 16-18 Berners Street, W1T 3LN
P4ULTD info@gagarin-education.com

БГ БЕН

Оргията на британския потребител продължава, средният му дълг удари рекордните £7300

Балонът на вътрешния дълг в страната е стигнал до крайната си фаза, предупреждават експертите. Домакинствата в страната са се впуснали в опасен консуматорски маратон и са натрупали общо £198.4 млрд. задължения под формата на необезпечени дългове от кредитни карти, оувърдрафти и автомобили, взети на лизинг.

Сегашната цифра на дължимите суми е стигнала до абсолютен връх от 2008 г. насам, според статистиката на Bank of England. А 2008 г. бе именно годината, когато се срути банковата система на страната и рецесията започна.

През ноември миналата година, сумата на общата задълженост на британските домакинства е била със £6 млрд. по-ниска. В момента, средният дълг на домакинство възлиза на £7300.

Бившият министър на градоустройството на страната - Лорд Майлърс заяви: „Трябва ли Bank of England да е притеснена за безумния растеж на вътрешния кредитен дълг? Да. Критериите за заемане на пари биват все по-понижавани, което означава и влошаване на капацитета на получателите за връщане на дълговете им. Bank of England отдавна вече трябва да започне да ограничава достъпа до кредити. Времето лети и става все по-трудно да се разбере тяхното бездействие.“

Опасно високи са и настоящите темпове на харчене на пари от кредитни карти. Общият дълг по кредитни карти в страната е стигнал £68.1 млрд. - с 10% повече, в сравнение с предишната година. Сега всяко домакинство дължи средно по £2500 само по кредитни карти и няма признаци, че това харчене ще стихне в скоро време, защото банките продължават да го подхранват с особено популярните днес заеми, с по 0% лихва. Кредитните карти на MBNA например предлагат 42 месеца първоначален, безлихвен период за кредитни трансфери от друга карта.

Източник: dailymail.co.uk

UK новини от последните 2 седмици

За няколко месеца британската икономика се смъкна от първото до последното място в G7

Великобритания се приземи на дъното на класацията на развитите икономики от G7, където Канада изненадващо зае върха след месеци на бурен икономически растеж от началото на годината.

Само допреди 6 месеца британската икономика демонстрираше най-добри показатели в тази класация, като изпреварваше САЩ, Германия и Япония.

През февруари тази година обаче Германия задмина Великобритания като най-бързо развиваща се икономика в G7, по отношение на 10-те отчитани в класацията показатели.

По последни данни, икономиката на Канада е отбелязала растеж с 0.9% за първото тримесечие на годината, докато Великобритания и Италия делат последното място в класацията по растеж - с 0.2%.

Лошото изпълнение на британската икономика стана факт, след като постепенно се уби темпът на потребителския оптимизъм поради продължаващата висока инфлация в страната. Цените се движат нагоре, а паундът стада и не може да се съвземе след резкия му срив в седмиците след референдума през юни миналата година. Така, високата инфлация безпрепятствено се настани и в джоба на потребителите и сприя тяхното харчене - основният двигател на растежа на британската икономика през последните 2 години.

Източник: theguardian.com

Британският бизнес започна още отсегата да говори за криза с работната ръка от ЕС

Проучване на най-голямата интернет търсачка за работа във Великобритания - reed.co.uk, показва, че 43% от компаниите в страната отчитат спад на броя граждани на ЕС, кандидатстващи за работни позиции.

Освен това, 86% от компаниите смятат, че мекият

Брекзит (оставането в единния пазар) е най-добрият вариант за бъдещите взаимоотношения между Великобритания и ЕС, а 50% са на мнение, че преговорите с ЕС трябва да бъдат отложени, за да се избегне криза на пазара на труда поради липса на работници.

Джеймс Рийд, директор на Reed.co.uk, каза, че всички и най-вече правителството трябва да се тревожат за спада на кандидатите за работа във Великобритания от ЕС, тъй като с напредването на преговорите, ситуацията ще се влошава, а в резултат на това - продуктивността на британската икономика ще намалее. Според Рийд, единственият плюс от ситуацията е, че бизнесът може да инвестира повече в стажове и обучение, но тренингът на нов персонал ще отнеме много време.

Миналата седмица, проучване на Nursing and Midwifery Council показа за пореден път, че броят на кандидатстващите за работа медицински сестри от ЕС е намалял с 96%, което означава, че британската здравна система е изправена пред най-тежката криза за последните 20 години.

Сферата на хотелиерството и ресторантьорството също отчита спад на кандидатстващите работници от ЕС. Председателят на British Hospitality Association, Уфр Ибрахим, заяви, че собствениците на ресторанти отлагат или прекратяват плановете си за отваряне на нови ресторанти заради несикурността за правата на гражданите на ЕС в бъдеще. До 2020 г., във Великобритания ще има недостиг на 11 000 главни готвачи.

Британската строителна индустрия предупреждава, че има опасност да загуби повече от 175 000 работници от ЕС, което представлява 8% от работната й сила, ако няма допълнителен приток на имигранти от ЕС.

Източник: www.dailymail.co.uk

1 година след референдума, изследванията сочат, че британците са

разлюбили „твърдия“ Брекзит

Мнозинството британци искат правителството им да се фокусира на съхраняването на свободната търговия, а не на ограничаването на имиграцията. А обществото, като цяло, започва трайно да обръща позицията си спрямо твърдия Брекзит.

В навечерието на 23 юни - датата на Брекзит референдума през миналата година, авторитетната социологическа агенция YouGov направи проучване на общественото мнение по поръчка на в-к Times.

Резултатите на изследването не бяха особено изненадващи за наблюдателите - повечето британци вече предпочитат запазването на настоящите търговски отношения с ЕС, а не декларираната мисия за отнемането на правото на гражданите от ЕС за живот и работа във Великобритания.

Анкетата на YouGov / Times:

- По-важно е Великобритания да контролира имиграцията, отколкото да търгува свободно: 42%
- По-важно е Великобритания да търгува свободно, отколкото да контролира имиграцията: 58%

- Пласуването за излизането на Великобритания от ЕС беше ли грешка: Да (45%) / Не (44%)

Паралелно с тази анкета, през миналата седмица бе проведено и изследване на Survation, чиито резултати съвпаднаха с преобладаващите по-горе настроения.

Анкетата на Survation / GMB:

- Подкрепяте ли „твърдия“ Брекзит, включващ излизане от единния пазар и митнически съюз на ЕС: 35%

- Подкрепяте ли „мек“ Брекзит, който не включва излизане от единния пазар и митнически съюз на ЕС: 55%

- Подкрепяте ли провеждането на национален референдум за договореностите в края на преговорите по Брекзит: Да (48%) / Не (43%)

Източник: uk.businessinsider.com

PRETTY WOMAN
www.prettywomancosmeticclinic.co.uk

Предлагаме ви пълна гама козметични процедури, включително:

- изглаждане на бръчки (Botox)
- кожни филъри
- химически пийлинг
- дерматологични услуги
- пигментация
- изписване на рецепти
- здравни консултации

Заповядайте на нашите ежемесечни Botox партита с отстъпка

dessislava777@yahoo.co.uk
1-7 Harley Street, Marylebone, London, W16 9UD
106-108 High Street, West Wickham, BR4 0ND
Тел. 020 3888 3553 Моб. 074 3228 8624

EASY Learning Together English E17

КУРСОВЕ ПО АНГЛИЙСКИ

Начинаещи (Ниво A1 и A2) и напреднали (Ниво B1 и B2) 1 или 2 нива наведнъж

20 часа за £130 или 40 часа за £240 /на семестър - пролет, есен, зима/

Малки групи /вечерни или през уикенда/ • Индивидуално внимание

- Учи се по система на Cambridge
- Допълнителни упражнения
- Преподава се на английски, с пояснения на български

Курсовете се провеждат в Walthamstow:
The Mill, 7-11 Coppermill Lane, E17 7TH

easyenglishe17@gmail.com Тел. 07786038760, Дени

Стил и елегантност в новия български ресторант „Етно“

Всеки наш клиент е специален!

Традиционна кухня, модерен интериор, ретро и етно-мотиви

За справки и резервации: 020 8452 2850

Селекция от най-добрите вина в България

Капацитет: 50 места, просторно и вълнуващо 400 ТВ програми на български език, безплатен wi-fi
Жива музика през уикендите и празниците

Заповядайте: Ресторант „Ethno“, 89 Cricklewood Broadway, NW2 3JG

Вкусно приготвена българска храна и меню за ценители



От 317 депутати консерватори 176 се оказаха леко съмнителни партийни другари

БГ БЕН

Нов анализ на вестник *Financial Times* показва, че мнозинството от депутатите от Консервативната партия в парламента – 176, от общо 317, са гласували за оставане на Великобритания в ЕС на Брекзит референдума миналата година.

Цифрите не включват председателя на парламента, консерватора Джон Беркоу, който няма право на вот при гласуване на закони. Той, между другото, също е гласувал за Remain на референдума.

От новите 32 депутати от Консервативната партия в парламента 18 са били за оставане, 13 за напускане и 1 е недеklarирал се.

Напомниме, че дори и с подкрепата на десетте депутати от североирландската Демократическа юнионистка партия, мнозинството на Тереза Мей в парламента се крепи на 3 гласа.

Въпреки че повечето от подкрепящите оставането в ЕС консерватори приемат,

че връщане назад по темата Брекзит няма, много от тях ще се противопоставят на идеите на Тереза Мей за излизане от единния пазар и митническия съюз.

Отделно проучване на вестник Times показва, че:

- 78 депутати от Консервативната партия искат по-мека форма на Брекзит от тази, която предлага Тереза Мей. Въпреки че не всички от тях са за оставане в единния пазар, те се обединяват около идеята, че Великобритания трябва да остане в единния пазар поне за определен транзитен период след фактическия Брекзит през 2019 г. Този лагер включва бившата министърка на бизнеса, Ана Соубри, както и настоящия министър на финансите, Филип Хамънд.

- 65 депутати от Консервативната партия подкрепят по-твърда форма на Брекзит от предлаганата от Тереза Мей. Те искат Великобритания веднага да излезе от ЕС

без сделка с него и търговията с организацията да бъде обект на високите мита, определяни от Световната търговска организация.

- 174 депутати от Консервативната партия безусловно подкрепят Тереза Мей.

- Простата аритметика сочи, че заедно със 78-те депутати консерватори, подкрепящи дълъг транзитен период, опозицията в парламента, която е обединена около идеята за тясно сътрудничество с ЕС, представлява мнозинство.

В проучването на *Times* са отчетени множество фактори – позицията на депутатите по време на Брекзит референдума, кого са подкрепили при състезанието за лидерския пост в Консервативната партия през миналата година и дали са подписали след резултата от референдума през 2016 г. писмото, в което BBC бе обвинено, че имало негативно отношение спрямо Брекзит.

Източник: ft.com и thetimes.co.uk

Иск за компенсация



СПЕЧЕЛЕН



osbornes
Solicitors LLP



Екипът на Адвокатска кантора "Озборнс" спечели наградата "Най-добър Адвокатски Екип за Обезщетения и Искове" (Claimant PI Team of the Year) на наградите Eclipse Personal Injury Awards 2015, които се връчиха на 26 ноември.

Поздравления на целия екип от брилянтни адвокати!

Свържете се с адвокатска кантора "Озборнс"
Tel. 07516441448; 02076818670
www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Разговаряйте на български със Снежина Янкова, която ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee".

Адвокатска кантора „Озборнс“ е призната като една от най-добрите правни фирми занимаващи се с искове за обезщетение от инциденти и злополуки.



ПИСНА ЛИ ВИ

ДА НЕ ВИ РАЗБИРАТ?

Ние говорим български

Изпратете пари до България само за £3
сигурно, бързо и лесно!

www.opaltransfer.com/bg ☎ 020 7233 7771 – българска линия 📱 мобилно приложение

Opal
TRANSFER

Един юлски спектакъл за вас!

Благотворително представление
за набиране на средства за фондация "Kids Care"



Книжарница „Имало едно време...“ и актьорът **Миро Кокенов** ви канят на 17 юли от 19.00 часа на благотворителното представление „Гьдулката“, чиято цел е набирането на средства за фондация „Kids Care“ (www.kidscarecharity.co.uk).

Фондацията е създадена през 2013 г. от Деси Ламбина и помага на децата в неравностойно положение в България да намерят свой нов дом и семейна среда.

„Гьдулката“ е българска пиеса, адаптация на Райко Байчев, и е победител в конкурса за съвременна драма на Театър „София“. Пиесата е вдъхновена от българския фолклор и неповторимите емоции, които бушуват... зад сцената му!

Сюжетът: След поредица от неуспехи на музикални фестивали Гьдуларят е изправен пред кризата на средната възраст. Той ни разказва за неговия инструмент – гьдулката, и за сложната си връзка с нея. Дали любовта му към инструментата обаче ще вземе връх над страстта му към мистериозното момиче, появило се в живота му? Дали неговата смущаваща стеснителност ще унищожи всякакви отношения, преди да са започнали? И къде са меките панди в тази дилема?

Местата са ограничени и билети могат да бъдат закупени на място:

2 Station Road, Walthamstow, E17 8AA.

Цената на билета е £12. За връзка: 07756 992756.

Кой, кога и как - пълен преглед на правата ни след Брекзит, оповестени от Тереза Мей

Траяна Владимирова,
БГ БЕН

На 26-ти юни Тереза Мей разкри дългоочакваната стратегия на правителството за правата на пристигналите преди Брекзит граждани на ЕС, след като страната вече не е член на ЕС.

С публикуването на стратегията бе официално потвърдено това, което беше ясно от една година насам: че гражданите на ЕС, пристигнали преди Брекзит, ще имат право да останат във Великобритания, след като тя напусне организацията.

Но не това е „новината“ в стратегията. Най-важната част от нея е практическият процес на реализацията на гаранциите на правителството за различните категории граждани на ЕС във Великобритания.

Основните точки в стратегията на Тереза Мей:

⇒ За гражданите на ЕС, пристигнали във Великобритания преди Брекзит, ще бъде създаден нов **settled status** (статут на уседналост), който ще е еквивалентен на **indefinite leave to remain** – безсрочно разрешително за пребиваване, за което понастоящем кандидатстват гражданите от извън ЕС във Великобритания. Новият статут ще се придобива след 5 години живот в страната. Статутът на уседналост ще дава право на пребиваване,

работа, достъп до публични фондове (помощи, пенсии и др.), достъп до публични услуги (образование, здравеопазване и др.) и на кандидатстване за британско гражданство.

⇒ Кандидатстването за статут на уседналост ще стане задължително чак след като Великобритания напусне ЕС, но ще бъде достъпно по-рано за тези, които имат навършените 5 години престой.

⇒ След датата на напускане ще има 2 години gratuitен период (*grace period*), в който гражданите на ЕС да се регистрират за новия статут на уседналост. Ако след него има нерегистрирани се, те ще загубят правото си да пребивават във Великобритания.

⇒ За кандидатстването ще се заплаща такса, която предстои да бъде определена, но се очаква да не е по-висока от настоящата такса за Permanent Residence (£65 на човек). Въпреки това в стратегията се казва единствено, че таксата ще е „разумна“.

⇒ При успешна кандидатура за статут на уседналост гражданите на ЕС ще получат идентификационна карта (ID card).

⇒ За разлика от кандидатстването за Permanent Residence сертификат, за което се изисква гражданите на ЕС да доказват, че са били икономически активни или че са били студенти, единственият определящ фактор за получаване на но-

вия статут на уседналост ще бъде това кога дадено лице е пристигнало във Великобритания. Тази определяща дата (**дата X**) предстои да бъде договорена между ЕС и Великобритания, но тя ще бъде фиксирана между 29-ти март 2017 г. и датата на напускане на Великобритания, която по план би трябвало да е 29-ти март 2019 г.

По-вероятното е датата X да е 29-ти март 2019 г., тъй като ЕС настоява за това, а и Брекзит министърът на Великобритания, Дейвид Дейвис, потвърди, че страната е склонна да се съгласи с това условие.

⇒ Кандидатстването за статут на уседналост ще бъде много по-опростено от това за Permanent Residence и ще става онлайн. Вероятно ще се изискват лична карта или паспорт, както и биометрични данни.

⇒ Процесът за кандидатстване за Permanent Residence ще бъде отворен до фактическия Брекзит, но правителството призовава гражданите на ЕС да използват новия процес, а не да кандидатстват за Permanent Residence Certificate.

Каква ще бъде процедурата на кандидатстването за новия статут на уседналост при различните категории граждани на ЕС:

1. Гражданите на ЕС, които вече са придобили Permanent Residence

също ще трябва да се регистрират за новите идентификационни карти, които удостоверяват новия статут на уседналост. За тях процесът ще бъде максимално опростен и замяната на документите им (сертификати или карти) с новите идентификационни карти ще бъде чиста формалност, т.е. няма да им се налага наново да доказват, че легално са пребивавали във Великобритания от минимум 5 години. Въвшежданите новите идентификационни карти не означава, че вече издадените сертификати за Permanent Residence стават невалидни. Тяхната замяна с новите карти ще са необходима, тъй като Permanent Residence сертификатите са издадени по силата на европейското законодателство, което след Брекзит вече няма да е в сила във Великобритания. Твърде вероятно е за тази категория граждани на ЕС да няма такса за замяната на вече издадените им документи.

2. Гражданите на ЕС, които ще навършат 5 години жителство в страната до 2 години след фактическия Брекзит (предполагаема дата - 29.03.2019 г.)

ще имат право на новия статут на уседналост. Те ще трябва да докажат до края на гратисния период от 2 го-

**Ние се грижим за Вашето счетоводство,
за да имате време за бизнес...**



... изберете правилната посока



OCEANAIR
Chartered Certified Accountants

020 8530 6929

Ocean Air House
Suite 200, Floor 1,
750-760 High Road Leytonstone
London E11 3AW
www.oceanairaccountants.co.uk

дини, че са пребивавали от 5 години във Великобритания. Какви точно доказателства ще се изискват, предстои да стане ясно, но отсега се знае, че те ще са много по-малко от тези за Permanent Residence. Например, правителството ще използва базата данни на HMRC и Department for Work and Pensions (DWP), за да види кога дадено лице се е регистрирало за National Insurance Number, и това ще е единият от начините за доказване на годината на пристигане. Освен това ще се премахне настоящо изискване за доказване на Comprehensive Sicknes Insurance за хората, които разчитат на периода си на обучение във Великобритания като част от 5-годишния си квалификационен период за статут на уседналост.

3. Гражданите на ЕС, пристигнали във Великобритания преди датата X, които няма да имат навършени 5 години жителство в страната, 2 години след фактическия Брекзит

ще имат право на новия статут за уседналост, когато навършат 5 години на Острова. След като мине кратисният период от 2 години след фактическия Брекзит, те ще трябва да кандидатстват пред Home Office за временно разрешително за оставане (leave to remain), докато навършат 5 години във Великобритания. Понастоящем таксата за кандидатстване за leave to remain е £933 на човек за граждани от извън ЕС, но е възможно да има отделна пониска такса за leave to remain за граждани от ЕС, които просто изчакват, докато навършат 5 години жителство във Великобритания. Когато навършат 5 години в страната, тази група граждани на ЕС ще придобие право за кандидатстване за новия статут на уседналост.

4. Членовете на семейството на гражданите на ЕС от групите 1, 2 и 3 по-горе



Шивашки услуги в Лондон

Тел. 07465949097, Силви
email: snejted@abv.bg

Адвокатски услуги от всякакъв вид

- Семейно право, разводи, родителски права над деца, пътуване до и от България без разрешение на другия родител
- Купуване и продаване на жилища и имоти
- Уреждане на отношения с хазия и наематели
- Криминално право, екстрадиция, депортиране, апостил и др.

Невена Беръм, адвокат
Моб. 0779644587
E-mail: nevenabereham@gmail.com



Тук говорим за съпруги и съпрузи, които не са граждани на ЕС, и зависими родители (например, баби и дядовци, които са във Великобритания, за да гледат внуците си).

• Ако те пристигнат във Великобритания преди датата на фактическия Брекзит, ще имат право на новия статут на уседналост.

• Ако към крайната дата на кратисния период (2 години след Брекзит) те нямат 5 години жителство във Великобритания, ще трябва да кандидатстват за временно разрешително за оставане (leave to remain), докато достигнат 5-те години, след което ще могат да придобият статут на уседналост.

• Ако членовете на семейството пристигнат след фактическия Брекзит, те ще могат да останат в страната, но при условие, че гражданите на ЕС, от които права зависят, може да докато годишен доход от поне £18 600.

5. Децата на гражданите на ЕС от групите 1, 2 и 3 по-горе

ще имат право на статут на уседналост, независимо кога са родени или пристигнали във Великобритания.

• Ако детето е родено във Великобритания и двамата родители са със статут на уседналост, когато детето се роди, то автоматично ще придобива британско гражданство.

• Ако родителите са граждани на ЕС от Група 3 по-горе, когато детето се роди, те трябва да кандидатстват за временно разрешително за оставане (leave to remain) и от името на детето. След като навършат 5 години в страната, те, както и детето им, получават статут на уседналост, а ако детето е родено във Великобритания – то автоматично получава британско гражданство.

6. Гражданите на ЕС и техните членове от семейството, пристигнали във Великобритания след датата X



Шивашки услуги в Лондон

Тел. 07465949097, Силви
email: snejted@abv.bg

ликобритания след датата X

няма да могат да придобият статут на уседналост.

Както казахме, датата X ще е между 29-ти март 2017 г. и 29-ти март 2019 г., като вероятността е второто.

• Ако датата X е преди фактическия Брекзит, тези граждани на ЕС и техните членове от семейството ще имат право да останат в страната в рамките на кратисния период от 2 години след Брекзит. През това време те ще могат да кандидатстват за разрешително за оставане (leave to remain) по новите правила за граждани на ЕС, които все още не са оповестени.

• Ако датата X съвпадна с фактическия Брекзит, новите правила ще започнат да се прилагат спрямо тази категория граждани на ЕС веднага след настъпването на Брекзит, т.е. те веднага ще трябва да кандидатстват за разрешително за оставане (leave to remain).

Големите въпроси върху в оповестената стратегия:

⇒ Основният практически проблем в момента е, че не се знае кога е датата X, от която зависи дали дадено лице ще се класира за статут на уседналост или не. Това няма да засегне хората, които ще навършат 5 години жителство във Великобритания до 2021 г., но създава несигурност за пристигналите след 29-ти март 2017 г. Притеснението по всяка вероятност ще се окаже неоснователно, защото ЕС няма да допусне датата X да е преди фактическия Брекзит.

⇒ Вторият проблем е, че все още не е ясна таксата за кандидатстване за новия статут за уседналост. Правителството уверява, че таксата ще е „разумна“. Само че в момента „разумната“ такса на правителството за еквивалентна на статут на уседналост indefinite leave to remain за граждани от извън ЕС е... £2297 на човек. Тук надеждата е ЕС да се противопостави на подобни неужно високи такси или да заплати Великобритания, че ще наложи същите за нейните граждани на ЕС.

⇒ Не е ясна и таксата за временно разрешително за оставане (leave to remain) за гражданите на ЕС, които



Вие сте с британска или европейска националност?

Вероятно бихте искали да завършите висше, но не можете да си го позволите финансово?

Защо не се присъедините към нас?



- Лекции само 2 гена в седмицата
- 30% отстъпка за карта за метрото
- Вечерни курсове на разположение
- Като студент не плащате council tax
- Карта NUS (национална общност на студентите) за отстъпка в магазини, заведения и т.н.
- Ние имаме кампуси в централен Лондон, Бирмингам и Манчестер по ваше желание
- £ 2000 – £ 3000 корпоративни ваучери за обучение с нашите партньори
- Вие ще притежавате призната в цял свят диплома за завършено висше образование

07414870389 ☎ 07492778533



Приети в нашите университети вие ще имате право на пълно покритие на вашите разходи по обучението чрез програмата за заем на студентите

Необходими документи

- Диплома за средно образование
- Лична карта / паспорт
- Лица които идват извън европейския съюз трябва да покажат удостоверение/ документ за техния статус за постоянно жителство във Великобритания
- Автобиография
- Национален Осигурителен Номер

luiza.kozarova@gmail.com gockamk41@gmail.com

Безплатни курсове по английски език

Студенти които се грижат финансово за възрастен член на семейството, имат право да кандидатстват са „помощ за възрастни“ до £ 27000 (приблизително)

Освен таксата за обучение вие можете да сте квалифицирани и за такса за издържане гостиница до £ 13000

Родители имат право на детски надбавки

- До £ 150 седмично за едно дете
- До £ 250 седмично за две деца

Ако сте приет студент в нашите представителства.

няма 5 години жителство на Острова към 2021 г. и които ще трябва да кандидатстват за подобно разрешително след 2021 г., докато изчакват да навършат 5-те години за статут на уседналост. Еквивалентната такса за граждани от извън ЕС в момента е £933 на човек.

⇒ Третият проблем, който не засяга толкова много хора, но пък ще бъде претъпкан, е за достигане на договореност с ЕС, че граждани на ЕС, пристигнали преди датата X ще загубят безусловното си право да водят във Великобритания съпругите или съпрузите си от извън ЕС. Те ще могат да го правят единствено преди фактическия Брекзит, но не и след това, което е промяна в правата им и не се харесва на ЕС.

⇒ Великобритания иска гарант за правата на граж-

даните на ЕС да бъдат британските съдилища, докато ЕС не е съгласен и иска гарантът да продължава да бъде Съдът на ЕС.

Главният въпрос, който повечето граждани на ЕС си задават

Ако сте придобили право да кандидатствате за сертификат за Permanent Residence (PR), следва ли да влезе в сила новата по-опростена система за статут на уседналост?

В стратегията правителството на няколко пъти подчертава, че макар системата за PR да остава отворена до излизането на Великобритания, гражданите на ЕС вече нямало защо да кандидат-

стват за PR сертификат.

Това е вярно, но нашият съвет е: ако сте придобили право на Permanent Residence, кандидатствайте за сертификата въпреки съвета на правителството, защото:

- стратегията на правителството ще се приложи единствено ако остане на власт, а това не е сигурно;
- не са ясни таксите за кандидатстване за новия статут на уседналост;
- ако имате намерение да кандидатствате за британско гражданство, ще вземете PR сертификат по-рано, отколкото ако чакате да влезе в сила новата система.
- не се знае какво ще стане, ако Великобритания и ЕС не успеят да се споразумят и преговорите се разпадат.

Източник: www.gov.uk



Всичко за вашия компютър

Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...

Ten.07574493445
www.nicksolutions.co.uk



Time for a protection health check?

Don't leave your financial well-being to chance. Speak to us about creating a personalised protection plan.

We can advise you on

- Life insurance
- Accident protection
- Critical illness cover
- Income protection
- Buildings & Contents Insurance, including landlord's cover.

Get in touch to arrange your own protection health check.

Call us on 07411881821
GEORGI GEORGIEV Protection Adviser
www.owlfinancial.co.uk
g.georgiev@hotmail.co.uk



Хем посран, хем... В речта на Кралицата Тереза Мей пак се размечта за твърд Брекзит

БГ БЕН

На 21-ви юни Кралицата очерта в традиционната си реч законодателната програма на новия британски парламент през следващите 2 години.

Справка: Речта на Кралицата се пише от правителството и представлява списък със законите, които то смята да прокара в рамките на следващия парламентарен сезон, който в този случай ще трае не една година (както е по принцип), а до излизането на Великобритания от ЕС.

Новото - във вчерашната Реч на Кралицата Тереза Мей се отбелязва от половината предизборна програма на Консервативната партия и се фокусира най-вече върху Брекзит.

Ето ключовите елементи от Речта на Кралицата:

От какво се отнемат Тереза Мей

Най-вече от точките от манифеста на Консервативната партия, които не се харесават на избирателите и доведоха до загубата на депутатски места в парламента:

- Отлагат се плановете на Мей държавата да прибира активите на възрастните хора след смъртта им, ако стойността на тези активи надхвърля £100 000, за да могат да се поемат разходите по социалните им грижи.

- Преустановяват се плановете за премахване на службата за борба с измамите - Serious Fraud Office.

- Преустановяват се плановете за реформа в системата на затворите.

- Бе свалена декларираната от Тереза Мей закана да намали нетната миграция в страната до под 100 000 души на година до края на мандата си.

- Няма да има ново законодателство за борба с екстремизма, което да е свързано с отнемане на граждански права, тоест няма да се премахва Законът за човешките права (Human Rights Act).

- Визитата на Доналд Тръмп във Великобритания вече не е официална точка на програмата за държавните визити в страната през следващата година.

Какво от манифеста на консерваторите бе запазено в Речта на Кралицата

- Упорито продължава да се твърди, че Великобритания

ня ще излезе от единния пазар и митническият съюз, макар че необходимото парламентарно мнозинство, което да гласува това, липсва.

- Правителството продължава големите си инфраструктурни проекти - строителство на високоскоростна жп линия, която да свързва Лондон, Бирмингем, Западна Средна Англия, Лийдс и Манчестър.

- Ще има нов закон за защита на личните данни, който ще включва „правото да бъдеш забравен“ - правото на всеки да поиска от интернет търсачките да премахнат линковете, свързани с него, които съдържат невярна или остаряла информация.

Новите плановете за Брекзит

За да се реализира Брекзит, парламентът трябва да приеме редица планирани закони:

- Закон за отмяна на закона, с който страната е влязла в ЕС през 1973 г. - това е най-сложният закон, разглеждан някога от парламента. На практика той ще копира съществуващото европейско законодателство от последните 40 години и ще го направи част от британското законодателство,

както го пригоди за периода след Брекзит. Това ще изиска множество промени, като например замяна на европейските контролни органи с британски.

- Закон за митниците - тъй като според законите на Тереза Мей страната ще излиза от митническият съюз към март 2019 г., Великобритания ще има свой митнически режим, който ще й позволи да провежда собствена митническа политика, независима от тази на ЕС.

- Закон за международната търговия - този закон ще позволи на страната да води собствена търговска политика и ще я подготви за излизането ѝ от единния пазар.

- Закон за имиграцията - с този закон ще бъде отменено свободното движение на граждани от ЕС след Брекзит.

- Закон за рибарството - посредством него страната ще излезе от общата политика на ЕС в сектора и самостоятелно ще се разпоредя с лов на риба в своите териториални води.

- Закон за земеделието - този закон ще е насочен към осигуряването на стабилност за фермерите, които ще загубят европейските си субсидии.

- Закон за ядрената енер-



гия - с него Великобритания ще напусне европейската агенция за ядрена енергия - Euratom, но въпреки това ще спазва международните стандарти за ядрени централи.

- Закон за международните санкции - целта му е страната да може сама да решава кога да наложи, поднови или премахне санкциите си срещу други държави, а не това да се определя от Брюксел, както беше до момента.

За правата на гражданите

- В следващите 2 години в парламента ще влезе за обсъждане закон, който да забрани на агенциите за недвижими имоти да начисляват такси на наемателите за сключване на договор, кредитна проверка и подновяване на договор. Това предложение трябваше да влезе в сила от юни тази година, но заради предсрочните парламентарни избори обсъждането му се отложи.

- Ще се въведе закон сре-

щу неоправданите искове за камшичен удар (whiplash claims) при пътни инциденти, което ще намали, макар и с малко, цените на автостраховките.

- Ще се въведат мерки за модернизация на съдебната система.

Мерки, които няма да бъдат въведени със закон:

- публично разследване на пожара в Grenfell Tower

- подобряване на техническата грамотност на нацията

- създаване на отряд за бързо реагиране при бедствия

- разглеждане на регулациите за строителство на стради

- мерки за справяне с вредното онлайн съдържание, които целят да направят Великобритания „най-безопасното място в света за ползване на интернет“.

Източници:

www.theguardian.com,
www.politico.eu

БГ БЕН

Тереза Мей продължава да твърди, че ще бъде на власт поне докато Брекзит се състои. В момента тя няма мнозинство в парламента и от 8-ми юни на нас не може да се споразумее за подкрепа с 10-те северноирландски депутати от Демократическата юнионистка партия. След резултата от изборите съветниците ѝ по различни въпроси масово започнаха да напускат работа.

Сега пък се оказва, че Камарата на лордовете и шотландския парламент също ще имат думата за Брекзит политиките на Тереза Мей.

2 нови препятствия пред Брекзит - от Камарата на лордовете и шотландския парламент

Шотландският парламент

В Речта на Кралицата Тереза Мей обяви, че ще внесе за гласуване в парламента 8 закона за реализирането на Брекзит. Сред тях фигурират Закон за рибарството и Закон за земеделието. Определеното на политиките в сферата на рибарството и земеделието обаче е част от правомощията на шотландското правителство, а повечето промени в законодателството в тези две сфери

изискват одобрението на шотландския парламент.

В шотландския парламент мнозинство има Шотландската национална партия на Николъ Стърджън. Тя заплашва, че ако британският парламент не даде абсолютна свобода на Шотландия да определя политиките си в сферата на рибарството и земеделието, нейната партия ще гласува против промените в законодателството. Правителството от своя страна няма намерение да дава

пълна власт на Шотландия в тези две сфери.

Блокирането или забавянето на който и да е от 8-те планирани Брекзит закона на Мей ще доведе до практическа невъзможност Великобритания да излезе от ЕС на 29-ти март 2019 г. Самата Мей призна пред депутатите си, че е

възможно да се наложи да се търси одобрението на шотландския парламент по някои въпроси.

Камарата на лордовете

По силата на Конвенцията от Солсбъри Камарата на лордовете няма право да гласува против предложение на правителството,

което е било вписано в манифеста на управляващата партия и е одобрено от Камарата на представителите.

Твърдяят Брекзит бе част от манифеста на Консервативната партия. Според правителствените адвокати обаче, конвенцията не важи за настоящото правителство на Тереза Мей и Камарата на лордовете, в която Мей няма мнозинство, също че има право да блокира законодателните ѝ мерки.

Източник:

www.thetimes.co.uk

Български стоматолог в Лондон

Ботокс / Филъри за лице

Д-р Мария Марчева

075 1125 4815

[bgzabolekarlondon](https://www.bgzabolekarlondon.com)

www.bulgarskizabolekar.co.uk

• Self Employed счетоводство
• Връщане на данъци
• Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
• Банкови сметки само с паспорт
• Работни карти - жълти/сини
• Откриване на LTD
• Счетоводство на LTD

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Квалифицирано счетоводство в UK

6 Gainsborough Road
Leytonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobil: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

Адвокатска кантора

osbornes
Solicitors LLP

Говорете с нас на български език



пътно-транспортни произшествия

ИСКОВЕ ЗА КОМПЕНСАЦИЯ ПРИ ПРЕТЪРПЕНИ ИНЦИДЕНТИ И ЗЛОПОЛУКИ



трудови злополуки



контузии и травми

"Професионална и коректна работа. Благодаря на целия екип от адвокати за помощта и за това, че се бориха за мен!"



обезщетения и искове

"Искам също така да кажа огромно Благодаря на теб и колегите Ви, които работиха по случая ми. Благодаря за професионализма, за това че дадохте всичко от себе си, за да решите проблема, също така за коректното отношение. Рагвам се, че доверих проблема си на професионалисти като вас!"



07516441448



02076818670

www.osbornes.net e-mail: syankova@osbornes.net



Ние се занимаваме с всички видове инциденти, като усилено работим за получаване на максимално финансово обезщетение още в начален етап

Снежина Янкова ще Ви посъветва на принципа "No Win No Fee"

Задълженията на вашия работодател при работа на платформи

Строителството е една от най-рисковите за инциденти на работното място сфери, а работата на височина посредством статични или мобилни платформи създава предпоставки за множество инциденти: падания, пропадаания на платформата, закльцования, наранявания, причинени от падащи от платформата инструменти, и др.

**Снежина Янкова,
юрисконсулт,
Osbornes Solicitors**

Кой закон ви защитава от инциденти при работа с платформи?

Това са регулациите за безопасност на труда при работа на височина - Work at Height Regulations 2005, която има отделна секция - Schedule 3, посветена на инцидентите при работа на платформи. Общите задължения на работодателя според регулациите включват редовното извършване на оценка на риска, инспекции на платформата и осигуряване на адекватно обучение за работа на платформата.

6 конкретни задължения на вашия работодател, ако работата ви на височина изисква използването на платформа

1. Конструкцията, на която платформата се крепи, трябва да може да издържа на товара

Платформата може да бъде закрепена на скеле или ако е подвижна - структурата, на която се крепи платформата, е вишката. За да е стабилна конструкция, към която е прикрепена платформата, тя трябва да може да издържа теглото на платформата, материалите, с които тя е натоварена, и вашето тегло, докато платформата е в експлоатация.

2. Конструкцията, на която платформата се крепи, трябва да е стабилна

Това означава, че тя трябва да стои на повърхност, която да не поддава на нейното тегло, теглото на

платформата и товара върху нея, както и да може да поддържа платформата на нивото, на което се изисква да се работи.

Конструкцията трябва да е неподвижна, докато вие работите на платформата. Това трябва да е така, дори и когато конструкцията е мобилна.

Много платформи са на колелета и честа грешка, която работодателите допускат, е да позволяват на работниците да използват платформи, без преди това да са ги застопорили. Ако тези платформи мръднат, докато работите или се протегат, за да вземете нещо, можете да изгубите равновесие, което може да бъде предпоставка за падания или други инциденти.

3. Платформата трябва да се използва за целта, за която е предназначена

Една хоризонтална платформа трябва да може да издържа натиска, свързан с дейностите, които извършвате на нея, без да се чупи, огъва или клати.

4. Платформата трябва да е издигната по безопасен начин

Два примера за опасност са:

- ако платформата е издигната, така че лесно да може да бъде помръдната;
 - части от нея или пък товарът ѝ могат да паднат и да застрашат живота и здравето на хората под нея;
- Освен това тя трябва да може да бъде премахната, без това да застрашава живота на работниците или гражданите, които минават покрай нея.

5. Работата на платформата не трябва да представлява заплаха за вас

Ако сте пострадали при пътен инцидент, инцидент на работното място или инцидент поради медицинска небрежност, свържете се с Osbornes Solicitors за безплатна и конфиденциална консултация. Ние работим по схемата „No Win, No Fee“. Ще можете да разговаряте на български директно с нашия консултант Снежина Янкова, която ще работи по случая ви през цялото време.

Обадете се на номер 020 7681 8670 или 07516 441 448

Email: syankova@osbornes.net

Инцидентите при работа на височина посредством платформа често настъпват, когато тя не е достатъчно широка, за да можете вие и вашите колеги да извършвате различни дейности на нея.

Повърхността на платформата не трябва да е хлъзгава, в нея не трябва да има никакви дупки, които да създават предпоставки да пропаднете или да позволяват падания на инструменти от платформата.

От особено значение е разположението на платформата да е такава, че да не позволява закльцования между нея и конструкцията, до която е разположена.

Например, ако платформата е издигната посредством скеле, което се намира до стените на някоя сграда и скелето е твърде далеч от стените и няма никаква преграда между него и стените, лудфът, който остава, създава предпоставки за инциденти, тъй като вашият крак или ръка може да се закльцят.

6. Рискът платформата да падне трябва да е сведен до минимум

Работодателят е длъжен да се увери, че платформата не е претоварена, не се огъва и няма опасност да падне.

Ако някое от тези задължения не е спазено и вследствие на това сте претърпели инцидент,

независимо дали вие работите на платформата или не, сте в правото си да предявите иск за компенсация заради физическите ви наранявания, както и за настоящи и в бъдеще ви финансови загуби. Предявяването на иск за този тип инциденти става по схемата „No Win, No Fee“, при която вие не плащате нищо на вашия адвокат, а след като спечелите делото, той си взема хонорара за случая от ответната страна.

Квартирни агенции в Лондон започнаха да играят игри с капарото на клиентите им

БГ БЕН

Лондонски агенции за недвижими имоти отново се опитват да „доят“ допълнително кандидат-наемателите в нужда – този път чрез спекулирането с капарото им (holding deposit).

Схемата

Агенциите за недвижими имоти имат право да изискват от потенциалните си наематели т.нар. holding deposit (капаро), за да свалят рекламата на дадена квартира от сайта си и да резервират квартирата за въпросния кандидат, докато извършат проверка на неговите документи. Обикновено капарото е около £500. По принцип, holding deposit агенциите трябва да вземат тази сума единствено от наемателя, когато са одобрили и на когото имат намерение да дадат квартирата.

Някои лондонски агенции обаче вземат капаро от няколко наематели едновременно, след което казват на всеки един от тях, че има и други кандидати за жилище, с цел да ги изнулят да наддават за наема на квартирата. Съгласилият се да плати най-висок наем получава жилището, а агенцията или се бави с

върщането на капарото на останалите, или изобщо не им го връща.

Малко повече за този „holding deposit“

Има два вида депозити, които агенциите за недвижими имоти прибират при отдаване на квартири под наем:

- **Security deposit** е депозит с цел обезщетяване на хазияна, в случай че не си платите наема или пък нанесете щети на жилището. Агенцията или хазиянът трябва да го внесат в една от одобрените схеми за защита на депозити – Deposit Protection Service (DPS), MyDeposits или Tenancy Deposit Scheme.

- **Holding deposit (капаро)** - то не може да се взема от частни хазии, а единствено от агенции за недвижими имоти. В момента, в който го платите, агенцията трябва да сваля рекламата за квартирата от сайта си. Вие от своя страна се задължавате да вземете жилището под наем, ако преминете успешна кредитната проверка на

агенцията, а агенцията се задължава да ви даде жилището. Когато подпишете договора за квартирата, капарото се добавя към вашия security deposit или ви се възстановява, когато се нанесете. Ако то се добави към security deposit, след това ви се връща заедно с него, когато се изнесете от квартирата.

Откъде идва възможността за измами от страна на агенциите за недвижими имоти?

За разлика от security deposit по закон агенциите не са длъжни да внасят капарото в една от схемите за защита на депозити. Ако след като платите капарото вие решите, че не искате да наемете жилището или пък кредитната ви проверка е неуспешна, агенцията не е длъжна да ви го върне, тъй като то се използва като компенсация за загубеното време на агенцията и хазияна.

Агенциите използват оправданието, че капарото не подлежи на възстановяване в случай на неуспешна кандидатура, за да може хем да принудят наемателите да плащат по-висок наем, за да

си осигурят дадено жилище, хем да приберат капаро от няколко потенциални наематели.

Правилната интерпретация на закона

Плащането на капаро означава, че рекламата на жилището трябва да бъде премахната от сайта на агенцията и то не трябва да бъде показано на други наематели, докато вашата кредитна проверка не бъде завършена.

Ако сте платили капаро, но кредитна проверка не е била извършена, агенцията трябва да ви го върне в пълен размер.

Обикновено при новата схема за измами агенциите не започват кредитна проверка, докато не си изберат наемателя, който е готов да плати най-високия наем.

Ако трябва да вземете бързо решение дали да платите капаро,

най-малкото – накарайте агенцията устно да потвърди, че не е взела капаро от други потенциални наематели за същото жилище.

Задайте следните въпроси на място:

- Единствено тази агенция ли отдава въпросното жилище под наем?

- При получаване на плащането ще премахнете ли рекламата на жилището от сайта си, докато не завърши кредитната проверка?

- Капарото подлежи ли на връщане?

- При какви обстоятелства агенцията ще задържи капарото?

След като зададете тези въпроси на място, платите капарото и се приберете вкъщи, напишете имейл до агенцията, в който я помолете да потвърди писмено отговорите на тези въпроси.

Ако имате повече време при търсенето на жилище,

преди да платите капарото, комуникирайте с агенцията предимно писмено. Напишете им отделен имейл относно капарото, в който ги помолете да потвърдят следното:

- сумата на капарото

- как тя ще бъде използвана

- дали ще бъде добавена към вашия security deposit

- дали ще бъде използвана за част от таксите на агенцията

- дали ще ви бъде върната, в случай че хазиянът внезапно реши да оттегли офертата си

- в кои случаи капарото няма да ви бъде възстановено

Можете да използвате безплатния инструмент за съставянето на такъв имейл на потребителския сайт Which.co.uk, който може да бъде намерен на: bit.ly/2tYQpNu.

Ако агенцията за недвижими имоти се опита да ви измами с трика с капарото

- Първо използвайте процедурата за оплаквания, която всяка агенция по закон е длъжна да има. Тя обикновено може да бъде намерена на сайта на агенцията.

- Ако това не доведе до никакви резултати, следва да се оплачете на някоя от професионалните организации, чийто член е агенцията – ARLA (Association of Renting and Letting Agents), NAEA (National Association of Estate Agents), NALS (National Approved Letting Scheme) или UKALA (UK Association of Letting Agents). Можете да проверите в кои организации членува агенцията на нейния сайт.

- Ако и това не доведе до резултати, следва да заведете дело в small claims court или срещу агенцията, или директно срещу хазияна. Тези дела са безплатни, за тях не е нужен адвокат, защото те се гледат по документи и обикновено няма физическо изслушване. За ведждането им става с попълването на онлайн формуляр през правителствения сайт www.moneyclaim.gov.uk/.

Източници:
www.standard.co.uk и www.dailymail.co.uk

БГ БЕН

Опасността от неконтролируема дългова криза на пазара на коли във Великобритания нараства. Заради ниския настоящ базов лихвен процент в страната вземането на кредити „на корем“ тече с пълна сила.

Същото е и с лизингите за коли. През март тази година са били взети с 13% повече коли на лизинг в сравнение със същия месец на 2016 г.

Лизингът е вид вземане

Надува се кредитен балон и на пазара на коли - депозитът за лизинг вече падна до £319

под наем за определен период. В края му потребителите могат или да върнат колата, или да я закупят, като за това доплащат определена цена, за която се споразумеят с кредитора. Лизинговите компании във Великобритания карат клиентите си да връщат



колите и да си вземат нови в края на лизинговия период, за да си подсигурят бизнеса в дългосрочен план.

Цената на новата колата Smart, модел ForTwo, в момента е £12 000. На лизинг тя може да се вземе, ако платите £319 депозит и след това правите месечни вноски по £106 в рамките на 3 години. Това става посредством Personal Contract Purchase – вид лизингов договор, при който обикновено 10% от цената на колата се изисква като депозит. Сегга обаче заради

ниския базов лихвен процент в страната тези 10% прогресивно намаляват и коли вече могат да се вземат за ползване с все по-малък депозит.

Lings Cars, една от най-известните лизингови компании, отдава под наем (лизинг) модел Nissan Juke, чиято пазарна цена е £18 000, посредством депозит от £528 и месечни вноски от £176 в рамките на 3 години.

Ново Peugeot 108, което струва £9000, може да се вземе с £452 депозит и месечни вноски от £151 в

рамките на 3 години.

Стотици други компании предлагат подобни оферти, което предполага, че вече се образува кредитен балон и на пазара на коли.

Financial Conduct Authority, контролният орган за финансовите транзакции,

разследва тази практика на безотговорно даване на кредити. Скорошно разследване на Daily Mail показа, че онлайн брокери дават лизинг дори и на клиенти с лош кредитен рейтинг.

Bank of England предупреждава, че разчитането на лизинг от страна на автомобилната индустрия я прави най-уязвимата на кризи в страната.

Източник:
www.dailymail.co.uk

Global Accounting Solutions

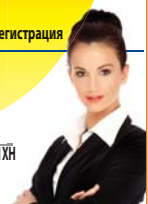
Специалисти по Ltd компании
Квалифицирани счетоводители

- формиране на Ltd компания
- годишно счетоводство на Ltd компания
- VAT, Flat Rate VAT, Payroll (RTI)

- self-employed счетоводство
- връщане на данъци (CIS), P60, P45
- съдействие за Insurance Number и UTR регистрация

- банкови сметки
- лицензиран превод на документи
- съдействие за Maternity Allowance и Child Benefit

44 Broadway, 3rd Floor, office-D5, Stratford, E15 1XH
Tel: 07971 908 184 / 0208 522 1921
www.global-accounting-solution.co.uk



Ново Българско Кафе-Бар в Barking (Източен Лондон)

Зановагъимел!



The Butterly Coffee & Bar ви очаква с монъл гекор и приятна атмосфера
1 Faircross Parade, Barking, IG11 8UN

Оборено от рано сутринта, до късен следобед

5 твърдения на британските работодатели, с които се опитват да ви заблудят относно вашите права

БГ БЕН

Citizens' Advice Bureau, британската неправителствена организация, занимаваща се с правна консултация на граждани, съобщава, че 180 000 души са се свързали с нея през последната година заради проблеми на работното място.

Интернет страницата със съвети при проблеми на работното място е била прочетена 9.3 млн. пъти. Поради тази причина от CAB са събрали 5-те най-чести оправдания за нарушаване на правата на работниците, които работодателите във Великобритания използват, както и каква е правилната интерпретация на нашите права във всяка една ситуация.

1. Изискване да сте (или да станете) самонаето лице

Твърдение:

„Можете да работите за нашата компания, но трябва да си плащате сами осигуровките (National Insurance).“

„Не можем да си позволим да ви плащаме повече, затова ще трябва да станете самонаето лице и така да работите за нашата компания.“

Правило:

Ако ви кажат сами да си плащате осигуровките или да станете самонаето лице, при положение, че нищо не се е променило, това с начиният работодател да ви декларира като самонаето лице пред данъчните, за да се освободи от задължението да ви плаща минималната почасова надница, платен отпуск, болнични и майчинство.

Проверете правилния си статут (наето или самонаето лице) на правителствения сайт на следния линк: bit.ly/2mLqHCZ.

2. Времето, което прекарвате на работното място

Твърдение:

„Вашата степен на инвалидност означава, че вие не вършите толкова работа, колкото другите, така че няма да ви плащаме минималната почасова надница.“

„Вие пътувате от един клиент до друг, така че няма да ви плащаме часовете, които прекарвате в път между дневните ви задачи.“

Правило:

Всеки работник има право да получава националната почасова надница, като трябва да му се заплаща цялото време на работа, независимо дали то включва пътувания между клиенти. Ако вашият работодател се опитва да използва този трик, свържете се за съвет с правителствената организация за уреждане на взаимоотношенията между работодатели и работници – ACAS, посредством контактите, посочени на: bit.ly/2s4nuIS, или се оплачете директно на HMRC, което става с попълване на формуляр на: bit.ly/2guyMCQ.

3. Майчинство

Твърдение:

„Бременна сте? Страхотно, но сме разтревожени, че няма да можете да се справите с работата, и затова намаляваме часовете ви.“

„Ще имате дете следващата година? Ще трябва отпаса да ви извадим от важен проект на компанията.“

Правило:

Това, че очаквате дете, не трябва да води до промени във вашия трудов договор,

освен ако не помолите за тях. Ако такива промени ви бъдат наложени от вашия работодател, това се смята за форма на дискриминация.

4. Съкращения, договори за нулеви часове и принудителен отпуск

Твърдение:

„Ние не сме длъжни да ви плащаме обезщетение при съкращение, защото вие сте на договор за нулеви часове.“

Правило:

При договор за нулеви часове работодателът не е длъжен да ви осигурява минимален брой работни часове, но ако сте работили за него две или повече години и сте имали поне една смяна на седмица през това време, вие имате право на обезщетение, в случай че работодателят реши да прекрати договора ви.

Твърдение:

„Трябва да затворим компанията през следващите два дни за инвентаризация на стоката и се налага да излезете в неплатен отпуск.“

Правило:

Ако на работодателя му се налага да ви помолите да си вземете отпуск, той трябва да ви предупреди предварително, като предупреждението трябва да е направено в аванс от време, което е поне 2 пъти по-голямо от продължителността на необходимия отпуск. Например, ако в горния случай необходимият отпуск е 2 дни, то предупреждението трябва да се даде поне 4 дни по-рано. Ако работодателят не ви предупреди навреме, той трябва да ви плати за двата дни принудителен отпуск и няма правото да ви кара да използвате платения си отпуск.

5. Болнични

Твърдение:

„Вие работите през агенция, така че нямате право на плащания по време на болнични.“

„Ние ще си почиваме днес, защото не можем да си позволим да ви плащаме болнични.“

Правило:

Имате право на плащания по време на болнични, но те трябва да се поемат от агенцията, ако работите през такава. Ако ви се наложи да отсъствате от работа по болест и сте отсъствали повече от 4 дни, вие имате право на плащания по време на болнични.

Действия, които трябва да предприемете, за да защитите правата си на работното място

⇒ Първата стъпка е да съберете доказателства за поведението на вашия работодател. Това включва писма, фишове за заплата, имейли и текстови съобщения. Ако е възможно, записвайте разговорите си с него. В случай, че това не може да стане, записвайте си на хартия конкретни негови изказвания.

⇒ Опитайте се да обясните проблема с вашия работодател. Възможно е да е станала грешка или той да не е разбрал правилно закона. Можете да помолите колега или представител на синдикатите да дойде с вас по време на разговора, ако се чувствате недоволно или имате затруднения с английския.

⇒ Ако това не доведе до резултати, трябва да формализирате оплакването си. Това става, като го опишете в писмо до работодателя. ACAS има инструкции относно формулировката на това писмо на: bit.ly/1DGYND.

⇒ Консултирайте се със Citizens' Advice Bureau или някой от синдикатите. Оттам могат да ви посъветват да отидете на арбитраж или на трибунал по въпросите на заетостта (employment tribunal), но това зависи от конкретния случай.

Източник:

www.mirror.co.uk

КЛИНИКИ

WWW.KLINIKA.CO.UK

*ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СЪЛЪК И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ

Вече предлагаме и
стоматологични услуги!

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и swab тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

ПОСЛЕДНА НОВИНА! ПРИ НАС
РАБОТИ БЪЛГАРСКАТА ДЕРМАТОЛОЖКА,
ДР. АДЕЛИНА КРЪСТЕВА

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

mel. 020 8144 5119 и mel. 07943768650 (на български език)
Palmer's Green Clinic Barking Clinic
265 Green Lanes, N13 4XE 98 Longbridge Road, IG11 8SF

SHIN DOJO
空手道
LONDON
КАРАТЕ КЛУБ

Станете част
от нашия отбор!

BARKING	WALTHAMSTOW	STRATFORD
Unit 2, New England Industrial Estate Gascoigne Road Barking IG11 7NZ 10 SCHOOL VALLEY	Warden Walthamstow Quaker Meeting House 14 Jewell Road London E17 4QU	Maryland Studios 84-86 Leytonstone Road Stratford E15 1TQ
Wednesday, Friday at 18:30	Sunday, Tuesday at 19:00	Monday, Thursday at 18:00

Tel: 07561804479, 07341836214, e-mail: shindojolondon@yahoo.co.uk

АДВОКАТ ДОДОР ДОЧЕВ, MA, LL.M., PhD(c)
ИМИГРАЦИОННИ УСЛУГИ

- Регистрационни карти удостоверяващи право за престой във Великобритания (за целите на работа, социално подпомагане, наемане на жилище, регистрация за GP, временна нетрудоспособност, пенсионна)
- Постоянно пребиваване / Permanent Residence
- Национализация и регистрация за британско гражданство (за възрастни и деца)
- Присъединяване на членове на семейството (за граждани на държави извън Европейския съюз, намиращи се в или извън Великобритания)
- Кандидатстване за британски паспорти
- Британски паспорти за деца (родени в и извън UK)
- Имиграционни обжалвания
- Референции за британски паспорти

44 Broadway, 3rd Floor, Office D5, Stratford, E15 1XH
07860 585878, 020 81507259
t.dochew@global-accounting-solution.co.uk

Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенекеджийски и бодажийски услуги в Тотнъм, до българския склад „Розова долина“ (59 Garman Road)

Отлична работа, ниски цени!

Работим с автозастрохователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски
Тел. 07802455298 (Валю) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Ако имате полет с British Airways между 1 и 16 юли, вече имате зелена светлина за компенсации

БГ БЕН

Само месец след грандиозния фал с блокиралата система на British Airways, която засегна 75 000 пътници, кабинният екипаж на компанията реши да развали и лятната ваканция на хиляди хора, като организира най-дългата стачка в историята на British Airways – от 1-ви до 16-ти юли.

Последното развитие на полската сага на British Airways изтече в медиите на 27-ми юни, а компанията е започнала официално да отменя някои от полетите си в стачния период. Това означава, че сега пред вас е отворена правната възможност за предявяване на претенции за възстановяване на парите ви и допълнителна компенсация.

Стачката този път е заради санкциите на компанията спрямо персонала, който е стачкувал по-рано тази година поради лошо заплащане.

Засегнатите полети през юли са с тези от и до Heathrow. От British Airways отказват да кажат колко пътници ще бъдат блокирани от стачката, но стана ясно, че компанията се опитва да наеме самолети и персонал на Qatar Airlines, за да изпълни планираните си полети и да избегне новите искове за компенсация.

Потребителски организации отправиха въпрос към British Airways дали има намерение да компенсират пътниците, чиито полети ще бъдат отменени или отложени заради двуседмичната стачка. От компанията отказаха да дадат потвърждение, което означава, че вероятно ще се опитат да направят всичко възможно да не го направят.

Причината за уклончивото поведение на British Airways е, че те разчитат на вратичка в закона - Регулация 261/2004 на ЕС, според която дадена авиокомпания не е длъжна да плаща компенсация, ако обстоятелствата са „извън нейния контрол“ и няма вина за ситуацията. А стачките

принципно се считат за такива обстоятелства.

Едно становище, обаче, промени правната ситуация за British Airways

Преди дни регулаторният орган на авиокомпанията – Civil Aviation Authority (CAA), излезе със становище, че когато стачката е на персонал от авиокомпанията, това не се счита за обстоятелство извън нейния контрол. Това е така единствено, ако стачкуващите са летищен персонал, а не служители на авиокомпанията. Вследствие на становището на CAA British Airways вече не могат да ползват това извинение и вие получавате правото не само да си искате парите обратно, но и да настоявате за компенсация за неосъществяване или забавил се полет.

Ползено е да си припомним основните положения в закона

⇒ Ако полетът ви е отменен, независимо дали това е станало по вина на компанията или не, тя трябва да ви предложи алтернативен полет или да ви възстанови сумата в пълен размер.

⇒ Ако полетът ви е отменен или закъснял и това е станало по вина на авиокомпанията (според становището на CAA, стачката на персонала на ВА е по нейна вина), освен горното право, вие също можете да искате компенсация.

⇒ При отмяна или забавяне на полет, ако чакането ви надхвърли 2 часа, авиокомпанията е длъжна да ви осигури храна, напитки, хотелско настаняване и пари за транспорт между хотела и летището. Ако тя няма тази възможност, по-късно можете да си ги изискате обратно от нея.

Ако вашият полет с British Airways през юли е отменен

имате право на възстановяване на вашите пари или извозване с алтернативен полет. Ако изберете опцията алтернативен полет, допълнително имате право и на компенсация, ако той

пристига във вашата дестинация по-късно от първоначално резервираната. Сумата на тази компенсация е фиксирана и зависи от това кога компанията ви е уведомила за отмяната на полета, както и от разстоянието на полета и разликата в разписанието между алтернативния и първоначалния полет (вижте таблиците по-долу). Компенсацията се плаща на човек, а не на резервацията, така че - умножете диферите, посочени по-долу като компенсация по броя на хора, които пътуват с една и съща резервация:

Ако вашият полет с British Airways през юли закъснее

Ако полетът ви се бави с повече от 5 часа, вие имате правото да се откажете от пътуването, при което компанията трябва да ви възстанови сумата за билета в пълен размер.

Ако при закъснял полет решите да пътувате, вие имате право да искате възстановяване на сумата, но имате право да искате компенсация, ако закъснението в крайната ви дестинация е с 3 или повече часа. Компенсацията, която можете да получите, е фиксирана и зависи от закъснението и разстоянието до крайната ви дестинация.

Искане на компенсация от авиокомпанията

Най-лесно това става, като използвате безплатния шаблон на Resolver, който попълва и изпраща вашето писмо до British Airways, чрез вписването на основните данни за проблемния полет и прикачването на документи, които доказват вината на компанията. Освен това Resolver насочва писмото ви на правилното място.

Съкратен линк към Resolver: bit.ly/2qnlvQ7

Ако British Airways откаже да ви плати компенсация,

следващата стъпка е да се обърнете към Centre for Effective Dispute Resolution (www.cedr.com), който може да разреши спора по извън-

съдебен ред. Оплакването до него е безплатно, но ако той отсъди в полза на компанията, трябва да платите такса от £25. Редно е, преди да съдите British Airways, да се опитате да разрешите въпроса по извънсъдебен ред, защото после съдът може да ви наложи глоба, че не сте го направили. Освен това, ако загубите в съда, може да се наложи да платите разходите за адвокат на ответната страна.

Ако и Centre for Effective Dispute Resolution не помогне, единственото, което остава, е да съдите British Airways в *small claims court*. Предявяването на подо-



бен иск става с попълване на формуляр онлайн на moneyclaim.gov.uk и прикачване на документите, доказващи вината на компанията. Делото е безплат-

но, намесата на адвокат не е необходима и в повечето случаи няма изслушване на двете страни, като случат се разглежда по приложените документи.

Компенсация при отменен полет от 7 до 14 дни преди заминаването

Разстояние до дестинацията	Алтернативният полет спрямо първоначалния	Компенсация
до 1500 км	излита 2 или повече часа по-рано и каца до 2 часа по-късно	€125
	каца 4 или повече часа по-късно или тръгва 2 или повече часа по-рано и каца 2 или повече часа по-късно	€250
1500 км - 3500 км	излита 2 или повече часа по-рано и каца до 3 часа по-късно	€200
	каца 4 или повече часа по-късно или излита 2 или повече часа по-рано и каца 3 до 4 часа по-късно	€400
над 3500 км	излита 2 или повече часа по-рано и каца до 4 часа по-късно	€300
	каца 4 или повече часа по-късно	€600

Компенсация при отменен полет по-малко от 7 дни преди заминаването

Разстояние до дестинацията	Алтернативният полет спрямо първоначалния	Компенсация
до 1500 км	излита 1 или повече часа по-рано и каца до 2 часа по-късно	€125
	каца повече от 2 часа по-късно	€250
1500 км - 3500 км	излита 1 или повече часа по-рано и каца до 3 часа по-късно	€200
	каца повече от 3 часа по-късно	€400
над 3500 км	излита 1 или повече часа по-рано и каца до 4 часа по-късно	€300
	каца повече от 4 часа по-късно	€600

Закъснение при пристигане	Разстояние до дестинацията	Компенсация
поне 3 часа	по-малко от 1500 км	€250
	1500 км - 3500 км	€400
	повече от 3500 км в рамките на ЕС	€400
3 - 4 часа	повече от 3500 км между летище в ЕС и летище извън ЕС	€300
поне 4 часа	повече от 3500 км летище в ЕС и летище извън ЕС	€600



Prestige Business Advice

Tax Return (Self-employed, P45, P60)
Счетоводство, регистрация на фирми (Ltd)
(Payroll, CIS, VAT, Accounts and Corporation Tax)
Съдействие при устройване във Великобритания
(банкова сметка, NINO, UTR)

86 High Street Walthamstow, E17 7LD

Помощ и консултация за намиране на работа

info@prestigeAdvice.co.uk

Тел. 0208 1444 972, 0740 4603 689

PROSISTA PROFESSIONAL SYSTEMS IN DRY CONSTRUCTION

Внимание, строителни предприемачи!

Конкурентно изгодни цени на материали в сухото строителство.

Доставки за малки и големи строителни

фирми от доказани европейски и американски производители, без VAT.

Тел. 07412163606

E-mail: prosista.london@yahoo.com

ВАШИТЕ ДВА БЪЛГАРСКИ МАГАЗИНА



SFS Ltd

Food Shop - Stratford

Food Shop - Sutton

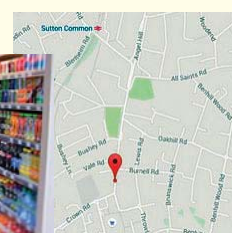


Богат избор на български и други източноевропейски хранителни стоки и алкохол на нормални цени.

Предлагаме продукти на следните доказани и качествени марки: КФМ, Братя Къртеви, Маджаров, Пършевица, Жоси и много други.



Паркинг за клиенти пред и около магазините, в близост до Stratford Station и западе Sutton Common в Sutton



Food Shop: 44 Romford Road, Stratford, E15 4BZ

Раб. време: Пон. - Пет. (10:00-22:00), Съб. - Нед. (09:00-22:00)

Тел. 0208 534 9887

Facebook: FOOD SHOP - Stratford & Sutton

Food Shop: 306 High Street, Sutton, SM1 1PQ

Раб. време: Пон. - Нед. (09:00-20:00)

Тел. 0208 643 8513

„Досега само един британец се пробва при нас като берач на плодове и напусна на следващия ден“

БГ БЕН

На 23-ти юни вестник Times публикува разказ на мениджъра на фермата за меки плодове Tuesley Farm, в близост до Godalming, Surrey. В него става въпрос за работната етика на британците и сезонните работници от ЕС.

Мениджърът на въпросната ферма е натурализиран британец от Южна Полша - Андрей Зигора, на 38 години, който разказа:

„За последните 5 години в нашата ферма кандидатстват за работа само един

британец. Той издържа точно един ден. В края на деня дойде при мен и ми каза, че работата не е за него, защото била много тежка. Освен това се оплака, че поляците и българите работели „твърде бързо“.

Нашите работници живеят във фургони и берат плодове от осем до девет часа на ден, като започват работа в 7.00 сутринта и печелят между £8.50 и £9.50 на час. Имат един почивен ден в седмицата.

Във фермата работят 350 души, занимаващи се с брането, и 200 души, занимаващи се с пакетирането на продукцията. Съставът

на нашите работници е 40% румънци, 30% поляци и 30% българи. Около 70% от работниците ни всяка година се завръщат по време на активния сезон.

Причината, поради която британците не искат да работят във ферми, е културният стереотип, свързан с този тип работа. Освен това работата е тежка - нормата за ягоди, отглеждани на ниво до кръста, е 23 кг на час, а за тези на земята - 12 кг на час.

Британците обичат да работят, но не като берачи. Те предпочитат да са шофьори на камиони или оператори на подемни съ

ржения.

Хората от България и Румъния са тук, за да изкарат пари. Те берат плодове по три месеца в годината, работят здраво и след това се връщат обратно у дома.

Трудностите при сезонното набиране на британци за работа във ферми отдавна са известни на всички и фермерите наскоро предприеха, че ако страната няма постоянен достъп до сезонни работници, цената на продукцията им ще нарасне между 35% и 50%.

Собственикът на Tuesley Farm - Хари Хол, заяви пред Times, че на референдума през миналата година е гласувал за Брекзит,

THE TIMES

Read the full article
Just register a few details.

Get access

POLITICS - CASE STUDY

'We've had one British fruit picker on the farm in five years. He quit after a day'



но днес съжелява за вота си, защото бизнесът му в момента е пред колапс. Сега той иска от правителството да му гарантира, че ще му осигури същото финансиране след Брекзит, каквото е получавал досега от ЕС.

Британския национален фермерски съюз показва, че броят на сезонните работници в земеделието, които са дошли във Великобритания през този сезон, е със 17% по-малък в сравнение с миналата година.

Източник:

www.thetimes.co.uk

Скорошно проучване на

Заповядайте
В новия български
Бар & Ресторант
НЕСЕБЪР

Вкусни български ястия
Любима българска музика
Непоправимо българско
Веселие и незабваторна
ваша българска вечер

Работно време:
От 12.00 до 2.30 часа

Bar & Restaurant Nessebar
307-309 Ilford High Road IG1 1NR

Д-р Мирена Василева Психотерапевт
ПСИХОЛОГИЧЕСКИ КОНСУЛТАЦИИ

→ Семейни и брачни консултации

→ Проблеми на детското съзряване

→ Деца с умствено изоставяне

→ Тревожни и депресивни състояния

→ Страхове и панически състояния

→ Зависимости - алкохолна, наркотична хазартна

→ Кризисна интервенция / трудности при преодоляване на житейски кризи - развод, загуба на близък човек, транспортни катастрофи, случаи на суициди и смърт, сексуален тормоз и насилие, природни бедствия, и други критични събития

Mobile: 07999 334 778; Email: mirenavaasileva@gmail.com

Нов текущ гаф на HMRC: Плащате депозит за детска надбавка и ви го... заключват

БГ БЕН

Една от малкото планирани радости през тази година се отнасяше за живеещите в UK родители с деца. В мартенския бюджет на страната бе въведена нова надбавка за работещите родители, чийто деца посещават детска градина. Тя е по линия на програмата **Tax Free Childcare** и влезе в сила от 28-ми април.

По новата схема за всеки 80 пенса, които родителите харчат за детска грижа (детски градини, летни занимания, занимания за децата в училищна възраст и бавачки), държавата добавя 20 пенса.

Максимумът надбавка, който може да се получи, е £2000 на година на дете (ако давате £8 000 на година).

Важното, което трябва да се знае за схемата Tax Free Childcare

- Схемата се прилага за деца до 12-годишна възраст, но до края на 2017 г. тя ще е само за децата до 4-годишна възраст (включително).

- За да се класирате за новата схема, всеки от родителите на детето трябва да работи и да печели минимум по £120 на седмица.

- Ако единият родител е в отпуск по майчинство заради второ дете, схемата пак се прилага.

- Няма значение дали родителите са наети или самонаети лица.

- За да се регистрирате за схемата, трябва да си

направите профил в новия правителствен сайт, създаден специално за целта: childcarechoices.gov.uk

- Посредством профила си ще имате възможност да внасяте пари за детска грижа, като автоматично държавата ще добавя към тях 20%.

- От този профил ще можете да правите плащания за детска грижа, ако детската градина на детето ви е регистрирана по схемата „Tax Free Childcare“.

- Регистрация за нея ще могат да правят само центрове за детска грижа, които са одобрени от регулатори като Ofsted, Early Years Register или Childcare Register.

- Ако вашият център се е регистрирал за схемата от онлайн профила ви, в правителствения сайт ще можете да изберете името му и да трансферирате пари в банковата му сметка.

- При нужда вие имате правото да теплите пари от онлайн профила ви, но тогава автоматично ще загубите държавния бонус, който ви е даден.

- В добавка към новата схема от септември 2017 г. безплатните часове детска градина за 3- и 4-годишните деца ще се увеличат от 15 на 30, за което отново можете да се регистрирате през същия сайт.

Дотук всичко е добре, но...

Вместо да улесни родителите, новата система започна да им създава нови

главоболия.

- Към момента родителите, както и центровете за детска грижа, изпитват затруднения при регистрацията на сайта childcarechoices.gov.uk.

- Родителите, които все пак са успели да се регистрират, се оплакват, че плащанията, които правят през онлайн профила си на сайта към детските градини, постоянно се бавят.

- Когато родителите се опитат да изтеглят парите си от онлайн профила си, сайтът не им позволява да го направят и им се налага да извадят отново парите за такси за детска градина от джоба си или да бъдат глобени от детската градина заради закъснения с плащанията.

Коментарът на HMRC

От HMRC, които администрират схемата, признаха за проблемите и обещаха да вземат мерки, за да компенсират загубите заради проблемите в схемата **Tax Free Childcare**.

За целта те са отворили нова гореща линия за хората, които имат проблеми със сайта: тел.: 0300 123 4097

Реакцията на родителите

Родителите съобщават, че горещата линия не е от полза, защото операторите й непрекъснато ги съветват

да продължават да пробват да влизат в профилите си.

Според изпробвалите системата родители, тя е объркваща, променяща се и никой не може да разбере на каква помощ от държавата има право.

Някои често задавани въпроси за Tax Free Childcare:

Ако вашите пари са заключени в сайта childcarechoices.gov.uk, какво да предприемете?

Опитайте се най-напред да звъннете на горещата линия на HMRC. Не им позволявайте да излизат с дежурния си съвет, а насочете разговора към въпроса за вашето компенсиране.

Каква е разликата между Tax Free Childcare и безплатните часове детска грижа?

Tax Free Childcare е бонус от £2000 за разходи за детска грижа, който може да се ползва наред с безплатните часове детска грижа за дадената възрастова група деца. Децата на 3 и 4 години в момента имат право на 15 часа на седмица безплатна грижа. Някои двегодишни деца също се класират. Това са децата на родители, които получават Universal Credit или Tax Credits. От септември всички тригодишни и четиригодишни деца, както и двегодишните деца на родители на Universal



Credit или Tax Credits, вече ще имат право на 30 часа безплатна седмична грижа. Регистрацията за това става отново чрез проблемния сайт childcarechoices.gov.uk. Условието, за да се класирате за 30-те часа безплатна седмична детска грижа, са същите като тези за **Tax Free Childcare**.

Каква е разликата между ваучерите за детска грижа, която някои работодатели дават, и Tax Free Childcare? Може ли и двете да се използват едновременно?

Не. Родителите трябва да изберат или едната, или другата програма. От април 2018 г. родителите няма да имат възможност да кандидатстват за схемата с ваучерите на техния работодател, но тези, които напосвятаем я използват, ще могат да продължат да го правят. Ваучерите не се предлагат от всяка компания. При тях родителите се съгласяват да дадат £243 от заплатата си, преди да им бъдат удържани данъци, и получават ваучер за същата сума и те не дължат данъци

и National Insurance върху тези пари. И двамата родители могат да кандидатстват за ваучерите, стига компанията, в която работят, да ги предлага.

Самонаетите лица нямат право на ваучери, но имат право да участват в схемата **Tax Free Childcare**.

Ако в момента сте наето лице и използвате схемата с ваучерите, не се отказвайте от нея, докато сайтът на HMRC за **Tax Free Childcare** не заработи. След това сами решете при коя от двете схеми ще спестите повече пари.

Според Мартин Луис, съзателя на потребителския сайт Moneysavingexpert.com, ако сте базов данъкоплатец и разходите ви за детска грижа са под £9336 на година, при ваучерите спестявате повече.

Къде можете да получите повече информация?

На сайта на HMRC има калкулатор, който може да ви покаже за каква помощ от държавата за детска грижа ще класирате: bit.ly/2k2SNut

Източник:
www.thetimes.co.uk

БГ БЕН

Новината за това идва след последните проучвания на Office for National Statistics.

Цифрата на живеещите в страната хора се оценява, че е стигнала 65.8 млн. в края на юни миналата година, което е 0.8% повече в сравнение с предишната.

Населението на Великобритания нараства с най-бързия си темп от последните 70 години

Двете основни причини за това са нетната миграция и това, че са регистрирани повече родени, отколкото починали хора.

Увеличението само за миналата година е с 538 000 – това е еквивалентът на населението на град като Брадфорд.

Това е и най-високото регистрирано годишно нарастване на населението за годините след 1947 г., когато в страната настъпва бейби бум поради завръщането на стационарни в чужбина британски военнослужещи.

Нарастването на населението не е разпределено равномерно по територията на Великобритания, като това в Лондон е два пъти голямо от това в Уелс, Шотландия и Северна Ир-

ландия.

Почти 2/3 от общия прираст се дължат на нетната миграция, която през миналата година беше 336 000 души. Малко повече от 1/3 на растежа се дължи на повишената раждаемост, чийто положителен баланс спрямо броя починали лица за миналата година е 193 000.

Източник:
www.thetimes.co.uk

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, перачка, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджър в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, зависимост от заеманата позиция и са освободени от данък. Настояването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се ползват и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consult.com

www.merysony.com

Най-добрите торти в Лондон!

07730748557

Facebook: Mery Sony

Домашен печен мед

Безплатна доставка за Лондон

Facebook: Vesko Starchikov

Тел. 07735799919



Здравка Владова-Момчева

- Двадесет и осем сарита и двадесет и осем чифта обувки, везани с мъниста. Двадесет и осем дни в Дубай. Чувствам се като Шехерезада, когато преминавам през мраморното фоайе на хотела. Саид винаги ме води там, когато е в командировка. Всяка сутрин обличам различен шалвар-камиз и както съм с него заставам под душа. Обливам се, докато самата аз се почувствам вода. После се плисвам на терасата и заставам под слънцето за петнадесет минути. Представяте ли си, Мисис Ем, петнадесет минути на петдесет градуса жегата? Наблюдавам как цялата влага се изпарява от мен и как под коприната се превръщам в пустиня. Добре, че съм родена по тези места и знам как да опуштам красиво...

Срамежливи лъчи като кошечки лапички търкалят слънчеви топчета в процепите на кадифените завеси. Мирише на затоплен

Шехерезада

прах, а въздухът тежи като обвинение в сумрачните коридори на колежа. Не ни разрешават да отваряме прозорците. Двадесет и пет градуса над нулата е сериозно нарушение на правилата, докоснати от намека за живот, разсъмнал в усмивката на английското лято.

Асистентката ми Шакила очевидно изнемогва в целогодишното усилие да не бъде себе си. Да не мечтае за жегата. Или да не обожава на глас луксозното състояние на Саид, който осъзнава съществуването й единствено при чекирането на визане или излизането от Англия. Също като в класна стая. Проверката на присъстващите налага правото им да бъдат забелязани.

- Миинс – проточва Мелди, – горещо е. Може ли да свалим джампърите си във вашия час?

- Миинс – имитира я Осман, вперил боливуудски зеници в момичето, – разрешете поне на Мел да си смъкне джампъра, че да ми се оправи настроението до края на деня.

Униформената навалица пред очите ми избухва в хормонален смех. Мултицветовна бърканица от богати, напъхвани в английската матрица, деца. Подчинение. Изнервени. Абсолютно

непричом към родителската идея за елит, наднадала окови върху първичния им инстинкт за щастие.

- Знаете ли какво – рискувам заплатата си аз, – днес ще ви предложа нещо шуто. Искате ли да прекараме урока навън? Под столетния кестен в „Градината за размисъл“? Предполагам, че нашият директор, мистър Сноу, няма да ме нахока...

Шумотевицата край мен ме облива с довольство. Добре ми е, когато имам съучастници в кражбата на свобода.

- И всички да си вземат спрейовете против слънце – в руслото на добрите английски правила настоява мъдрата Шакила, – дори когато мечтая за Дубай, не забравям, че фактор 50 плюс е най-добрият пазарен продукт, който предлага кожата от изгаряне.

Зеленият пътен чадър на гигантския кестен над главите ни почти докосва сатенената ливада, по която присядаме като безпосочни мечти. Топло е. Момчетата фиксираат голите крака на момичетата.

- А урокът ми ще бъде необичаен – съдърпам вниманието аз, – искам да се опитам и да обясня какво означава или откъде произлиза всяко ваше име, тъй

като идвате отвсякъде по света. Например Дейвид е индиец, но носи библейско име, Есмералда пък е японка, но...

- Госпожо – с див и тихичък ужас ме прекъсва англичанката Шехерезада Хигинс, именувана по ексцентричната прищявка на своя баща, никога не напуснал Острова, но прехласнат в приказките от „Хиляда и една нощ“ в промеждутците между натрупаните милиони.

- Госпожо – повтаря съкрушено момичето, – моля да ми разрешите да се върна обратно в стаята. Моите родители не ми позволяват да оставам дълго време навън. Тук е пълно с бактерии, вируси и отровни изпарения. А жегата размножава всичко това. Може да се разболея и да умра. Единствената сигурност е да бъда в затворено помещение. Между четири стени. Вярвам, че желаете доброто на всички ни, но вероятно не подозирате опасностите, които ни дебнат отвсякъде, особено в такова време. Аз никога не прекарвам повече от пет минути под открито небе, а сега заради дървото започнаха да ни атакуват и инсекти...

Знаете ли какво е втрес? И аз не знаех. До мига, в който запяла невязпипано срещу съветовната елитарна аудитория пред мен, глътнах един инсект и все пак останах жива.

- Всичко е наред, Мисис

MG ACCOUNTING SERVICES

Tax Returns от £60

*Офертата е валидна за клиенти по програмата "препоръчай на приятел".

- ✓ Връщане на данъци
- ✓ Счетоводство на LTD
- ✓ Счетоводство за Self-employed
- ✓ Обслужване проверки от HMRC
- ✓ Отваряне на банкови сметки
- ✓ Регистрация NI номера, CIS и CSCS карти
- ✓ Съдействие UK паспорти, Mortgages

21 години практика в UK
Работим до 20:00ч.

СИГУРНОСТИ! ОПИТИ! ДОСТЪПНИ ЦЕНИ!

Tel: 0207 328 1600, 0207 624 3849; GSM: 07768817475, 07770617367
63 Loveridge Road, Kilburn, NW6 2DR; Понеделник 11-8pm, Неда, 10-6pm; www.mg-accounting.com

Ем – с дубайска нежност ми намига Шакила, – аз ще отведа Шехерезада обратно в клас. Предлагам да продължите урока и даже да започнете с тълкуване на вашето собствено име. То е толкова необичайно, че би било интересно да се узнае неговото значение.

- Здравка – заехвам аз, – здраве.

кресителна благословия, която въпреки всички убийствени жегичи на света предпазва този, който я носи, от превръщането му в пустиня...

Здравка Владова-Момчева работи като преподавател в Българското училище към посолството ни в Лондон

Най-истинската въз- zdravkavm.blogspot.co.uk

Bulgarian food shop

ПОЗА

Българските продукти в Западен Лондон, без които не можем!

BULGARIAN FOOD **tel: 02084227884** **ROMANIAN FOOD**

Пресни месни деликатеси и млечни продукти от подбрани фермери и производители, голямо разнообразие на сладки и шоколадови изделия

BULGARIAN FOOD SHOP 020 8422 7884

Специален асортимент български алкохол

...и промоция на вкусните колбаси на „ЕЛКО“

Събираме багаж от/до България.

Безплатен паркинг пред магазина

1346 Greenford Road, Greenford, Middlesex UB60HL

Работим всеки ден от 9.00 до 21.00 часа

21 странни навика, които придобих след като живях в 23 държави

Ирландецът-полиглот Бени Люис е автор на книги-бестселъри и говори свободно на испански, немски, португалски, есперанто, мандарин, холандски, френски и италиански. Той е създател на сайта "Научи език за 3 месеца" (www.fluentin3months.com) и от 2003 г. не спира да обикаля света, защото успешният му онлайн бизнес може да се извършва от всяка държава. Това се казва живот!

Когато си наомад без граници обаче, в ежедневието ти неусетно се настаняват и едни нови (и понякога - странни) навици, които прихващаш от времето, прекарано в чужбина. Именно за тях става въпрос в тази разказ, публикуван в блога на Бени Люис. Единствената му уговорка тук е - за "посетена" държава да не се счита такава, в която е живял по-малко от 3 месеца.

Бени Люис,
www.fluentin3months.com

1. Да питам някого още на празна ми гала не иска да си вземе един душ



Този обичай го прихванал, след като прекарах близо година в Бразилия. Обикалях непрекъснато из страната, бях наел и самостоятелен апартамент, но през голяма част от времето си там отсядах у приятели. Всеки път като се появявах на прага им, някой все ме питаше дали не искам да си взема душ. След първоначалния ми смут, започнах да разбирам, че всъщност никой не намекваше за телесната ми миризма и подобен въпрос е обичайно начало на всяко гостуване. Бразилия е просто много топла страна и всеки там иска да се освежи по най-бързия начин, когато се озове в нечия къща. Проблемът е, че сега редовно питам, по инерция, всеки мой познат, който току що се е изсушил от кушетката и ме е посветил, дали не желае да си вземе душ. Особено ако навън е някой от редките слънчеви дни в Ирландия. Погледите, които често получавам са достатъчно красноречиви. Просто се опитвам да бъда любезен, като всеки един бразилец, честна дума!

2. Церемониално да връчвам и поемам бизнес визитки или пари



Когато се озовах в Тайван, още на първия ден, ми направи впечатление, че самото действие да подадеш нещо на друг човек, се третира като свещен ритуал.

Ако ви срещна на някаква конференция в Тайван и вие ми подадете вашата бизнес визитка, вместо да я погледна и пусна в джоба си, аз тържествено ще я поема в двете си ръце, сякаш е Свещения Граал и ще разгледам внимателно всеки неин детайл.

Същото правило важи и при парите. В тази държава вие не подавате банкнотата само с една ръка, а с две и я държите с такова страхопочитание, сякаш тя ще експлодира във всеки момент.

Успях да се отърся от този навик едва след като напуснах Азия. Към банкнотите днес посягам само с една ръка, но ако ми подадат бизнес визитка, определено ще протегна към нея и двете си ръце.

3. Да използвам устните си вместо показалец



Във Филипините и странно защо - в Колумбия, почти никога не сочат с показалец, защото самият акт на сочене се счита за грубост.

Какво правят тогава, ако се налага да посочат нещо? Ами, използват ... устните си. За целта ги свиват ала „муцунка за селфи“ и отривисто да ги „дъкват“ с бързо движение на главата по посока на обекта. Вниманието, този навик е заразителен! Не мога да се отървя от него и сега, в Европа. Дори когато посочвам към нещо с показалец, съвсем несъзнателно хвърлям в добавка и чифт устни по посока на указанието.

4. Да „дъвка“ с пропуснати повиквания по телефона отношенията си с хората



Друг прихванат навик, този път - от Италия, бе концепцията "squillo" за разговорите ми по мобилния телефон.

Ако трябва да го назова с дума, това е нещо като "звъняване - отметка". На пръв поглед, "squillo"-то изглежда като пропуснато повикване, но то винаги е направено с умисъл.



(Част 1)

В редица държави, например, звъняме за секунда на някого и затваряме, така че на телефона му да се появи нашият номер и да го регистрира.

В Италия обаче това звъняване е изведено до една напълно нова форма на комуникация. Звъняването на някого там и затварянето не е случайно, а е съвсем умишлено и се тълкува винаги в контекста на ситуацията. Да кажем, че ви предстои да се срещнете с даден човек, но се движите с 10 мин. закъснение. Пускате му едно бързо "squillo", което в превод означава: „На път съм и не съм забравил за нашата среща.“ Или пък получавате едно "squillo" от гаджето ви, докато сте на работа. Това означава: „Мисля за теб.“ Или пък получавате "squillo" от приятел, с когото не сте се виждали напоследък. В превод: „Как я караш?“ Следва да му изпратите смс-отговор.

И именно тук е забавната част. Много не-италианци автоматично ще сметнат въпросното "squillo" за покана за разговор и биха звъннали. Да, разговор ще последва, но той ще е леко недовъз.

Аз също се улавям, че започнах прибавям до подобни "италиански стрелички". Проблемът, при всяка втора такава, е че ми звънят и трябва се обяснявам, че не съм привършил кредита си за телефона, а просто искам да ... и т.н.

5. Да газя наред уличния трафик в търсене на пешеходен коридор



Винаги се старая да прегърна, абе ... направо се слея с местната култура на страната, където се намирам в момента. Опитах се да сторя това и в Египет. Един от проблемите там е, че уличният трафик е прекалено голям, а светофарите и указвателните места за пресичане на улиците, почти липсват.

Единствената опция, която остава на местния пешеходец е да развие шесто чувство към пролуките в трафика и смело да се хвърля, лавирайки между колите, движещи се по няколко улични ленти. Та и аз така. В началото бях уплашен, сякаш всяко пресичане е последно в живота ми. После бързо свихнах и развих доста прилични "египетски" рефлексии.

Сега съм в Германия, където уличните

порядки са точно на другия полюс. За бога, пешеходците тук чинно си стоят и чакат да се смени светлината на светофара, при все че няма никаква кола на хоризонта. В такива моменти ми е трудно да удържа „египтянина“ в мен и да не експлоатирам съвсем всяко празно откъм коли пространство. Колко възможности за пресичане размишляват тези германци ... просто не е за вярване.

6. Да осейвам с пари всяка маса, от която ставам



Един от най-странните навици, на които съм попадал е в Северна Америка, където клиентът на заведението плаща заплатите на сервитьорите, вместо техния работодател.

Според тази странна концепция, вие сте човекът, който съвсем реално може да накаже сервитьора или сервитьорката, като не ѝ платите бакшиша-заплата, ако храната не ви хареса или пък ресторантът, който не е тяхно притежание е прекалено бавен в обслужването. Можете и да ги накажете ако сте имали лош ден, а не се чувствате в особено „щедър“ настроение, а не печелите достатъчно и т.н. Като намалявате бакшиша им, вие им намалявате работната заплата, за абсолютно всяка причина, която можете да си измислите и особено такава, която не е по тяхна вина.

Неписаното правило в тези сложни взаимоотношения е, да си надплатите сметката с 15% бакшиш при нормално обслужване и с 20% при по-значимо постаряване от страна на сервитьора. След като оставите парите на масата с небрежен жест, трябва да се изправите (но така че да забележат!) и да се отдалечите със спокойна крачка от сцената. Още не мога да схвана логиката на това, честно казано. При все че сервитьорите в САЩ полагат едни и същи усилия във всеки един случай, ако си поръчате най-евтиното ястие от менюто излиза, че ги наказвате, защото те ще приберат за себе си значително по-малка сума.

Естествена последица от неудобството ми в тази ситуация бе, че в Северна Америка бях неусетно програмиран да бъда „съвестен клиент“. След 18 месеца живот в САЩ и Канада, днес оставям пари из всич-

ки маси на Европа и Азия, дори и когато съм наясно, че сервитьорите там получават съвсем прилична заплата.

Веднъж една сервитьорка в Тайван ме подгони по улицата, за да ми върне „някакви пари, които съм бил забравил на масата“. Питам я защо съм направил такова нещо, след като съм си бил платил яденето и ... честно, казах ѝ че нямам идея защо.

7. Всяка раздяла за мен да е латино мелодрама



В Латинска Америка не можете просто да кимнете със скромното „hi“, когато срещате някого, особено в социална среда. Ако срещу вас има момиче или жена, следват една, две, три, четири бързи целувки по бузата. Ако сте в Бразилия дори се впускате в сложна размяна на прегръдки с лицето, което с което сте се видели за първи път едва вчера, но се поздравявате, сякаш не сте се виждали от десетилетия.

Ако подхванете разговор, трябва да се вкопчите в директен очен контакт, можете и съвсем спокойно да се докосвате, потупвате и побутвате без значение какъв е полът на лицето срещу вас. Приятелите мъже си говорят съвсем спокойно с ръка на рамото един на друг. Ха някой от двамата е отклонил поглед или се е зазипал, другият веднага ще го дръпне леко, „за да го върне в разговора“.

И накрая, като дойде време да си кажете „чао“ (тоест - до утре, а не завинаги), трябва да се сбогувате с всеки от присъстващите чрез отделен разговор и така да си подложите за едно плавни и елегантно напускане. Латиноамериканското сбогуване е най-дългото сбогуване, което може да се случи в живота на човек. И въпреки всичко, тази традиция неуспешно влиза под кожата, след известен престой по тези ширини.

Днес автоматично казвам първото си „чао“ за вечерта някъде около половин час преди действителното време, след което веднага се впускам в прощален тур от разговори.

Някой да ми каже просто ей така: „Окей, ще се видим утре!“? Скандално!

8. Да пия всяко сервирано ми еспreso в продължение на няколко часа



Докато живееш във Франция, разбрах че еспресото не е напитка, предназначена да ви дари с тонус и кофеин, а е извинеение да седнете в заведение и да откарате 2 часа в компанията на някого или пък да прочетете половин книга. За да стартирате целия този чуден процес е необходимо само да си поръчате чашка единично кафе. След 3 часа все още продължавате да отпивате по малко от отдавна изстиналото кафе, за да оправдаете присъствието си наоколо.

Картината рязко контрастира с тази при съседите-италианци, където чашката еспreso рязко се обръща, като шотче с някакво течно лекарство и едва ли не се мятат зад гръб.

Та аз така днес. Сядам на кафе, когато трябва да уча или чета, поръчвам си едно еспreso във фина чашка, след което ... забравям за съществуването му.

И защо винаги трябва да се чувстваме длъжни да се отърваме от кафето, като го изпиваме „в движение“ в стомахата си? В крайна сметка, де що време има, все е пред нас ...

9. Да правя сезонен отстрел на всичките си „приятели“ по Фейсбук



Част от традицията ми във всяка държава е да се слез с местната динамика на живота. Опитът ми да се сприятеля с оригинални холандци в Холандия обаче ме изпрати на ръба на философска нервна криза и в един момент се питам коя е онази част от общочовешката концепция за приятелството, която явно не бях доразбрал.

Кръгът приятели на среднестатистическия холандец е толкова тесен, че е истинско постижение да се пробие в него, особено ако не си негов съученик, състудент или колега. Хората, които срещаш по разни партита, на които и двете страни бяхме поканени, съвсем директно отказваха следващи срещи.

Заех се сериозно със задачата да откроя какво се крие в тази тъмна холандска душа. Бях там само за 8 седмици, но положих неимоверни усилия да подобрая холандския си език и накрая успях да се закача за един приятелски кръг, но твърде късно ... белата вече беше станала. Холандското разбиране за приятелство се беше инфилтрирало трайно в мозъка ми.

Сега не мога да нарека някого „приятел“ освен ако наистина не го познавам сериозно или не сме част от малка, силноета общност. Следващата ми стъпка беше да вляза във Фейсбук профила си и да се разкача от близо 700 „приятели“, които бях срещнал само веднъж в живота си или пък от бивши съученици, които реально не познавах. Сега цифрата на моите Фейсбук приятелства се движи някъде между 60 и 90 и редовно я подлагам на пролетни почиствания.

10. Да развивам светкавична фамилиарност с всеки срещнат



В контраст с цялото раздърпано кълбо от световни навици и рефлекс, в което съм си оплел ежедневието, все още имам една непоклатима ирландска философия в живота. Тя гласи, най-общо: „Непознатият е просто приятел, когото още не си срещнал.“

Винаги съм предразположен да се държа приятелски с някого, от първата минута, когато го срещна. В Ирландия няма ограничения - разговаряме и се държим с една и съща неформалност и фамилиарност, независимо от статута и банковата сметка на човека срещу нас. Съвсем спокойно можем да поканим един полицай на по бира в пуба (след работно време, разбира се). Представете си що за своеволие би представлявала тази покана, отправена към страхопитното ченге в САЩ, което гледа лошо иззад слънчевите си очила.

Тази „липса на уважение“ ми е докарвала не една или две засечки в комуникацията с имиграционни чиновници, полици и лица на закона. Всеки път си повтарям, че трябва да спазвам дистанция със закона. И все не успявам да не я спазя.

11. Да се пазаря през цялото време, без гори да давам цена

Чудесно умение. Овладах го докато живеях в Индия и оттогава насам станах съвсем приличен експерт в договарянето на фантастични отстъпки, при наемането



на квартири, закупуването на стоки и т.н. Схемата е следната. На Запад ние се „срещаме“ почти по средата. Вие казвате „£20“, аз казвам „£10“ и накрая си стискаме ръцете някъде около цифрата £15.

В Индия веднага започват да изтъкваш доводи, защо цената, която ти казват е висока. Списъкът на причините ти се простира докдето се простират границите на фантазията ти. От другата страна започват да намаляват от цената, но в този момент не трябва да показваш дори бегъл интерес към стоката. Напротив, доводите за скандално високата ѝ цена стават почти глобални. В смисъл - готов си да цитираш като аргумент дори и глобалното затопляне. Тялото ти енергично потвърждава твоето възмущение и се хвърля в задължителната пантомима, при която аха-аха се приготвяш да си тръгнеш, а „интересът ти към стоката е вече почти нулев“. Следва въздишка на противника и ... финална отстъпка.

Тази техника е особено ефективна из базарите по света и работи навсякъде, където няма етикетче с цена върху стоката. Отзова ли се на такова място и адреналинът ми веднага скача. Няма нещо, което не може да бъде спазарено на по-добра цена!

Страниците подготви: Евгений Кайдъмов, БГ БЕН
(продължава в следващия брой)

Demo

AUTO CENTRE.CO.UK

НОВ БЪГАРСКИ АВТО СЕРВИЗ С НАЙ НИСКИТЕ ЦЕНИ В ЛОНДОН

САМО

МOT Клас 4 и 7 £35

ГОДИШЕН ТЕХНИЧЕСКИ ПРЕГЛЕД ЗА КОАИ И ВАНОВЕ

£75 Пълно Обслужване

ВКЛЮЧВА ВЪЗДУШЕН И МАСЛЕН ФИЛТЪР, МАСЛО И ПЪЛНА ПРОВЕРКА НА АВТОМОБИЛА

РЕМОНТИ

ТЕХНИЧЕСКИ И ЕЛЕКТРИЧЕСКИ ПРОБЛЕМИ
СЪЕДИНИТЕЛИ, ОКАЧВАНЕ, АУСПУСИ, СПИРАЧКИ

ДИАГНОСТИКА

ВСИЧКИ ЕВРОПЕЙСКИ, АЗИАТСКИ И НЯКОИ АМЕРИКАНСКИ МОДЕЛИ

РЕГЛАЖ НА ПРЕДЕН И ЗАДЕН МОСТ

ТРИ-ИЗМЕРЕН РЕГЛАЖ НА ЧЕТЕРИТЕ КОЛЕЛА

ARCH33 IVERSON ROAD, LONDON NW6 2HG

ТЪРСЕТЕ НИ НА: 0207 625 65 00
ИЛИ ЕМИЛ НА 0795 1527 377



ROCK ARENA



Rock новини



Дий Снайдер (Twisted Sister) и Мат Соръм (Velvet Revolver) ще гостуват в сола албума на китариста на Motörhead - Фил Кембъл. Музикантът подготвя своя дългоочакван самостоятелен албум. Той разкри, че Дий Снайдер и Мат Соръм ще са сред сътрудниците в създаването на диска. По-рано стана ясно, че Роб Халфорд от Judas Priest и Крис Фен от Slipknot са сред гостите в проекта. „Дий Снайдер прави някои от вокалите. Бенджи Уеб от Skindred също записа неща. Наистина съм късметлия да мога да работя с тези хора“, сподели Кембъл.

Michael Schenker Fest подписа договор с Nuclear Blast. Майкъл Шенкер отдава



на се превърнал в дефиниция за класически рок китарист. Бил е част от Scorpions и UFO, след което създава своята Michael Schenker Group. Сега той прави следващата си крачка и ще влезе в студиото с бандата Michael Schenker Fest, а продуцент на предстоящия албум, който ще се появи през пролетта на 2018 година, ще бъде Майкъл Вос.

Покойникът Крис Корнел е превърнал стихотворение на Джонни Кеш в песен. „The Rolling Stone“ обявя, че проектът се нарича „Johnny Cash Forever Words: The Music“. Той



е стартиран от сина на Джонни Кеш – Картър, който е и продуцент на предстоящото издание. Джон Картър Кеш през миналата година пусна книга със стихотворения на баща си – „Forever Words: The Unknown Poems“. Тя съдържа четирисет и едно стихотворение от Джонни Кеш. Кънтри звездата Джейми Джонсън разкрива, че Крис Корнел е превърнал едно от стихотворенията в песен, която вече е записана. Сред другите участници в проекта са Брад Пейсли, Ти Боун Бърнет, Ръстън Кели и други. Самият Джонни Кеш записа през 90-те изключително успешен кавър на парчето на Soundgarden – „Rusty Cage“.

Ларс Улрих от Metallica получи рицарско звание в Дания. Въпросната награда е



рицарският кръст „The Order of the Dannebrog“ от принц Фредерик Датски. Metallica пусна снимка на своя барабанист и принца на Дания с коментар: „Това означава ли наистина, че сега трябва да се обръщаме към него със „Сър Ларс“? Честито на Ларс за това, че беше удостоен с рицарско звание от Фредерик, принц на Дания. Не е зле за солиполю хлапе от град Гентофре!“. В момента Metallica е на турне, но пред „The Rolling Stone“ музикантите потвърждават, че от известно време има обтегнати отношения между тях. Джеймс Хетфийлд: „Metallica все още може да се разпадне във всеки момент... но ние не искаме това“.

Saxophone ще издаде албума „Thunderbolt“ през януари 2018 година. Основана през 1976 г. Saxophone е една от водещите групи от новата вълна



в британския хеви метъл. Предпоследният албум на Saxophone – „Battering Ram“, излезе през 2015 година. Бандата работи по диска с продуцента Анди Снийп (Megadeth, Exodus, Testament).

„Новият албум на Tool е готов на 90%“ - заяви в ин-



тервю Джастин Ченсълър, басистът на бандата. Това е въпрос, който чака своя отговор вече 11 години. „Наистина сме развълнувани да сме заедно“, сподели Ченсълър. „Новият ни албум е откачен научен проект, нещо като „Блюмото на Петри“. Бяхме наистина внимателни какво искаме да сложим в него и наистина искаме да излезем с нещо напълно уникално“, каза още басистът. Tool обявиха по-рано, че няма да издадат новия си албум през 2017 година, така че чакалото ще продължи.

Джак Уайт от White Stripes отчете кавър на блуз парчето „Matrimonial Intentions“. То е



част от амбициозния му документален проект „American Epic“. Там Джак Уайт си партнира с Ти Боун Бърнет и Робърт Редфорд. „American Epic“ ни отвежда на едно пъстешествие през времето към раждането на модерната музика. Документалният филм ще се състои от три части, един пълнометражен филм и колекция от записи, озаглавена „American Epic Sessions“.

Любопитно

Шекспир и думите - още малко за най-големия гений на перото, който Англия е произвела

Ако се замислим за всичко, което ползваме в ежедневието си - все някой го е създал, претърпяло е някакво развитие и усъвършенстване. Ползваме творенията в „суров вид“, непроменени през годините, а понякога и вековете. Това се отнася с особена тежест за думите, които изричаме всеки ден. Днес е време да отдадем внимание на великия Шекспир - най-значимия автор на английската литература и националния поет на Англия.

- Разбира се, не трябва да забравяме и безсмъртните му сентенции, които ползваме днес:

„Да бъдеш или да не бъдеш!“, „О, слабост, твойто име е жена!“, „Алкохолът увеличава желанието, но намалява възможностите!“, „Всички влюбени се кънлят да изпълнят повече, отколкото могат, но не изпълняват дори възможното“, „Всяко безумие има своята логика“, „За отчаянието няма друго лекарство, освен надеждата“, „Светът е театър - и всички хора в него са актьори“. И това е само малка част от фразите на драматурга, които ползваме почти ежедневно.

И още няколко интересни факта около живота на Шекспир:

- Смята се, че Шекспир се ражда и умира на една и съща дата.

- Той назовава директно Америка в произведението си само веднъж.

- Луните на Уран са кръстени на герои от произведенията на Шекспир и Александър Поуп.

- Шекспир създава около 1700 английски думи, които се използват и до днес.

- Шекспир има шест различни подписа, всеки от които се чете по различен начин и води до спорове и до днес.

- Съкратеното „и“ от „you“ е използвано за пръв път от Шекспир.

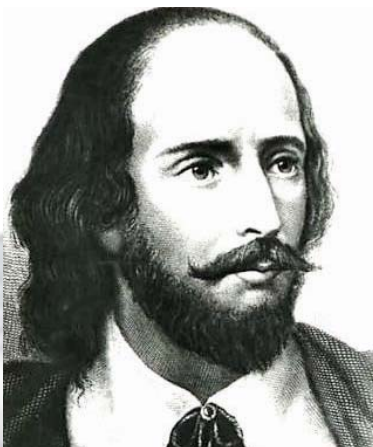
- Името „Джесика“ се появява за пръв път в пиесата „Венециански търговец“ на Шекспир.

- Дъщерята на Шекспир е неграмотна.

- Подписът на Шекспир е оценен на над 5 млн. щатски долара.

- Каоцангизмът е вьетнамска религия, която почита Жана д'Арк, Шекспир и Мохамед.

Източници: cheti.info, vesti.bg



- Негово дело са хиляди думи. Да, хиляди. Те са начинът, по който той е създавал неповторимите и сложни нюансирани персонажи на творбите си.

- Днес в световните библиотеки можем да открием 38 пиеси, 154 сонета, 2 дълги поеми, както и още няколко стихотворения на великия поет и драматург. Те са преведени на повечето значими езици и са най-представяните произведения на сцена за всички времена.

- Честа практика на Шекспир била, когато не намирал подходяща дума, за да предаде точно мисълта си, да я сътвори сам. Тази е една от основните причини творбите му да не са били толкова популярни в епохата му.

- Дори и днес е доста

трудно да се правят преводи и да се четат произведенията му, но усилиято определено си заслужава.

- Според някои данни, Шекспир е измислил между 1700 и 3000 нови думи, както и безчет незабравими сентенции.

- Думи от творбите му, които ползваме днес, са например: „характер“, „монастир“, „капитулация“, „реклама“ (не точно в смисъла, в който я употребяваме сега), „очна ябълка“, „скаута“, „повръщане“ и други.

- За първи път думите: *подкачка* (bump), *бързам* (hurry), *клеца* (gossip), *удивление* (amazement), *величествен* (majestic), *самотен* (lonely), *одеяло* (blanket), се срещат именно в произведенията на Шекспир.

ЦОНКО ЦОНЕВ

КМЕТЪЛСКИ ИСТОРИИ

„Кметълки истории“, Цонко Цонев

„Любовта към рока придобих от баща ми Здравко, който освен учител е и музикант. По времето, в което се преподава, че наред с вярствниците си трябва да се радвам и да полскачам на „Зайченцето бяло“, аз вече бях култивиран с Deep Purple, Led Zeppelin и Pink Floyd...“

Можете да си поръчате книгата „Кметълки истории“ и от Rock Arena! За допълнителна информация: rock_arena@abv.bg





На Арената днес:

Четири вечни рок хита и техните истории

„Satisfaction“

The Rolling Stones (1965)

ROCK GET NO Satisfaction



В средата на 60-те години на миналия век Rolling Stones вече са достатъчно известни и от статуса им на легенди ги дели само една крачка. Тази крачка става песента „Satisfaction“. На 6 май 1965 г. по време на третото си турне в САЩ Rolling Stones са на концерт във Флорида, който е прекъснат след четвъртата песен поради сбиване на няколкостотин фенове с полицията.

Същата вечер Кит Ричардс вляво импровизирал на китарата си в хотелската стая. В минутите на тази разпалена импровизация се родил и основният мотив на бъдещата песен. Кит включил магнетофона и записал мотива, припаяйки си: „I can't get no satisfaction“, след което застал и в продължение на 40 минути магнетофонът записвал неговото хъркане. И това поставило началото на песента. С изключение на основната й фраза автор на останалата част от текста бил Мик Джагър.

В началото Ричардс не вярвал в успеха на песента, но опасенията му се оказали напразни. По това време на сцената доминират Beatles с техния лек поп рок и публиката, която жадувала за по-тежко звучене, приела с възторг хита.

От този момент нататък Beatles се сдобиват с достойни конкуренти, а любителите на рок музиката – с реален избор. Провокативните думи на песента предизвикали вълна от негодувание у по-възрастното поколение, а списание „Newsweek“ определя въстаничните акорди на китарата като „пептени ноти, които разтърсиха света“.

Интересен факт за песента е, че във фразата й „I can't get no satisfaction“ се използва двойно отрицание – типична грешка на разговорния английски, която често се среща в песните. Ето какво казва Мик Джагър за „(I Can't Get No) Satisfaction“: „Именно тази песен създаде Rolling Stone, превърна ни от поредната добра

банда в нещо повече. Тя има много запомнящо се име и мелодия и отразява духа на времето, което е много важно в такива песни...“.

„(I Can't Get No) Satisfaction“ често е наричана „повратната точка на историята на съвременната музика“. Списание „Rolling Stone“ й дава второ място в списъка на 500-те най-добри песни на всички времена, а много музикални експерти я определят като „най-добрата в рокендрола“.

„Smoke on the Water“

Deep Purple (1972)



Една от най-известните песни в историята на рока – „Smoke on the Water“, е изградена върху риф, който отдавна е вилел в главата на Блекмор и сам е трябвало да срещне своята достойна история в текста на Йън Гилън и заглавието, хрумнало на Глоувър.

През 2004 г. „Smoke on the Water“ достига 4-то място в класацията на списание „Total Guitar“ за „Най-великите китарни рифове на всички времена“.

Песента разказва истинска история, която се случва през декември 1971 г., когато Deep Purple се събират в Монтрьо, Швейцария, за да запишат най-известния си албум – „Machine Head“. Групата възнамерява да осъществи записите, когато комплексът, в който се намират, наречен „Казиното“, е запален по време на концерт на Франк Запа и Mothers of Invention, от фен със сигнална ракета. Този неизвестен пироман е наречен в песента „some stupid with a flare gun“.

Гледката на горящата сграда и стелецията се над Женевското езеро дим възхвалила басиста Роджър Глоувър за заглавието „Smoke on the Water“. А самият текст бил настанен в песен, чиито китарни рифове и линии били вече измислени от Ричи Блекмор.

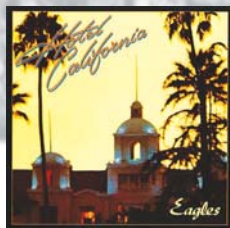
След като казиното изгоряло, бандата нямала място, където да записва, но седмица по-късно наела празния Grand Hotel на Монтрьо и превърнала фойетата му в своеобразно звукозаписно студио. Именно там били миксирани „Smoke on the Water“ и повечето песни от албума Machine Head.

Ричи Блекмор разказва, че приятели на групата не харесали особено много „Smoke on the Water“. Смятали, че рефренът е твърде прост. Блекмор им отговорил, че началото на Петата симфония на Бетовен – една от най-известните мелодии в света, се върти около подобна поредица от четири ноти като тази в началото на Smoke on the Water. Днес в Монтрьо, на брега на Женевското езеро, има скулптура, посветена на песента „Smoke on the Water“. Точно до нея е статуята на Фреди Меркюри.

„Дим над водата“ е и заглавието на първата книга, която разказва пълната история на легендарните Deep Purple – от ударилия им старт през 1968 г. до излизането на последния им албум през 2005 година. Според престижното музикално списание NME, това е безспорно най-добрата и увлекателна книга за Deep Purple.

„Hotel California“

The Eagles (1977)



„Welcome to the hotel California ... Such a lovely place ... Such a lovely face ...“

Тази емблематична за няколко поколения музиканти и фенове класика в рока е била интерпретирана по много различни начини през годините. Историята, разказана в песента, е красива и тъжна. Историята за хотела, който не можеш да напуснеш, за някои е метафора на зависимостта от героина, за други – разказ за практиките на сатанизма. Някои критици смятат, че хотелът от песента е препратка към истински

хотел в Калифорния, който е бил превърнат в сатанистка църква.

През 60-те години някъде из калифорнийската пустош съществувал хотел на име „California“, който имал зловобната слава на място, където хората отивали и си плащали... за да ги убият. Отчаяни и наранени от живота хора, плащали пълен пансион и в замяна получавали невероятни преживявания в иначе уютния хотел. Пиенето никога не свършвало, персоналът бил изключително мил, момичетата били най-красивите. Хотелът бил олицетворение на всичко, в което те вярвали и искали. Животът там бил прекрасен, с изключение на тази подробност, че всяка вечер един от гостите на хотела бивал убит (това също влизало в цената на пансиона), и никой не знаел кой ще е следващият.

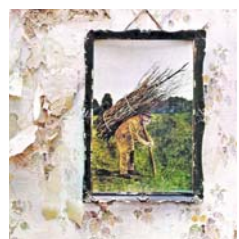
Един ден някакъв пътник случайно попаднал в този хотел и от пръв поглед се влюбил в момичето, което го посрещнало на вратата. Двамата се влюбили безумно. Дните им в хотела минавали неусетно, а младите дори не забелязали как обръчът около тях се затягал. И в мига, в който осъзнали, че животът има смисъл и че искат да продължат заедно напред, било вече късно.

„Last thing I remember, I was running for the door, I have to find a passage back to the place I was before ... „Relax“, said the night man. We are programmed to receive. You can checkout any time you like, but you can never leave!“

Това е финалният пасаж на песента, който няма смисъл да превеждаме на български. Всеки фен на рока го е слушал стотици пъти и дори да не знае английски добре, би трябвало да го е разбрал досега... поне интуитивно.

„Stairway to Heaven“

Led Zeppelin (1971)



Led Zeppelin са единствената група, на която всички албуми попадат в Топ 10 на „Билборд“, като 6 от тях стигат до №1. На 29 март 1975 г. те влизат в музикалната история и с факта, че целият им каталог до онзи момент (6 албума) фигурира в музикалните класации по едно и също време. Безпрецедентен успех в музикалната индустрия.

Известно е, че през 1970 г. Джими Пейдж започва да пише емблематичната за цялостното творчество на банда песен „Stairway to Heaven“, включена в албума „Led Zeppelin IV“ (1971). Песента е класирана от VH1 на трето място през 2000 година в списъка на 100-те най-велики рок песни. През 2008 г. „Stairway to Heaven“ носи печалба от 562 млн. долара. Това е най-исканата песен във FM Радио станциите в САЩ през 1970-те, въпреки че никога не е издавана като сингъл там. Според проучване, изготвено от престижното британско радио Absolute Classic Rock, именно „Stairway to Heaven“ е любимата песен на британците за всички времена.

От дълги години, обаче, авторството на този велик хит се оспорваше от наследниците на китариста на Spirit – Ранди Калифорния, и басиста Марк Андис. През май 2014 година те заведоха съдебен иск срещу Led Zeppelin с обвинение в това, че музикантите са заимствали първите тактове на „Stairway To Heaven“ от песента „Taurus“ на група Spirit, която е била написана три години порано. Двете банди се срещат по време на първото турне на Led Zeppelin в САЩ през 1968 г., където бъдещите рок легенди тогава откриват концерт за Vanilla Fudge и Spirit.

От Spirit твърдят, че точно товагава Джими Пейдж е чул тактовата песен за първи път. През 2016 г. районният съд в Лос Анджелис си каза тежката дума, като определи, че Led Zeppelin не е изплагиатствала нито част от мелодията на култовото парче „Stairway To Heaven“. Днес песента е считана за най-доброто рок изпълнение на всички времена.

Редактор: Toni Rock

БГ БЕН

През октомври 2016 г. паундът се превърна в най-девалвираната валута в целия свят, като надмина дори и аргентинското песо.

Но не всички надежди са загубени! Все още има 5 ваканционни дестинации в света, където стойността на паунда днес е по-голяма, отколкото преди 2 години. Причината за това не е в неговата сила, а в това, че местната валута съвсем се е обезценила.

1. Аргентина



Курс преди две години:

£1 = 14 песета

Курс днес: £1 = 20 аргентински песета

Заради срива на аргентинското песо в края на 2015 г. стойността на паунда спрямо него днес е с 40% по-висока.

Според туристическия сайт lonelyplanet.com, основно ястие в аргентински ресторант днес струва £9-£12, а цената на пътуване с такси през голям град е около £8.

Съвети при посещение: Аргентина се смята за безопасна страна, но трябва да се внимава за дребната й улична престъпност. За граждани на ЕС не се изискват визи за престой до 90 дни.

2. Монголия



Курс преди две години:

£1 = 2884 тузиги

Курс днес: £1 = 3001 монголски тузиги

Монголският тузиг е нестабилна валута. Стойността на паунда спрямо



Туризмът в Монголия: 5 държави, където курсът на паунда все още е запазил някакво достойнство



него днес е с повече от 20% по-висока, отколкото преди 2 години въпреки огромния спад в самия паунд през 2016 г.

Според туристическия сайт lonelyplanet.com, основно ястие в столицата Улан Батор струва между £6 и £11.

Съвети при посещение: Според правителствения сайт www.gov.uk, повечето пътувания на туристи до Монголия са безпроблемни, но чужденците не трябва да се разхождат сами навън нощем...

3. Замбия



Курс преди две години:

£1 = 11 378 замбийски квачи

Курс днес: £1 = 11 571 замбийски квачи

Преди малко повече от 2 години курсът на паунда спрямо замбийската квача бе £1 = 20 000 квачи, но оттогава квачата се е нормализирала и днес паундът е само с 2% по-голяма стойност, отколкото преди 2 години.

Според туристическия сайт lonelyplanet.com, сафари с включена храна и всички допълнителни екстри струва около £194 на човек.

Съвети при посещение: Около 60 000 британски туристи посещават Замбия всяка година. Въпреки това от www.gov.uk предупреждават туристите да се ограничават в излизанията си по тъмно.

4. Египет



Курс преди две години:

£1 = 12 египетски лири

Курс днес: £1 = 23 египетски лири

Откакто египетската лира бе обвързана с американския долар през 2016 г., стойността ѝ спрямо паунда намаля.

Според туристическия сайт www.gov.uk, средната цена на двойна стая с климатик в хотел в Египет днес е около £23 на вечер, а наемането на персонален екскурзовод и шофьор струва £4 на час.

Съвети при посещение: От правителствения сайт www.gov.uk съветват туристите да не пътуват до някои части на страната, но няма забрана за пътувания до Кайро, Александрия, туристическите райони около р.

Нил и курортите на Червено море.

5. Венецуела



Курс преди две години:

£1 = 10 боливера

Курс днес: £1 = 13 венецуелски боливера

Паундът днес е 30% по-висок спрямо венецуелския боливар, отколкото преди 2 години заради срива на боливера през 2016 г.

Според данните на сравнителния туристически сайт за различните държави, numbeo.com, местната бира във Венецуела струва около 59 пенса, а вечерата в елитен ресторант - £3 за двама души.

Съвети при посещение: www.gov.uk съветват да не се пътува до повечето части на Венецуела. Разрешени са само наложителни пътувания до столицата - Каракас, но има определени места в южната част на страната, които са безопасни, като например Националният парк на архипелага Лос Рокес.

Източник: telegraph.co.uk

Ryanair опъва нервите на пасажерите си с едно ново изнудване

БГ БЕН

Ако сте пътували с RyanAir през последните 2-3 месеца, навярно ви е направило впечатление - компанията пренарежда пасажерите, пътуващи заедно, така че да не са един до друг. Освен ако, разбира се, не си платят допълнително за този "бонус". Ядосани двойки и семейства публично повдигаха въпроса пред медиите и коментираха по интернет форумите тази нова политика на разпределяне на местата на борда на RyanAir.

От RyanAir пък отричат да има промяна и твърдят, че ако не си заплатят за конкретно място, хората просто биват разпределяни на съвсем случаен принцип.

Недоволството на пътуващите с компанията идва след неприятния съориз през миналата година, когато от RyanAir решиха да свият периода за онлайн чекирането до 4 дена преди полета и да задължават пътуващите с деца под 12 г. да плащат допълнително за местата до тях.

От края на март пък е въведена политиката: „Плати, за да сте заедно“

Сега във форумите на уебсайта на MoneySavingExpert постъпват по близо 20 оплаквания на ден от това решение на RyanAir.

Ето един разказ за новата ситуация, в която сигурно вече сте попадали и вие:

Кевин: „За полета, който резервирахме с приятелката ми, получихме места 12E и

29A и от нас поискаха да платим по още £7.50, за да бъдем един до друг. Двете места до мен бяха празни. Приятелката ми пък беше изпратена на 17 реда от мен. Забелязах, че хората наоколо също се олежваха и имаха подобен проблем. Говорих с хората от екипажа и те ми казаха, че не можем да се разместим в движението, защото това цяло да забави полета. Интересно, с приятелката ми се чекирахме за този полет по едно и също време, до мен имаше празни места и въпреки всичко се стовариха да ни разпределят така, че да не сме един до друг.“ При новата политика на компанията, ако си платите £2+ допълнително за място, невъзможно ще се озове и в повече права от останалите - ще можете да се чекирате за полета 60, а не 4 дена предварително.

От RyanAir потвърдиха какви са сумите за доплащане, ако искате партньорът/партньорката ви да седнат до вас:

- Редовете 1,2 (места DEF), както и 16 и 17, са приоритетни, поради по-голямото пространство за краката и резервацията им струва £11+
- Редовете от 2 (места ABC) до 5 също са приоритетни и резервацията им струва £7+
- Редовете от 6 до 15 и от 18 до 33 са стандартни места и доплащането при тях е £2+.

В случай на резервиране на определени места до вас прозорецът за онлайн чекирането ви за полета се отваря 60 дена по-рано. Ако решите да си спестите тази сума, разполагате с 4 дена.

Източник: moneysavingexpert.com

CleverWORKINGSOLUTIONS

Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!



Работа в сферата на почистването и строителството
Постоянна заетост или еднократни ангажменти
Работа в удобни за вас време и място
Възможност за директен чат с работодател

Направете безплатна регистрация на:
www.cleverworkingsolutions.co.uk

Порталът ви предлага директен контакт с работодатели в сферите на строителството и на почистването.
Работим без такси и комисионни!
Мобилен апликация - 24 часа достъп, от всяко място

0208 191 7787 / 07563 88 66 40 www.facebook.com/cleverworkingsolutions
246a Hoe Street, London, E17 3AX info@cleverworkingsolutions.co.uk

БЪЛГАРСКИ ЗЪБОЛЕКАР



UK Smiles
DENTAL PRACTICE

ОБЩИ СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ •
КОЗМЕТИЧНА СТОМАТОЛОГИЯ •
ИМПЛАНТИ • ОРТОДОНТИЯ •

123A SOUTH STREET - ROMFORD - ESSEX - RM1 1NX TEL: 07955 866991

Всичко за вашия компютър
Ремонт, инсталиране и
реинсталиране на
приложения, премахване
на вируси и spyware ...



Тел. 07574493445
www.nicksolutions.co.uk

Валканика



Заповядайте при нас

115 Mitcham Road, Tooting Broadway, SW17 9PE

Тел. 020 8617 9020

Днешният британски работодател е по-освободен отвсякога да бяга от отговорности

БГ БЕН

Доклад на Middlesex University Business School на име „Неплатената Великобритания“ (Unpaid Britain) показва, че 1 на всеки 20 наети лица във Великобритания не получава плащания по време на платения си годишен отпуск, като общите загуби на работниците възлизат на £1.5 млрд. на година.

В най-честите случаи британските работодатели или не уведомяват работниците си, че имат право на платен годишен отпуск, или директно отказват да го заплащат, освен ако не бъдат предвидени претенции.

Всеки човек на пълно работно време във Великобритания има право на 28 работни дни платен годишен отпуск, което се равнява на 5.6 седмици, като се включат и почивните дни.

Работниците на почасова

работа имат право на същия платен годишен отпуск – 5.6 седмици, но с по-малко дни. Например, ако работите 3 дни в седмицата, броят на дните платен годишен отпуск, на които имате право, се изчислява, като 3 се умножи по 5.6. Така се получават 16.8 дни платен годишен отпуск. По време на платен годишен отпуск вашият работодател трябва да ви заплаща със същото трудово възнаграждение, което получавате на седмица. Ако тази сума е различна всяка седмица, се взема средната ви печалба през последните 12 седмици.

От същия доклад става ясно и че 1 на всеки 12 работници в страната не получава фиш за заплатата си (payslip), както се изисква по закон.

Освен това всяка година британските работодатели не изплащат общо £1.2 млрд. надници за изработени часове.

Секторите, в които най-

често се наблюдават нередности с плащанията, са хранителната и алкохолната индустрия, фризьорски и козметични услуги, химическо чистене, временната работа чрез агенции, хотелиерството и ресторантьорството.

Има две основни линии на поведение на работодателите, с които те се опитват да избягат от отговорността си да плащат (поне) минималната почасова надница на работниците си:

1. При служителите, които работят различен брой часове всяка седмица, работодателите често не дават фишове за заплатата, за да не може работникът да следи колко часове е изработил и да няма как да докаже, че го е направил.

2. Често някои бизнеси отлагат плащането на заплати с оправданието, че бизнесът им е в затруднение. После излизат в ликвидация, след което

отново се появяват в регистрите с почти същите директори и помещения, записани на друго име, за да могат отново да обявят ликвидация, когато се наложи. Целта на упражнението е всеки път да се отлага изплащането на по-големи дължими суми.

Според доклада на Middlesex University, причините за продължаващото съществуване на тези практики са наличието на високи такси за съдене на работодателя, оръяването на безплатна правна помощ за трудови дела и защитата на работодателят заради ограничената им отговорност, когато те работят през Ltd компания. В този случай финансовите им задължения към работниците не са персонални, а са в рамките на сумата, която държат под формата на акции в компанията, която тя тенденциозно може да бъде поддържана ниска.

Скъпи приятели,
Познатото ви българско кафене от 162 Hook Road, Surbiton, се премести на адрес:
34 Portsmouth Road, Kingston upon Thames, KT12BF
Заповядайте!



Отопляема зимна градина **За контакти: 079 3110 5900** **Удобни паркоместа**

Броят на работниците във Великобритания, които съдят работодателите си, е намалял с 67%, откогато през 2013 г. правителството на Дейвид Камерън въведе съдебни такси. А наред с това, ако работниците смята спечелват делото срещу работодателя

си, те трябва допълнително да платят за издаване на заповед за налагане на съдебното решение и визита на съдия-изпълнител, ако работодателят откаже да плати.

Източник:
www.theguardian.com

Новите изисквания в UK за започване или продължаване на работа в строителството



Петя Балкански,
Talents Search, Лондон

За работа в строителството във Великобритания доскоро беше необходимо да се изкара само един тест в център на CITB (Construction Industry Training Board).

Курсовете за него може да се поръчват и на български и да се слушат със слушалки. След това се държеше изпит за така наречената „Бяла CRO“ карта (CRO - Construction Related Occupation). Тя беше въведена през 2005 г. за тези работници, които нямат национално призната квалификация. Оттогава, досега са издадени над 300 000 карти, които обхващат повече от 400 майсторски професии в строителството.

През юли 2014 година беше въведена „Зелената Laborer“ карта, чиито валидност е 5 години. За нея също беше необходимо да се изка-

ра само теста „Health, Safety & Environment“ в център на CITB. Таксата за явяването на теста е £19.50, а таксата за картата, която се издава след успешното му завършване е £30.

Новият момент при започване или продължаване на работата в строителството в UK

От началото на октомври 2015 г. се реши, че всички бели карти, издадени след тази дата ще бъдат постепенно изтеглени и няма да се издават повече.

Всички бели карти, издадени след 01.10.2015 г. ще изтекат на 30.09.2017 г. и няма да могат да се подновят. От 31.03.2017 г. вече не се издават бели (CRO) карти, а тези, които бяха издадени преди 01.10.2015 г. и изтичат след 30.09.2017 г., ще продължат да бъдат валидни до изтичане на крайния им срок.

Всъщност, промяна на общия принцип за упражняване на професия в строителството във Великобритания няма да има. От строителните работници отново се изисква да докажат, национално призната квалификация, свързана с тяхната професия. Но следващи промените, всички нови карти ще показват само една професия.

Кои са най-използваните сега карти (предназначение, изисквания и валидност):

CRO карта (бяла карта)
- Не се издава от 31.03.2017 г. Всички бели карти, издадени след 01.10.2015 г., ще са невалидни от 30.09.2017 г.
- Задължително е да я подновите с Labourer CSCS (зелена карта), ако искате да продължите работата си в строителството

Provisional CSCS карта (червена карта)

- Важи само при еднократно изваждане и не може да се поднови

- Изисква се само тест в CITB център - £19.50 такса, на български, със слушалки.

При успешно завършване, картата се поръчва за £30 от CITB
- Важи за 6 месеца
- Тя е за хора, които са на изпитателен срок в строителството, хора под 18 годи-

ни - за нагрупване на опит, както и за общи работници (лейбъри) без необходимата квалификация и без други CSCS карти

- Ако не са минали повече от 2 години от теста в CITB, тази карта може да се поднови със зелена, като се изисква вземането на още един изпит - Level 1 Health and Safety

Labourer CSCS карта (зелена карта)

- Важи при започване на работата в строителството и може да се подновява

- Изискват се 2 теста: CITB (£19.50, на български, със слушалки) и Level 1 Health and Safety. При успешно завършване, картата се поръчва от CITB за £30.

- Валидна за 5 години
- Валидна за професия „Labourer“ (общ работник)

Skilled worker CSCS карта (синя)

- Важи при започване на майсторска работа в строителството и може да се подновява

- За нея се изискват: тестът CITB (£19.50, на български, със слушалки), минимум Level 2 NVQ или SVQ или национално призната квалификация от NARIC на същото ниво или финансирано от работодател чиракуване, което включва квалификация и сертификат от професионалната институция City and Guilds of London.

При успешно завършване, картата се поръчва от CITB за £30.

- Валидна за 5 години

Внимание - вече има и доста измамни български от посредници, предлагачи квалификации в строителството

Винаги съществува риск да ви бъдат издадени фалшив сертификат, NVQ или диплома, след което CSCS картата ви може да се окаже невалидна и да ви откажат достъп на обекта.

Ако сте решили да се запишете на курс, внимавайте за следните сигнали в обявата му:
- Не е необходимо присъствие (не е закононо да ви издават сертификати без да сте присъствали физически на тези курсове)
- В обявата не се споменава името на центъра

- Организаторът на курса не е посочил официален уебсайт на компанията си
- Дават ви 100% гаранция, че ще минете курса и ще вземете желаните сертификати

Българският легализиран и оторизиран център на Talents Search ви предлага курсове за:

LI Health and Safety Qualification - квалификация, която показва, че имате

познания за безопасна работа на строителен обект, както и сте наясно със законовите изисквания на ежедневното на работното място.

За повече информация:
Тел. 07851827592 (Петя Балкански), Petia.balkanski@talentsintraining.com
Тел. 07449323960 (Димо Димов), Dimo.dimov@talentsintraining.com
www.talentsintraining.com

За упражняване на майсторска професия в строителството се изисква и NVQ квалификация, която се започва въз основа на вашите знания и опит. Изпитът за придобиването ѝ се състои от интервю с оценител, посещение на работното място, попълване на портфолио, както и снимки на извършената от вас работа. За целта се изисква и прилично работно ниво на вашия английски език.

За тази квалификация се предлагат различни нива, като се започва от Level 2 NVQ. Колкото по-високо е нивото, толкова повече шансовете имате за изграждане в кариерата.

Оторизирани компании, предлагачи ви курсове за подобна квалификация са:
Constructions Support - mel. 0203 051 1004
Now get Qualified - mel. 0150 271 7841
CDC - mel. 020 8349 8002

Talents Search провежда Level 1 Health and Safety Course, задължителен за изкарване и подновяване на CSCS карти

• Легален и оторизиран център
• Български, квалифицирани и опитни преподаватели
• Пълна подкрепа преди старта на курса и след завършването му

TSR

Петя - 07851 827592
petia.balkanski@talentsintraining.com
Димо - 07449 323960
dimo.dimov@talentsintraining.com
www.talentsintraining.com

Тереза Мей закупи вота на DUP срещу £1.5 млрд., но си остава в поза „траен партер“ спрямо тях

БГ БЕН

Две седмици след предсрочните парламентарни избори Тереза Мей най-сетне постигна споразумение за подкрепа със северноирландската Демократическа юнионистка партия (DUP), която има 10 депутати в парламента.

С нейната подкрепа Тереза Мей се надява да прокара повечето си решения през парламента, макар че дори с тяхно участие мнозинството ѝ в парламента ще се крепи само на 3 гласа.

Ключовите моменти в сделката между консерваторите и DUP:

Задължения на DUP:

- да осигурява подкрепа

на на правителството при гласуване на вот на недоверие, при Речта на Кралицата, при гласуване на бюджета, финансовите проектозаконови, законите за националната сигурност и напускането на ЕС.

Задължения на правителството:

- да задели за Северна Ирландия допълнителни £1.5 млрд. за инфраструктура и здравеопазване;
- да не променя системата за годишно увеличение на пенсите, т.нар. „тросен ключ“ (пенсите всяка година се увеличават паралелно с най-високата от следните цифри: 2.5%, процентния ръст на инфлацията или процентния ръст на заплатите);
- да не се премахва субсидията за отопление за въз-

растните хора през зимата (Winter Fuel Payments);

- до края на мандата на този парламент да осигурява същите субсидии за фермерите, които те са получавали досега от ЕС;
- да не бъде неутрално при обсъждане на въпросите за независимостта на Северна Ирландия, а винаги да защитава позицията на DUP (Северна Ирландия да остане част от Обединеното кралство).

Как се пише тази сделка на гърба на Тереза Мей:

⇒ Допълнителното разходване на държавни средства за Северна Ирландия ще доведе до основателно искане на повече пари от страна на Уелс и Шотландия.



⇒ Сделката е чисто авансово заплащане. DUP се задължава да подкрепя правителството само при гласуване на определени закони, но при нужда на допълнителна подкрепа от страна на партията тя ще трябва да се купува, като парите за това ще дойдат от данъкоплатците.

⇒ Споразумението на консерваторите с DUP по-

ставя под заплаха мира в Северна Ирландия, защото според договорката между Великобритания, Северна Ирландия и Република Ирландия, британското правителство трябва да бъде безпристрастно, а според сделката с DUP, то се задължава да се застъпва за каузата на юнионистите.

⇒ Сделката има голяма политическа цена за Мей,

защото за всяко нещо, което тя иска да направи, ще трябва да се допитва до DUP. Въпреки че министър-председателят се дистанцира от техните възгледи за креационизма, против абортите и хомосексуалите, ще бъде асоциирана напред с юнионистите.

Източници:

www.telegraph.co.uk и uk.businessinsider.com



БГ БЕН

Пригответе се за нова вълна „куклени къщи“ - малки площи в конвертирани офисни сгради, които са с приблизителен размер на стандартна спалня, за които се предполага, че са достатъчно големи, за да бъдат обитавани от двама души.

След публикуването на правителствената жилищна „Бяла книга“ (housing white paper) специалистите на недвижिमия пазар изказват открити опасения, че на мода идват килийните домове, чиято основна цел

ще бъде да наблъскат хората в тях, без да ги е грижа дали там ще има достатъчно пространство за дори една прахосмукачка.

Въпросът е дали жилищните стандарти наистина ще бъдат променени?

Британските министри вече официално обявиха пазара на жилища в страната за „неспасем“ (broken) и декларираха готовност за нови действия за оприване му. Алармиращо е тяхното становище, че страдните площи трябва

да се оползотворяват по по-ефикасен начин, който включва и тяхното свиване. Жилищната „Бяла книга“ предлага преразглеждане на стандартите за минимален размер на жилищната площ на новостроящите се домове в страната. В нея бе изказана загриженост, че досегашният подход за „размер, който да пасва на всички нужди, може би не отразява реалността при всички домакинства и възпрепятства по-иновативните решения на голямото потребление за жилища“.

Досегашният национален справочник определяше минималните размери на жилищните пространства, които трябва да се спазват на териториите на общините. Посочените размери

не бяха задължаващи и това развързва ръцете на компаниите за ново „бутиково“ строителство, което е на път да се превърне в тенденция, сочи доклад на Кралския институт на британските архитекти (RIBA).

През 2014 г. екип от Cambridge University публикува резултатите на изследване, според което средната площ на новостроените домове във Великобритания е 76 кв.м. и е най-малката в Европа. На друга полюс на класацията бе Дания със средна жилищна площ от 137 кв.м. И вероятно това е едно от обясненията защо датчаните са най-щастливата нация в света, както сочи друго едно изследване.

Източник: theguardian.com

Добре дошли в зайчарника - новите домове във Великобритания са най-малките по размер в ЕС

Държава	Среден размер на новостроените жилища (кв. м)
1. Великобритания	76 кв.м
2. Италия	81.5 кв.м
3. Португалия	82.2 кв.м
4. Швеция	83 кв.м
5. Финландия	87.1 кв.м
7. Ирландия	87.7 кв.м
8. Австрия	96 кв.м
9. Испания	96.6 кв.м
10. Люксембург	104.1 кв.м
11. Германия	109.2 кв.м
12. Франция	112.8 кв.м
13. Холандия	115.5 кв.м
14. Белгия	119 кв.м
15. Гърция	126.4 кв.м
16. Дания	137 кв.м

Източник: Cambridge University Research, 2014

Българска Библиотека, книжарница и кафе
Бъдете наш гост!
2 Station Road
Walthamstow, E17 8AA
library@knigi.co.uk
www.bgknigi.co.uk
077 56992756

БГ КАТАЛОГ
Справочник за услугите на български език в УК

SpareFare.net
Продай своя излишен самолетен билет
Купи полети с отстъпка
SPAREFARE

Срещали ли сте из Лондон тези стълбове?

БГ БЕН

Лондон е пълен с красиви и монументални образци на викторианската архитектура. Достатъчно е да изредим тези 4 от тях: метростанцията St Pancras, Музеят по естествена история (Natural History Museum), мостът Albert Bridge, както и, разбира се, комплексът стради на британския парламент.

От друга страна, има някои образци от същата тази архитектура, които не са толкова... представителни, така да се каже.

Нищо чудно някъде край ежедневието ви маршрути из Лондон да се извисява един от стълбовете-останки от едни по-други, канализационни времена. Наричат ги с красноречивото име "stinkpipe" или "stenchpole" (смърдяща тръба).



Ето един такъв стълб на Wakehurst Road в Clapham, Южен Лондон, на брегове метри от метростанцията

Тези стълбове са били отливани от чугун и боядисвани в сиво или зелено. Те наподобяват на улични лампи, но са по-високи, по-широки и кухи. Така че, ако имате подозрения, просто го почукайте.

Част от тях носят харак-

терните викториански белези - релефни бразди и пръстени, осеяни с кръгли издатини. Някои имат отлети по тях орнаменти като цветя или пък дори позлатен връх.



Работата на тези стълбове е била (и в много случаи - още е), да отвежда газовете от градската канализация под повърхността и да ги освобождава на безопасно

високо разстояние от носете на хората.

Те са били инсталирани в резултат на "Голямото зловоние" (The Great Stink), застигнало Лондон през лятото на 1858 г.



В средата на 19-и век Лондон е бил доста миризлив град, защото Темза се е ползвала като градско сметище и канализационен колектор от стотици години. В един момент реката се задръсти-

ла от боклуци и органични отпадъци, които започнали да ферментират в горещото време. Настъпило зловоние било толкова силно,



че буквално парализирало живота на града за седмици наред.

Поставянето на въпросите стълбове било възложено на Сър Голдсуърти Гърни, който заедно с колежата си Джоузеф Базълет проектирал и изградил нова канализационна система, която циркулирала отпадъчните материали така, че да позволява вентилацията на газовете, образувани от тяхното гниене.

Тръбите на Гърни били издигнати над основните подземни маршрути на градската канализация. Газовете, които вентилирали, представлявали опасен коктейл от метан, въглероден

сулфид и амониак - до един леснозапалими и силно миризливи.

Същото важи и днес, разбира се. Когато пуснете водата в тоалетната, органичните отпадъци се отвеждат от къщата ви право в канализацията, построена от Гърни/Базълет. Но тъй като населението на Лондон отдавна е надраснало мащабите, заложили от тогавашните инженери, сега оперира една далече по-мощна канализационна система на име Lee Tunnel, която е в състояние да се справи с тези 125 милионна тона фекалии, произвеждани всяка година от лондончани. Поне засега.

Източник: londonist.com

Андрея Ледсъм призова журналистите от BBC да говорят за Брексит с плам и патриотизъм

БГ БЕН

На 23-ти юни в интервю за предаването BBC Newsnight с журналистката Емили Мейтлис, Ледсъм обвини британските журналисти, че не проявявали достатъчно патриотизъм, когато обсъждали Брексит. Причината за обвинението бе, че журналистката я попитала как ще бъдат водени преговорите за Брексит, като се има предвид нулевият авторитет, който Тереза Мей има във Великобритания и Европа след предсрочните парламентарни избори.

След като обвини журналистите в липса на патриотизъм, Ледсъм добави:

„Във Великобритания трябва да настъпи обществено единение около идеята за Брексит,

защото всички заедно вземем решението за напускане на ЕС миналата година. Сега сме в много силна позиция и сме се подготвили много добре за преговорите“.

Откакто Андрея Ледсъм влезе в общественото поле по повод Брексит референдума, тя не забравя периодично да се отчете с по някой бисер:

⇒ След като Дейвид Камерън подаде оставка, тя бе една от спярунците на Тереза Мей за лидерската пост в Консервативната партия. Опитвайки се да се самоизтъкне, Ледсъм заяви, че именно на нея трябва да бъде поверено бъдещето на страната, защото тя била майка,

а Тереза Мей и съпругът ѝ нямали деца, което им се било отразявало психически. Силната обществена реакция след този коментар накара Ледсъм да се оттегли от надпреварата и Тереза Мей стана министър-председател.

⇒ През октомври в качеството си на министър на околната среда каза, че британското правителство щяло да накара младите британци „да се ангажират със земеделска дейност и да се насочват все повече към кариера в хранително-вкусовата промишленост“.

⇒ Малко по-късно, пак през октомври миналата година, Ледсъм се изфука в Париж, че Великобритания щяла да се справи с икономическите последици от Брексит, „като изнася традиционна британска продукция като чай, конфитюр и бисквити“. От този износ страната щяла да спечели цели... £3 млрд. на година.

Източник: www.theguardian.com

Корбин-манията превзе и бебешките имена на Острова през 2017



БГ БЕН

Проучване на британския сайт за родители - channelmum.com, показва, че повече от половината бебешки родители обмислят опцията да кръстят детето си „Корбин“, а само 4% - обмислят опцията „Тереза“. Проучването е направено сред 1305 бъдещи родители.

Ръст в популярността си отбелязват и имената „Никола“ (като шотландската министър-председателка Никола Сърджън) и „Камерън“ (като бившия

Великобритания:

- най-отявлена тенденция е използването на традиционни фамилни имена като собствени, като например Грейсън, Джоунс, Мейсън, Джайксън, Куърън, Райли;

- засилва се кръщаването с мюсюлмански имена на деца в християнски семейства, като най-използвани са имената Захра, Айша и Омар;

- зачестява употребата на имена, свързани с водата, като Ривър (река), Делта и Коуст (брег);

- увеличава се популярността на имена от анимационния филм „Замръзналото кралство“ (Frozen) - Елза, Ана и Олаф.

Други тенденции, които се наблюдават при имената на новородени във

Източници: www.politico.eu и www.scotsman.com

GLOBAL FOOD & DRINK
OPEN 7 DAYS A WEEK WELCOME INTERNATIONAL FOODS

Global Food & Drink - български магазин в Walthamstow
Магазин Global Food & Drink се намира до търговската улица на Walthamstow (Източен Лондон) и близо до входа на St. James Street Underground Station.
Посетете ни: Global Food & Drink, 44 St. James Street, E17 7PE
Работно време: от 08.00 до 23.30 часа

Шивашки услуги в Лондон

Тел. 07465949097, Силви
email: snejted@abv.bg

⇒ Пей куршум и восък, 100% гаранция
⇒ Гледам на кафе, закар и карти Таро
⇒ Развалям черна магия, правя бяла магия за любов и късмет

Тел. 02082398664, 07471570880, Йоргана

Където и да се намираме, пак ще се събираме

Кой кум, кой сват, кой на булката брат...,

БГ БЕН

Или защо шурей и ашуре са две различни неща

„Да видим кой кум, кой сват, кой на булката е брат“ е, разбира се, идиоматичен израз, който означава, че все пак трябва някак си да се оправим в много заплетена ситуация. Ще си признаем, че това звучи доста заплашително – факт, който говори, че българите открит време са осъзнавали колко сложен пъзел са наредили с тези безкрайни роднински имена. За разлика, например, от германците и англичаните, които даже нямат отделни думи за тъща и свекърва. На Острова им казват mother-in-law, или майка по закон, а не по кръв. Немците пък употребяват думата Schwiegermutter, което пак е майка по закон. Еднакви са думите и в много други езици. Седна дума – партньорът наследява наименованието, с което кръвното дете нарича своите роднини.

Почти никой не се срещат вуйни и стринки, калековци, шурета и т.н. – всички са лели и чичовци. Затова не е за учудване, че днес много младежи знаят как се казва шурей на английски – брат по-закон, но като чуят българското наименование,

най-напред се сещат за онзи сладък и вкусен десерт с жито, полят с розова вода – сиреч ашуре!

Много хора и по-възрастното поколение все повече се обръкват в тези наименования, останали в езика ни от старите патриархални времена. Някога е било нужно да има много думи, за да е по-лесно за кого става дума в големия род, живеещ обикновено под един покрив. Днес това не е необходимо, но се смята за добро възпитание от страна на младите да влизат в общия тон на семейството, към което искат да се приобщат. Така че нека да си припомним терминологията на роднинските връзки.

Задачата не е никак лесна, като се има предвид, че съществуват и редица регионални особености и диалекти. Например, вуйна и учинайка означават едно и също лице. Чичото пък може да е стрико, а стринката е известна и като чинка. Вуйчо и е братът на майката, и мъжът на сестрата на бащата и на майката. Но същите тези хора се наричат

още калекло, лелинчо, тетинчо или свако.

Свако и сват обаче са съвсем различни роднини. Единият е съпруг на майчина или бащина сестра. Сват/свата са названията, които използват помежду си родителите на двойката и всички техни роднини от същото поколение. И тъй като в по-старо време било традиция бракът между младите да бъде уговарян чрез някоя леля/тетка, тя се нарича сватовница.

Признак на уважение е да запомните точните наименования – роднините ще оценят вашите усилия, тъй като ще покажете, че държите и уважавате тяхното момче/момиче. В изобилие от роднински названия има едно друго нещо – подалечните роднини на вас се падат точно такива, каквито и на партньора ви – лелята си е леля, вуйчото – вуйчо. Назовавайте ги така, както ги нарича и той, а не с названията на вашето родно място. В противен случай по-скоро ще ви приемат като чужда.

Ако ви е трудно да за-

помниме всички роднински названия – по-добре се обръщайте към всички жени с леля и към мъжете с чичо – за предпочитане е, вместо да ги назовавате по лично име. И ако не дай си боже, сбъркате името – ще изпаднете в неловка ситуация, което е съвсем обидно.

Не е удачно и да използвате т.нар. жаргон, като скъпа, душко, мен, брадчет – ще заприличате на човек, свикнал да общува със съмнителни типове.

Едно недоразумение е леля или стринка може да мисли без обида, но със сигурност няма да направи добро впечатление, ако сте зет и наричате тъщата си баба. Наистина в някои краища на България преди десетилетия е било така, когато на тъста са казвали бабалък или дядо. В новото време обаче това се приема като крайно невязпитано. За миг си помислете как ще се зарадва вашата майка, ако съпругата ви започне да я вика бабо.

Ако още нямате сключен брак с партньора си, не избързвайте с названията

„мамо“ и „тате“. Най-добре се старайте да заставате лице в лице с „обекта“ и директно да го заговаряте.

След като се ожените, въпросът изниква с пълна сила. Има нещо стряскащо да започнете да наричате доскоро непознати хора така, както собствените си родители, дори свекърът и свекървата, тъстът и тъщата да са най-добрите хора на земята. Все пак всяка свекърва ще се зарадва на внимание от страна на снахата, а за героинята на толкова много вицове – тъщата, „майко“ от устата на зетя ще е направо балсам за ушите й.

Бон тоунт повелява пред други хора да наричате свекъра и свекървата / тъщата и тъста с майка и татко заедно с личните им имена, като говорите за тях в трето лице. „Майка Здравка“ звучи далеч по-добре от свекърва ми особено пред техните роднини. Пък и давате по този начин по-голяма яснота за кого точно говорите.

Шуре и ашуре са много различни работи

И за другите близки роднини в нашия език има един куп наименования. Добре е

да знаете кой как се нарича, за да не се обръквате, като ви говорят за тях.

Ако сте мъж – за брата и сестрата на жена ви вие сте зет също като за родителите им. За вас братът на съпругата ви е шурей, а неговата жена ви се пада шуринака. Сестра й ви е балдъза, а с нейния мъж сте баджана. Ако сте жена – за брата и сестрата на мъжа си вие сте снаха. За вас братът на мъжа ви е дeсeр, а с неговата жена сте етърва. Сестра му ви се пада зълва, а нейният съпруг – дeсeр.

Ако тези роднини са прибилително на ваша възраст, спокойно може да ги наричате по име. Обръщението „шуре“ към брата на съпругата ви може да си позволите по време на шеговити и весели моменти.

Многобройните и различни по форма и значение и нюанси роднински названия (майка, татко, тейко, вуйчо, вуйна, учинайка, леля, тетка, калекло, свако) разкриват богатството на българския език, представен от своите народни говори.

Източник: Елена Георгиева, Българска ономастика и народните говори

Първи юли - ден на народната медицина

БГ БЕН

Народният празник Свети Врач е посветен на билкарите, лечителите, знахарите, баяките и всички, които практикуват народна медицина. Свети Врач е ден, в който празнуват всички лечители (врачове). Още в древността професията на лечителите е била изключително митологизирана, приписвали са й характеристиките на магьосничеството и възлеществото. Врачовете са били почитани като „медикатори“, като хора, притежаващи уменията да преодолеват границата между нашия свят и отвъдното. Съществува поверие, че на празника Свети Врач лечителите и знахарите извършват ритуално разпределяне на билките, събрани на Еньовден. Според една древна легенда, Бог създал човека от кал, а дяволът го надутчил с шишо – така възникнали болестите. Бог запалил дупките с различни треви и така за всяка болка има лековита билка. Незапушена останала само една дупка и през нея излиза човешката душа при

смертта.

С течение на времето езическият празник успешно се е присъединил към деня на християнските светци, чудотворци и безсребърници Козма и Дамян. Християнският култ към двамата лечители бил много силен през III в. на територията на Източната Римска империя. Тяхната популярност се дължала на уменията им да лекуват, а нарицателното „безсребърници“ идва от факта, че не взимали възнаграждение за лечението си. Козма и Дамян искали от изцелените само една безценна награда – вярата в Христа.

Освен с благодарата на изцелението, те помагали на хората и с щедрата милостиня. Двамата братя имали голямо, събрано от предците и получено от родителите им имущество, което продавали, раздавали на бедните и нуждаещите се; хранили гладните, обличали голите – проявявали милосърдие към всички нуждаещи се. Следвайки примера им, с много вяра хората получавали изцеление.



Празникът в чест на Козма и Дамян се причислява към т.нар. „минейни“, непромениливи празници, и винаги се почита на 1 юли.

Какво повелява традицията

Подготовката за празника започва още от предния ден, когато се извършва ритуално почистване на домовете. В основата на този ритуал стои одухотвореното схващане за болестта като за вредно, злоещо същество, идващо от неусвоеното пространство. Нерядко тя се оприличава с грозна, дрипава, злоеща жена, която броди нощем и чуха по вратите на хората. Всеки, който дръзне да й отвори, ще попадне в неин плен и ще се разболее.

Сред системата от табута, съпровождащи празничната обрядност на свети

Врач, е пълната забрана за работа с цел предпазване на членовете на семейството и домашните животни от болести и зловредни влияния. В повечето региони е разпространено месенето на обредни хлябове и тяхното раздаване за здраве и всеобщо благоденствие между членовете на семейството и общността. Колят се курбани (обикновено птици), организират се общи празнични трапези, на които задължително присъстват и ритуални варива, плодове, здравец и др. Широко разпространено е и ходенето на гости в дома на местните лечители. За спечелване на тяхното благоразположение се извършва ритуално даряване с баница, питка, вино, кокошка и зелена паница. Изборът на зеления цвят на паницата има задължителен характер – той символизира

обновлението в природата, възкресението, победата на живота над смъртта и възтържествуването на доброто над силите на мрака и злото.

На празнуващите днес имен ден – Козма, Кузман, Дамян, Красимир, Красимира и Красина,

Честито! Бъдете здрави!

В първия ден на месец юли нашата църква празнува връщането на мощите на Свети Йоан Рилски от Търново в Рилската обител. През 1195 година цар Асен тържествено пренесъл мощите на светеца в столицата Търново. По-късно, през 1496 година, след като получили разрешение от султана, монасите от Рилската обител върнали мощите на светеца от Търново в основания от него Рилски манастир.

Предполага се, че канонизацията на Св. Йоан Рилски е извършена през X век. Днес християните почитат празника, за да се пазят паметта. Това са събития на вярата, на надеждата и любовта и говорят за предаността на народа към своите светци. Най-добрият начин, по който можем да покажем преданост и да почетем паметта на Св. Йоан Рилски, е да отидем в храма, да запалим свещица и да се помолим.

Защо да посетите църквата на 1 юли?

На всяко първо число от месеца в храмовете светят вода, с която после може да наръсите вашите домове и работното си място, като не ръсите в тоалетната и в банята.

Втората причина е да се помолите на празничната икона на Светите Козма и Дамян за здраве.

И не на последно място – денят е свързан с чудотворните мощи на Свети Йоан Рилски и Чудотворец в Рилския манастир, където вършат безброй много чудеса. Поклонете се и на иконата на Свети Йоан Рилски да ви помага и да ви пази, както и да даде благоденствие на целия български народ.

Източник: www.credoweb.bg, www.svoizbor.com

Сия Колковска

Във връзка с бежанската вълна у нас и в Европа в българските средства все по-често се използва думата мигрант. Какво е значението на тази дума и има ли семантична разлика между нея и думите емигрант и имигрант, с които тя е близка по форма? Съществителното мигрант произлиза от латинската дума migrans (с форма за родителен падеж migrantis), която е сегашно причастие от глагола migrare и има значение "преселващ се". Според Речник на българския език в нашия език думата мигрант означава "човек, който мигрира, т.е. придвижва се и се преселва от едно населено място в друго или от една страна в друга". Важен признак от значението на думата е свързан с това, че преместването от едно

Мигрант, емигрант или имигрант?

място на друго се извършва с намерение за постоянна промяна на местоживее-нето. В зависимост от това дали се придвижва и преселва на друго място в същата държава, или напуска пределите на родината си с цел да се установи в друга страна, мигрантът бива определян съответно като вътрешен или външен. Думата емигрант се отнася за човек, който е напуснал родината си и живее в чужда страна. Основният признак в значението на тази дума е свързан със статута на съответното лице по отношение на неговата родина, която той напуска дълготрайно. В някои случаи държавата – родина на емигранта, се означава с прилагателно име или с предложна фра-

за към съществителното, срв. примерите: Български емигранти има по всички краища на света; емигранти от Сирия.

Думата имигрант има значение "чужденец, който се е заселил на постоянно местожителство в някоя страна" и отразява статута

на някого по отношение на страната, в която се е установил за трайно местоживее, срв. Броят на имигрантите в САЩ все повече нараства. Следователно, мигрантът, който е напуснал своята родина с намерение да се пресели трайно в друга

страна, може да бъде наречен и емигрант. Когато след някакъв период се установи на постоянно местоживее в друга държава, той вече става и имигрант (по отношение на тази държава).

Източник: www.ibl.bas.bg

Юлия Ташева, БГ БЕН

Със сигурност ви се е случвало да се замислите дали дадена дума се пише с единично -н- или двойно -нн-. В нашия език думи като рожденик, писменост, обикновено се пишат с едно -н-, докато думи като законност, пленник, временно се пишат с двойно -нн-. В тези случаи е добре да си припомним правилото, което гласи, че двойно -нн- се пише в следните няколко случая:

1. При прилагателни имена, които завършват на -нен, а гласната е отпада

Рожденик, именник или именник - как се пише

в членуваните форми за мъжки род единствено число, във формите за женски и среден род, както и във формите за множествено число – например временни, военна, ценни.

2. При производни или сродни съществителни имена и наречия на такива прилагателни – например законен – законност, постоянно – постоянно.

3. При съществителни имена, чийто корен завършва на -н и които са образувани с наставка, започваща

с -н, например – ник – сенник, пленник, -ница – пленница, -ност (повинност).

Интересен случай представлява двойката именник или именник – коя от двете е правилната? В Правописния речник на българския книжовен език са посочени и двете думи. В случая обаче вече говорим за две различни думи. Човек, който има имен ден, се нарича именник – правилното изписване е с едно -н. Думите, свързани с прилагателното именен, се пишат

с двойно -нн-, например наречито поимено или съществителното именник (списък, документ или текст с имена, обикновено известни личности, често съдържащи и биографични данни).

Когато на близки и познати пожелаваме Честит рожден ден!, правилната форма е рожденик.

Източник: *Нов правописен речник на българския език*, София, БАН, 2012 г.

АЗ СЪМ БЪЛГАРЧЕ, ОБИЧАМ...

Българските учебни центрове във Великобритания

Българско училище към Посолството на Република България в Лондон
Директор - Снежина Мечева
186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел. 2075849433 и 02075849400
<http://www.schoolbgembassy.org.uk/>

Българско училище „Васил Левски“ Barking, Лондон
Директор - Милена Везенкова
Unit 2, New England Industrial Estate, Gascoigne Road, Barking, Essex, IG11 7NZ
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk
Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Розова долина“ Tottenham Hale, Лондон
Директор - Милена Везенкова
15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел. 07852125275 и 07547010920
www.bgshkolo.co.uk
Фейсбук страница: www.facebook.com/BgshkoloLondon/?fref=ts

Българско училище „Букваран“ Leyton, Лондон
Директор - Людмила Юнакова
388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел. 07772591410
[bukvaran@yahoo.co.uk](http://www.bukvaran.co.uk)
<http://www.bukvaran.co.uk>

Българско училище „Звънче“ Sutton, London
Директор - Филка Ананиева
Мария Балабанова - главен учител
Homefield Preparatory School, Western Road, Sutton, Surrey, SM1 2TE
(7 миn. пеша от Trinity Church авт. спирка: Sutton Library/ Sutton Civic Office)
Тел. 0747262686, 01276932377 (Филка Ананиева)
Тел. 07846055220 (Мария Балабанова)
www.bgshkolo2vance.com
zvanchesutton@gmail.com

Българско училище „Звънче“ Surbiton, London
Директор - Филка Ананиева
Ралица Йорданова - главен учител
Chessington Methodist Church, Church Lane, Surrey, KT9 2DJ
(5 миn. пеша от Chessington North Station)

om West Ewell, Epsom, автобус No 467)
Тел. 07477262686, 01276932377 (Филка Ананиева)
Тел. 07446477488 (Мария Балабанова)
www.bgschool2vance.com
zvanchesurbiton@gmail.com

Българско училище „Чучулига“ Croydon
Директор - Валентин Кожухаров
Archbishop Tenison's Church of England High School
Selborne Rd, Croydon, CR0 5JQ
Тел. 07729 468 479
contact@chuchuliga.uk
www.chuchuliga.co.uk

Българско училище „Боянъ Мага“ Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
Тел. 07919022006 (Димитрина Ангелова)
www.boyanmaga.org
info@boyanmaga.org

Soho
Soho Parish Primary School, Archer Street
London, W1D 7AX

Bromley
Bromley Central library, 4 floor
High Street Bromley
London, BR1 1EX

Ealing
New Broadway, Ealing,
London, W5 2BY

Cricklewood
Cricklewood, Claremont Free Church,
58 Claremont Road,
London, NW2 1BU

Woodford
Redbridge Drama Centre
Churchfields, South Woodford,
London, E18 2RB

Българско училище „Родна Реч“ Palmers Green, London
Директор - Добринка Касьянова
Trinity-at-Bowes Centre,
Palmerston Road, N22 8RA
Тел. 07950998066
rodnarech.bg@gmail.com

Българско училище „Моята Азбука“ Chiswick and Mitcham and Bexley, London

Директор - Даниела Петкова
London Russian Orthodox Church Abroad,
Chiswick W4 4ED

Benedict Primary School, Mitcham CR4 3BE
Hurst Community Centre, Bexley DA5 3LH
Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Българско училище „Българче“ Perivale, London
Директор - Искра Георгиева
Perivale Community Centre, UB6 7NP
Тел. 07768861565
rodnarech@abv.bg

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Watford
Multicultural Community Centre
70 Durban Road West,
Watford, Hert, WD18 7DS
Тел. 07816396775, 07443862119

Българско училище към Асоциацията на Българската общност в областта Meadway

Директор - Юлиана Бест
Thomas Aveling School
Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymeadway@yahoo.co.uk
www.abcmi.org.uk

Българско училище в Godalming (Surrey)
Директор - Петър Минчев
Broadwater Park Community Centre,
Summers Road, Farncombe,
Godalming, GU7 3BH
Тел. 07958498217 и 01483418933
pmminchev@btinternet.com

Българско училище „Св. св. Кирил и Методий“ - Birmingham
Ladywood Health & Community Centre
St Vincent Street
West Ladywood,
Birmingham, B16 8RP
тел. 07901916119
e-mail:cyril.methodiusbg@yahoo.co.uk

Българско училище „Шарено букварче“ - Aylesbury
Тел. 01296 32 69 45
E-mail: bglearningcentre@yahoo.co.uk

Българско училище „Васил Левски“ - Southampton
Директор - Габриела Георгиева
Blackbird Road, Eastleigh
Hampshire, SO50 9JW
e-mail: info@levski.co.uk
тел. 07858426471

Българско училище „Слово“ Oxford
(на Banbury Road)
Директор - Валентина Александрова
Тел. 07824345633
oxfordslovo@gmail.com

Българско училище „Иван Вазов“ - Bristol
Директор - Елена Динева
Westbury Baptist Church,
Reedley Road, Bristol, BS9 3TD
leni.d@hotmail.co.uk

Българско училище „Христо Ботев“ - Gloucester
City Works, Alfred Street,
Gloucester, GL1 4DF
Тел. 07828709400
www.bulgarianbritishfoundationstgeorge.org

Българско училище „Св. Паисий Хилендарски“ - Nottingham
Sherwood Community Centre,
Woodthorpe House, Mansfield Rd.,
Sherwood, Nottingham
Тел. 07901916119
Paisii.Hilendarski@yahoo.co.uk

Българско училище в Единбург
Тел. 07798755253
www.facebook.com/BulgarskoUchilishteEdinburgh

Българско училище „Иван Вазов“ - Armagh, Северна Ирландия
Chapel Lane, Armagh, BT61 7EG
Northern Ireland
Адрес за кореспонденция:
24 Gough Avenue,
Armagh, BT60 1BU
e-mail: administrator@bgshkoolni.co.uk
www.bgshkoolni.co.uk

Българско училище „Азбука“ Dublin, Republic of Ireland
Директор - Татяна Аданова
28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел. +353 (0) 868 936739,
administrator@bschoolie.eu
www.bschoollie.eu

Българско училище „Васил Левски“ - Shannon, Republic of Ireland
St Patrick's Comprehensive School
Co.Clare, Shannon
Тел. +353 (0) 863 896951,
danskag2001@hotmail.com

За да включим всеки нов учебен център: 078 4649 6968



Изпращайте
пари така,
както
желаете

Изпращайте
от агентски
офис или онлайн

Бързо
Достъпно
Надеждно

moneygram.co.uk

Изпратете пари от:



The co-operative travel

и навсякъде, където виждате
знака на MoneyGram

Post Office, Tesco, Thomas Cook и The co-operative Travel са агенти на MoneyGram International Limited в предоставянето на услуги за парични преводи. "Post Office" и емблемата на Post Office са регистрирани търговски марки на Post Office Ltd. "MoneyGram", глобусът и "MoneyGram Bringing You Closer" са търговски марки на MoneyGram International Limited. Всички други марки са собственост на съответните им притежатели. MoneyGram International Limited е разплащателна институция, утвърдена в Обединеното кралство от Financial Conduct Authority. ©2017 MoneyGram. 17-01574

Адв. Милен Христов:

Малко хора знаят, че ако полетът ти закъснява, можеш да вземеш до 600 евро обезщетение

Много пътища водят и тръгват от Варна. Летището често е отправна точка за най-вълнуващи приложения, събдителни лични срещи, зареждащи бизнес пътувания. От Варна тръгва пътят и на една малка, но иновативна и технологично ориентирана фирма, която предоставя услуга в полза на всички пътуващи със самолет. За характера и смисъла на новата идея разказва адв. Милен Христов - основател и двигател на "Аероиск".

- "Аероиск" е варненска Start-up компания, която защитава - без да се спира пред нищо и нищо - правата на пътниците, като фокусира ни с върху пътуващите със самолет. Все още малко хора

знаят, че когато си купят билет, с този билет задължават авиокомпанията да ги превози в определен часови интервал от точка А до точка Б. Много често самолетите закъсняват, полети се отменят, авиокомпанияте продават повече билети, отколкото има свободни места, пътници изпускат връзки, спят по летищата, губят време, пари, пропускат важни събития, срещи, уговорки. Ние сме тук, за да разпространим добрата новина - пътниците имат право на обезщетение в случаите, когато тези нежелани неудобства се случват по вина на авиокомпанията. Европейският съюз е регламентирал при какви условия превозвачът е длъжен да изплати обезщетение от 250

евро до 600 евро на пътник. Няма нужда да казвам, че авиокомпанията никога не информира пътниците за тези им права и доста често използват невалидни аргументи, за да се измъкнат от отговорност.

- Как точно "Аероиск" помага на пътниците в такива случаи?

- Образно казано, "Аероиск" е като Робин Худ - взима от богатите, за да върне на обикновените, правот гражданин това, което му се полага. Когато се случи проблем с някой полет, пътниците се свързват с нас и ние осигуряваме дължимото им обезщетение. Започваме преговори с авиокомпанията,

продължаваме с уточняване на обстоятелства с Регулатора за съответната страна, понякога дори стигаме до завеждане на съдебни дела срещу авиокомпанията, докато не изплати дължимото обезщетение. И най-хубавото е, че клиентът не заплаща нищо, докато ние не си свършим работата.

- А какво заплаща клиентът, когато си свърши работата?

- Клиентът заплаща на "Аероиск" само при успех от наша страна. Ние събираме обезщетението и удържаме комисион 25% + ДДС, а разликата превеждаме на клиента. Ако стигнем до съд, ние поемаме всички разходи. Не занимаваме клиента с нищо в целия този процес. Той само си получава парите.

- В какви случаи пътниците е хубаво да се свържат с вас?

- Ако през последните 3 години са пътували със самолет и са имали проблем с полет, е много вероятно да имат право на обезщетение. Ако полетът е отменен, ако е закъснял с повече от 3 часа, ако им е отказан достъп до борда, ако са пропуснали връзка заради закъснение - също. Обезщетението е на пътник - от 250 евро до 600 евро.

Например: ако семейство от 4 човека лети София - Лондон и полетът закъснее с повече от 3 часа, семейството има право на обезщетение

ние 4 x 400 евро, или общо 1600 евро. Много малко хора знаят за това, нали?

- А кой определя стойността на обезщетението?

- Европейски Регламент 261/2004 определя размера в зависимост от разстоянието по въздух между точка на излитане и точка на кацане. Ако разстоянието е до 1500 км - обезщетението е 250 евро на пътник, ако разстоянието е между 1500-3000 км - обезщетението е 400 евро на пътник и при дълги полети над 3000 км - обезщетението е по 600 евро на пътник.

- Авиокомпанията как реагира, когато потърсите обезщетение от тях?

- Някои са доста коректни и плащат бързо, но по-голямата част упорства и изтъква различни формални причини за проблемите, като например "техническа неизправност". За наше щастие, европейският съд отсъди, че "техническа неизправност" не е формално обстоятелство, съответно авиокомпанията не могат да се оправдават с това. Напоследък доста авиокомпания се оправдават за забави заради сблъсък на самолета с птица. Това наистина е формален и в този случай не са длъжни да плащат на клиента. Има обаче една подробност - авиокомпанията понякога бъркат причините, неволно или волно. Тогава ние знаем как да реагираме, да

проверим каква е истината и да защитим максимално клиента.

- Как се роди тази бизнес идея?

- Родил се, като съчетах хоби + професия. Интересувам се от самолети и летенето като хоби, а професията ми е свързана с транспортно право. Преди няколко години започнах да уча авиационно право и така попаднах на Регламент 261. Бързо разбрах, че прилагането на тази наредба може да се превърне в нещо, което да е полезно за хората истински. Реших и създадох "Аероиск". В Европа има подобни фирми от 10-ина години, но в България сме само ние и още 1-2 компании, които смея да вървя, че ние сме най-технологично ориентирани и оптимизирани, което ни позволява да поемем голям обем искове с малък персонал. Това ни прави и най-ефективни.

- Къде и как могат да ви намерят клиентите?

- Най-лесно е да ни намерят в интернет на сайта ни www.aeroisk.bg или във фейсбук "Аероиск", а офисът ни се намира във Варна на ул. „Константин Величков“ 12. Важно е да поясня, че не е нужно да сте от Варна, за да ви съдействаме. Не се налага лична среща с клиента, за да действаме от негово име. Просто се свържете с нас и ние ще ви помогнем!

Източник: www.moreto.net

Леви, десни... ще вървим напред!

БГ БЕН

С всяка изминала година все повече хора избират ходенето пеша като алтернатива на фитнеса в спортната зала. Така се избягва спазването на точен час и във всеки удобен момент човек може да се облече в удобни дрехи и да излезе на разходка. При ходенето има по-малка вероятност от травми и както показват многобройните изследвания, то е изключително полезно за здравето. Лекарите твърдят, че хората, които ходят по 30 минути всеки ден, живеят 1,3 години повече от тези, които не обичат да ходят. Финансистите биха казали, че това е много добра инвестиция - влагаш само 30 минути на ден, за 12 години се разхождат 49 дни и удължаваш живота си с година и 3 месеца!

Зачо разходките са здравословни

Редовното ходене понижава нивото на холестерола, нормализира кръвното налягане, увеличава из-

дръжливостта на сърцето и съдовете, повишава плътността на костите, изгаря калории, помага за добрата физическа форма. За да не се чувствате изтощени след разходката, спазвайте 4 прости правила:

1. Не изминавайте много дълги разстояния. Започнете с 5 минути ходене, а след това постепенно го увеличавате.
2. Не гонете скорост. Най-добре е да се движите с умерено темпо. Гърбът и главата трябва да са изправени, раменете - отпуснати.
3. Движението на ръцете трябва да е естествено, дишането дълбоко. Ако започнете да се задъхвате, намалете темпото. По-добре е да избягвате спускането по наклон и ходенето по пясък.
4. Ако по време на разходката ви е трудно да разговаряте, значи ходите много бързо. За да извлечете максимална полза от разходката, е по-добре да не говорите - така няма да пречите на дишането си, което трябва да е ритмично и в такт с крачките.

Оздравителното ходене

не е физическа активност, на която сами определяме правилата за тренировка. Например, ако сме започнали да преодоляваме по-леко и по-бързо предишното разстояние, можем да увеличим темпото. Лекото изкачване повишава издръжливостта на сърдечно-съдовата система и укрепва мускулите на краката. След всяка тренировка правете упражнения за разтягане, за да не ви болят мускулите на следващия ден. Добра идея е, докато ходите, да слушате музика. Тя зарежда с енергия и добро настроение и помага на движението в определено темпо.

Макар че експертите препоръчват 30 минути ходене всеки ден, не е необходимо да спазвате строго това правило. Тренирайте, когато ви е удобно. Може да ходите по 10 минути всеки ден или по няколко часа 2-3 пъти в седмицата. Важно е разходката да ви е приятна. Удоволствието от нея е гаранция за постигане на добра физическа форма.

Източник: www.jenite.bg

WWW.ECHHELP.CO.UK
Най-посещавания български сайт в UK.
Форуми с въпроси и отговори за Великобритания, Wiki с полезна информация, новини, статии, календар и още много.

Cera BGHelp Ви предлага много повече в новата група сайтове **EastE** - (www.easte.co.uk).
В помощ на българи и източно европейци в UK.
Цялата полезна информация за Великобритания по теми, на едно място: Работа, Квартити, Финанси, Закони, Пазаруване, Обяви, Запознанства и още много - на български.



EastE
Eastern European

www.EastE.co.uk

Пет въпроса за живота тук:

1. Какво е MVNO - ръководство за виртуалните мобилни мрежи

Какво всъщност представляват мобилните виртуални мрежи, какво покритие имат и заслужава ли си да се абонираме за мобилен оператор с подобна мрежа? Как стоят нещата с таксите - по-евтини ли са от тези на големите оператори?

2. Десет стъпки към отглеждането на многоезично дете

Има ли смисъл да обмисляме възможността за отглеждане на двуезично или многоезично дете? Какви са предимствата и недостатъците? Как можем да постигнем подобно нещо?

3. Пет не толкова популярни сред туристите карибски острова

Повечето от нас мечтаят да посетят Карибите, но заради популярността на островите, често те са пренаселени с туристи. Кои са не толкова популярните от тях, на които можем да получим по-малко минимално уединение и да се насладим на една спокойна почивка?

4. „Капанът“ с детски надбавки, който може да ви коства хиляди паунди, ако сте с висок доход

Как хората с деца могат, без да предполагат, да попаднат в „капана“ с детски надбавки? Какво представлява той и как да го избегнем, за да не плащаме хиляди след това?

5. С мобилен телефон зад волана - какво ни е позволено и какво не

Какво казват британските закони относно разговорите и разглеждането на телефони докато шофирате? Какви точно са забраните, за които важат и какви са санкциите?

Отговорите в:

Инфо за UK
www.infozauk.com
ИНФОРМАЦИЯ ЗА ОБЕДИНЕНОТО КРАЛСТВО ОТ ПЪРВА РЪКА

Работно време
ВСЕКИ ДЕН
от 7:00 до 21:00 часа

AIDA

винаги супер цени!!!
SUPERMARKET

**ИЗОБИЛИЕ ОТ
ПРОДУКТИ**

Първият български магазин
с карти за намаление!

AIDA
SUPERMARKET
FAMILY CLUB

21 HIGH STREET, E17 7AD
WALTHAMSTOW
Tel: 0204 203 302 3550

Първият БГ магазин в Лондон, който мисли за своите
клиенти и раздава карти за намаление!
Уважаеми клиенти, Вие печелите, когато харчите при нас!



£2.69

ОЛИНЕЗА МАЙОНЕЗА 950gr



£2.99

ДЕРОНИ ДОМАШНА ЕДРОСМЛЯНА 1кг



39p

3 бр.
за £1

ЗЛАТНА ДОБРУДЖА МАКАРОНИ
ВСИЧКИ ВИДОВЕ



79p

СЛАВЯНКА - СКУМРИЯ В ДОМАТЕН
СОС, РОПОТАМО, ЗАКУСКА



£1.39

НАНЮК БЪЛГАСКА СКАРА - КЮФТЕ,
КЕБАБЧЕ ПЕЧЕНИ



79p

КРАСИ МАЙОНЕЗА ТРАПЕЗНА 200gr



£3.99

МЕСКОМ ПОПОВ - КЮФТЕ, КЕБАБЧЕ
ЗАМРАЗЕНИ 600gr



£1.49

БУЛКОНС ПЪРВОМАЙ ЛЮТЕНИЦА
560gr



99p

РУСЕНСКО ВАРЕНО 300gr



£2.99

АИДА СИРЕНЕ 900gr



£1.69

СКУМРИЯ НА СКАРА
С БОБ 410gr



£1.99

СВИНСКИ ДЖОЛАН
В СОБСТВЕН СОС 300gr



99p

ПРЕСТИЖ МИРАЖ ВСИЧКИ ВИДОВЕ



£2.99

ПИПЕРКА ЦАРСКА ТУРШИЯ 1.7кг



39p

КЕРПИ ПЕЧЕНИ СЛЪНЧОГЛЕДОВИ
СЕМКИ 110gr

**НАЙ-ДОБРИТЕ СТОКИ
НАЙ-ДОБРИТЕ ЦЕНИ!**

Вече ви очакваме и в новооткрития
ни магазин в Palmers Green

Tel. 0203 302 3550

21 High Street, WALTHAMSTOW, E17 7AD



Tel. 0203 609 7380

25 Green Lanes, London, N13 4TN





AIDA

СКЛАД НА ЕДРО

Български храни и напитки



Български храни и напитки за Вашия бизнес - кафе, ресторант, магазин...

Плодове, зеленчуци



Месо и деликатеси

Най-добрите цени!

Възможност за заявки

Специални цени за редовни клиенти.



Консервирани храни



Unit 9a Mill Mead Industrial Center

Mill Mead Road N17 9QU, Tel. 0773 373 42 55

www.aidabg.co.uk

e-mail: info@aidabg.co.uk

Юлия Ташева, БГ БЕН

След станалите популярни в последните години масирани и организирани посрещания на Джулай морнинг на брега на село Камен бряг надали е останал българин, който да не знае що за чудо е тоя празник. И все пак накратко - Джулай морнинг, или членувано Джулаа, означава юлско утро и идва от името на легендарното рок парче на „Юрая Хипи“ July Morning, 1971.

У нас празникът възниква в края на 70-те години в лоното на хипи движението. Българският „джулай“ е уникален и не се среща нигде другаде в Европа. Всяка година на 30 юни срещу 1 юни към черноморския бряг от Каварна до Синеморец се стичат хиляди млади хора от страната и чужбина, за да посрещнат заедно изгрева на слънцето над морето.

Откъде започва традицията

Както повечето останали в историята неща, и Джулаа е започнал едва ли не тривиално като сбирка на неколцина приятели. Спомените на двама от „старите хипари“ - Люба Стойчева и Владо Илиев, едни от първите членове още в зората на българското хипи движение, взаимно се допълваха.

Началото се завихрило във Варна през лятото на 1986 г. Тината - млад хипар тогава, а легенда днес, дал идеята. Хипи фолклорът разказва, че докато бил в казармата, му се паднало да стои на пост именно в нощта на 30 юни срещу 1 юни. Тогава си обещал, че ще направи така, че повече никой да не посреща слънчевия изграв сам.

Вечерта весела група момчета и момичета се събрали на една поляна в Морската градина близо до Първора районно, която и до днес се нарича Джулайската поляна. На първия Джулай имало

Джулай морнинг, или празникът на българското хипи движение

И днес истинските „деца на цветята“ обичат да си спомнят далечните времена на комунизма, когато да си хипи си беше сериозно предизвикателство и лична борба, а не измислен dress code

не повече от 10-12 души, все варненци. От следващата година всички вече се събирали на външолома до морския фар. Поводът бил съвсем тривиален - двама приятели получили годишен отпуск от казармата точно тогава, а един друг - рожден ден. Тези поводи съвпаднали с хубавата идея да се отпразнуват заедно. „Вземехме китари, касетофон на батерии, за да си пуснем на сутринта July Morning, бирички... Не че и през другото време не посрещаме изгрева, но тогава имаше конкретен повод. Бяхме различни по възраст - старата хипария и няколко дечурлиги“, разказва с носталгия Тината.

Интересното идва на следващата година. Варненските хипита с „По пътя“ на Джак Керуак в джоба както обикновено кръстосвали България на стоп през годината. И споделили с приятелите за Джулаа. И на втория Джулай се събрали няколко пъти повече, при това с хора от цяла България. И така всяка година участниците на морския бряг ставали все повече и повече.

По онова време Джулаа е място за срещи на хора с еднакво виждане за света. Искаме да си носим дългите коси, да си слушаме музиката, да си пием на спокойствие - продължава разказа си старият хипар. - Поети и музиканти активно

присъстват сред неписаните разбирания за живота бунтари. Юлският изграв освен купон предлагаше място за обмен на идеи, разговори, музика, дори литературни четения. В един момент това едва ли не стана национално движение. Надойдоха журналисти, община Варна беше налепшила плакати, искаше да организира концерти. Започнаха да идват всякакви - пъквари, метъли... Започнаха проблеми с полицията. Това не беше нашата идея и се преместихме. 1992-ра и 1993-та беше някакво междинно положение. Събрахме се на различни места, а през 1994 г. се преместихме на Варвара. Там беше диво и незастроено тогава“.

На Варвара, в полите на Странджа планина, хипитата си правят бивак и започват да посрещат изгрева на поляната до т.нар. Желязно дърво - един култов артефакт, останал от снимането на българския филм „Големото нощно къпане“.

Традицията продължава...

Колкото повече годините ни отдалечават от спомена за отминалото време, толкова повече и хипи движението се разпилява. Обратно на очакването обаче, Джулаа печели все повече привърженици и почитатели. Днес празникът се превръща по-скоро в начин на мало и голямо да се измъкне от напрегнатото ежедневие и да зареди батериите с животворните слънчеви лъчи на изгрева. Затова в последните години Черноморието се оказва тисно за прииждащите нови „джулайци“. Някои от тях дори не знаят кой е Райчо (слънцето, на стар джулайски жаргон), но ентусиазирано се запъхват към Иракли и Камен бряг. В нощта на 30 юни огънчета огряват плажовете, а на сутринта буквално хиляди посрещат заедно изгрева на Камен бряг с „Юрай“ Удивен, че в България съществува подобен празник, бишият вокалист на легендарната банда Джон Лоутън от 10 години

насам идва в България, за да изпълни July Morning на черноморския бряг заедно с хилядите си привърженици. Така след повече от 24 години от касетофони на батерии песента прозвучава в оригиналното изпълнение на живо.

За съжаление от хипи идеята е останал обичаят да се пийва обилно, но не и основното - „Прави любов, а не война“.

В последните години Джулай има не само по брега на

морето. Хипарският празник смело влезе навътре в страната и в много градове се организира посрещането на юлския изграв.

Някои твърдят, че идеята вече е загубила своето първоначално значение, както и че по-младите хора не са добре запознати с условията, при които е възникнал този празник или дори кой е авторът на песента. Въпреки това вжодушението от първите сутрешни лъчи като символ на зараждащия се живот е все още основна причина хората да го честват.

Зачото Джулаа не се празнува, а се изживява!

Източници: www.fakti.bg,
www.znametrg.com,
www.peika.bg

ЗНАЕТЕ ЛИ, ЧЕ...

Английската рок банда Uriah Heep избират името си от едноименния герой на Чарлз Дикенс от романа „Дейвид Копперфилд“. В книгата Юрая действа като противник на Дейвид, осуетявайки плановите му.

July morning („Юлско утро“) се превръща в хитовото парче от третия им албум Look at yourself („Погледни себе си“) от 1971 г. 10-минутната класика се ражда от различни идеи на Кен Хенсли и Дейвид Байрън.

„Юлско утро“ е издавана като сингъл в САЩ през 1971 г. и 1973 г. Песента се превръща в класика не само у нас - изпълнението на орган в началното интро се използва и като сватбен марш по света.

Между 70-те и 80-те години бандата многократно сменя членовете си.

Джулай морнинг 2017 - къде какво се случва?

София

След последните си успешни събития Yalta Club ще представи нещо ново, което ще развълнува огромна част от феновете на електронната музика. На 30 юни срещу 1 юни те ще посрещнат първия юлски изграв в парка до летище София, благодарение на SOLAR MORNING. Новият фестивал ще представи топ имена от световната сцена като Hernan Cattaneo, Danny Howells, Guy J, Guy Manzur и Liubo Ursiny.

Къде - парка до летище София.

Пловдив - Hills of rock

Точно 32 групи ще видим на първото издание на пловдивския рок фестивал - Hills of Rock 2017. Вратите ще се отворят в 17.00 часа, а първата група, която ще се качи на главната сцена, ще бъде Krossfire. Минуту по-късно ще започне програмата и на World Stage с помяната на 8M/S.

Три сцени, всяка със собствен музикален стил и звучене, ще присъстват на

Най-горещите точки с музика на живо и много настроение за срещата с първото юлско слънце у нас

фестивала, който ще стане част от културната програма на Европейската столица на културата - 2019. Наред с изяви на световни звезди, тук ще дойдат актуални имена от съседните балкански държави, както и най-добрите български групи. Освен Evanescence и Guano Ape, на афиша на фестивала се четат още имената на британската рок група RavenEye, шведската метъл група Imminence, както и млади български рок музиканти.

Къде - Гребен канал, Пловдив.

Къде - Централния плаж, Бургас.

Слънчев бряг

Първото слънце на юли и тази година ще изграве само на едно място за любители на електронната музика - Casao Beach Club. Традицията на July Morning ще продължи с изяви на DESO и KAISKI, а настроението на горещо Мексико ще осигури BETOKO.

Къде - Casao Beach Club.

Шабла

Мелодиите на вечните български рок хитове, изпълнени от супергрупата „Легендите“, ще съпроводят изгрева на слънцето в Шабла. Така групата ще продължи традицията, чиито основи бяха поставени през миналата година. Очаква се концертът да събере на едно място няколко поколения българци, които да пеят заедно с К. Цеклов от ФСБ, Митко

Кърнев от D2, К. Марков и Стенли от „Тангра“. Те ще излизат на сцената под звездите на централния плаж на къмпинг „Добруджа“ - на 6 км от Шабла, в 3 часа след полунощ.

Къде - Централен плаж на къмпинг „Добруджа“.

Традицията продължава и в Камен бряг

Традицията първото юлско слънце да се посреща край Камен бряг ще бъде спазвана и тази година. На сцената край брега ще се качат младите български рок банди The Lefties, „Анекдот“ от Русе, „Иво Руев бенд“, а Звезди Керемедчиев и група „Ахат“ точно в първите минути след изгрева ще изпълнят емблематичната песен на „Юрай Хипи“ от 1971 година. Началото е в полунощ, а купонът ще продължи до първите юлски лъчи на новия ден.

Къде - местност Огънче.

Източник: www.peika.bg



Магазин София

При нас можете да намерите едни от най-качествените марки храни на пазара

Заповядайте на обяд с традиционни български ястия супа + основно общо £5.00

Wimbledon - 62 Quicks Road, SW19 1EX
Surbiton - 245 Ewell Road, KT6 7AA

Работно време: от 09.00 до 21.00 (понеделник - неделя)

Лятото е време за пътешествия. За почивка и нови възлупащи изживявания. Това е време, през което може да видите нови екзотични места, или да отидете до някои от класическите туристически дестинации, чието посещение досега сте отлагали. Ако още нямате планове за лятната си ваканция, ето няколко добри идеи за места, които може да посетите през летните месеци.

Силистар, другото име на Рая

Силистар е защитена местност, залив, плаж и уникално късче природа, което не бива да остане невидяно. Площите на защитената природна местност Силистар се разполагат между селата Резово

и Синеморец. Тук по един своеобразен начин зелената на Странджа нежно прегръща сините дълбини на Черно море. По Българското Черноморие това е най-южната точка, останала все още дива и незастроена.

Истинско късче от Рая. В Силистар хиляди защитени растителни и животински видове се срещат в естествената си среда. Тук могат да бъдат видени единствените останали по Черноморието ни бели дюни. Принцесата на местността е пясъчната лилия, която може да бъде видяна в района на едноименния залив.

Заливът Силистар е много тихо, спокойно и уникално красиво място, което е недокоснато от индустриализацията, от прогреса и от пагубната човешка ръка. Тук морето е много тихо, ласкаво и спокойно. Водата е като огледална повърхност, чиста и бистра. Самото дъно е полегато, което бла-



гоприятства гмуркането и запознаването с местната фауна и флора в морето. Плажът е дълъг повече от километър, доста е широк, а пясъкът е изключително фин, златист и чист. Интересен факт е, че самият залив, плаж и местност в миналото са били свърталище на разбойници и

пирати, според легендите. За това говори и името на местността, което от превод на гръцки означава „място за разбойници“. Затова и сред местните, а и не само, плажът е известен още под името „Плаж на пиратите“. Наблизо до Силистар се намира още една уникална и защитена местност,

залив и прилежащият му плаж Листи, както и плаж Липите. Ако не сте били в района, отделете време да го посетите. Къмпинг „Силистар“ се намира в непосредствена близост до цялата тази красота, която се опитваме да ви разкрием, така че по възможност да отседнете и тук.



В един от най-големите биосферни резервати край Чупрене се завърна ристът, а могат да се видят и вълци, заяви екологът от сдружението за дива природа „Балкани“ Андрей Ковачев. В това място могат да бъдат открити голям брой интересни животински видове. „Интересното е, че на територията на тази част от България се завърна ристът. Това е вид, който доскоро беше изчезнал от страната ни“, допълни екологът, който е сигурен, че в Чупрене може да бъде видян и вълк, защото тази част от Стара планина е едно от местата, където през 70-те години на XX век този вид е оцелял.

Тук може да бъдат открити и много редки видове птици, които живеят специално в смърчовите гори като глухар, бързознога кукумявка, врабчова кукумявка и пъстър кълвач.

Биосферният резерват „Чупрене“ е строго охранявана територия, създаден през 1973 г., за да се запазят най-северните иглолистни гори на България. Около 90% от него са покрити с иглолистни, широколистни и смесени гори от смърч, ела, обикновен бук, планински явор и бяла бреза, а останалата част е заета от високопланински пасища, камени реки и незаселени участъци. Средната възраст на иглолистните насаждения е над 110 години и те заемат 68,6% от територията. През 1977 г. „Чупрене“ е включен в списъка на биосферните резервати по програма „Човек и биосфера“ на ЮНЕСКО. Фауната в околността е разнообразна. В биосферния резерват се е запазила единствената популация на глухар. В близост до резервата се намират прочутите Белоградчишки скални образувания.

Болата е сред най-красивите заливи в света



Болата – така се нарича един малък, красив залив и резерват на Северното ни Черноморие. Намира се недалеч от нос Калиакра, на около 6 км югоизточно от с. Българево, приблизително на 74 км североизточно от Варна.

Болата е езеро тип лиман и тясна клисура, която се

врязва в брега до бивша военна станция. От двете й страни има скални масиви с издълбани в тях пещери. През залива протича къса речка, която се подхранва от множество извори, а на местото, където тя се влива в морето, се образува устие на лагуна.

Красивите скали са били

свидетели на много мрачни събития. Това е и значението на турската дума *болата* – бол (много) и *ата* (смърт). Тук морето или е спокойно и красиво, или бурно и страшно.

В залива е изграден малък пристан, където рибарите опитват въдиците си, както и заведение, предлагащо разхладителни напитки през лятото. Плажът е чист и приятен, а водата е плитка, бистра и прохладна. Заливът е отлично място за гмуркане – това е и единственият резерват в България, включващ в пределите си и акватория (морска площ).

В местността са открити останки от антични и средновековни селища, уникални камени кръгове, жертвени камъни, скални пещери-жилища, свидетелстващи за живот от 400 г.

пр.Хр., както и Малтийски кръст – доказателство за търговията на Второто българско царство с Венеция и Генуя.

Над езерото минава Виа Понтика – един от основните пътища за миграция на прелетните птици от цяла Европа. Тук гнездят интересни водолубиви птици като малък воден бик, малък гмурец, земеродно рибарче, патници, чапли, гмурци, потапници и др.

Стръмна пътека на север се изкачва до върха на скалната стена, откъдето се открива великолепен изглед към цялата клисура. Само оттук се вижда изцяло нос Калиакра. Ако се продължи още на север, покрай високата отвесен бряг може да се стигне до резервата Тауклиман, известен и като Птичия залив, и курорта „Русалка“.

Село Арда и река Арда - едно уникално преживяване



Без преувеличение може да се каже, че районът на село Арда и река Арда е едно уникално късче родна земя. Доскоро забравен поради пограничното си разположение, днес тази част на България привлича хиляди туристи, защото тук природата е автентична и много истинска. На много места по поречието на реката и в малките сгъсени в планината селца има удобни

места за почивка и отмора. Да се разхождаш тук през лятото е блаженство, а зимата – предизвикателство. Традициите и занаятите на старите българи по тези места са живи и наистина ще ви очароват и развълнуват спретворената красота и изънство.

Река Арда е най-дългата река в Родопите. Тя е мястото, където се образува един от най-романтичните и автентични региони

на Източните Родопи – Ардинското плато. Според учебника по география, тук се разполагат село Арда и село Горна Арда. Първото селище се намира по течението на едноименната река и е само на 30 км от Смолян. Долината, в която сецете се гуши, е приказно живописна, при това целогодишно.

Историята на това родопско село започва по поречието на Горна Арда още по времето на траките, чийто път минавал от тук. Съществува легенда, че през Средновековието тук имало подземна църква и манастир, изграден на върха на хълма, разрушен по-късно по време на робството.

Село Горна Арда отстои само

на 3 км от гръцката граница, то е продължение на село Арда. От тук тръгват множество пътеки в Родопите, коя от коя по-красиви и магични. Наблизо е местността Рاسилица, където са разкрити тракийско-светилища и пещерата „Типището“, както и прочутият връх Ком.

В богатия на красиви преживявания район на село Арда и река Арда не пропускайте да посетите и „Маджаровата къща“. Тя е къща музей – на нейните три етажа се помещава една от

най-големите възрожденски сбирки в района на Източните Родопи. Пред очите ви ще се разкрият над хиляда автентични експоната от бита и културата на възрожденските българи. Сгълбището и подът на къщата музей са на повече от 200 години. Село Арда и река Арда – романтично кътче от България, което всяко сърце трябва посвоему да усети. Тук времето май наистина е спряло, населението е малобройно, но духът на родопчани е все така силен и завладяващ.

Страницата подготви Юлия Ташева по източниците:
www.peika.bg, www.nasamnatam.com, www.bg.wikipedia.org

БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛЕН СКЛАД

2000 +
продукта

Най-големият доставчик на
български храни във Великобритания



ПЕКАРНА
Всеки ден пресни баници!

**Продажби
на едро и
на дребно**



**Цени-изненада!
Уверете се сами!**



**Направете си подарък!
При пазаруване над £35
- една безплатна бутилка
„Карнобат Шардоне“**

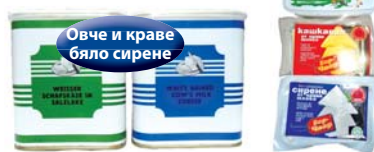
Работим с транспортната компания
CD TRANSPORT BG
При нас можете да изпратите и
получите багаж от/до България

**Бисквити
160 гр**

**Нескафе
„3 в 1“ - кутия,
28 бр. по 18 гр.**



**Сирена и
кашкавали**



**Овче и краве
бяло сирене**



Вино



Алкохол



**Майонеза
200 гр.**

Адрес:
16 Wellington Road Leyton
London E10 7QF

Работно време:
От 9.00 до 20.00 часа (понеделник-събота)
От 10.00 до 20.00 часа (неделя)

Тел. 02085397889
Моб. 07956655600
savalanfood@yahoo.com

**Насладете се на лятото
с продуктите на Savalan!**

Вижте нашите най-нови продукти и оферти по фейсбук [f SAVALANFOOD](https://www.facebook.com/savalanfood)

Село в Германия става географският център на ЕС след Брекзит

БГ БЕН

Едва ли някой в едно малко немско село си представяше преди година, че то ще стане световноизвестно само за една нощ. Единствено знамето на Европейския съюз на площада на селцето Гадхайм в Бавария подсказва за това затишно място от месеци насам идват медии от цял свят.

Шепа къщи са се густили по хълмовете на лозарския район в Южна Германия, а по полетата се издигат вятърни генератори. През 2019 г., когато е предвидено да приключат преговорите по излизането на Великобритания от Европейския съюз, 89-те жители на Гадхайм ще се окажат в географския център на ЕС, сочат данните на Националния географски институт в Париж.

Повечето от тях са научили новината от радиото, каза кметът на близката община Файтсхооххайм Юрген Гюц. Гадхайм е твърде малко населено място, за да има кмет. "Помислехме, че е шега", забавлява се кметът, който е седнал на маса в хотела на

селото. Жителите му обаче се гордеят с вниманието, което е привлякъл пасторалният им край, и вече са издигнали тъмносиньо знаме със звездите на селския площад.

"Съпругът ми винаги е казал, че сме центърът на света", шегува се Инге Дик от Германската федерация на земеделците. "Според местно поверие Господ целунал Земята веднъж, на мястото, където се намира Файтсхооххайм. Част от него е Гадхайм", разказва Юрген Гюц. Жителите на Гадхайм дори са създали група в мобилното приложение за комуникации WhatsApp, за да привлекат вниманието върху селцето. Най-изненада от тях е чернокощата фермерка с изсечени черти Карин Кеслер - бъдещият център на ЕС е разположен в нейното поле с рапица.

"Жалко обаче, че се получи така заради Брекзит", казва тя, съжалявайки за решението на британците. Според нея едно от основните предимства на ЕС е, че човек може да минава границата, без да го проверяват, както се случва с нея, когато отива

във Франция през ваканцията си.

"Освен това баща ми е воювал във Втората световна война. Беше военнопленник във Франция. Има добри причини да ми харесва ЕС, който е създаден, за да обедини исторически врагове", обяснява тя. Карин Кеслер с нетърпение очаква момента, в който Брекзит ще стане факт, за да покаже на баща си знамето, което тогава ще се вее на полето й, за да обозначава центъра на ЕС. "Ако обаче британците размислят, също ще се радвам", казва тя.

Центърът на тежестта на ЕС се намира в Германия от 1 май 2004 г., когато членовете на ЕС от 15 стават 25, сочат данните на Националния географски институт в Париж.

Преди това е бил в Белгия близо десетилетие. От 2004 г. обаче местоположението му на германска земя се сменя няколко пъти. Когато Хърватия се присъединява към ЕС през юли 2013 г., този статут се поема от баварското село Вестернунд, на около 60 км северозападно от Гадхайм.

С излизането на Велико-



Знамето на Европейския съюз на площада на селцето Гадхайм в Бавария.

британия селото губи този статут за голямо съжаление на кметицата му Бригите Хайм. Понеже откакто центърът е там, "в провинциалната столица Мюнхен знаят, че Вестернунд все още е част от Бавария", казва тя, въпреки че диалектът на жителите му и предпочитаната им към аперфелвин (ябълково вино) ги свързват повече със съседната провинция Хесен.

Около 6000 души от 93 страни, включително Австралия и Монголия, са по-

дписали златната книга на общината, която от 2013 г. се съхранява на поляна средца знамена - на общината, на окръга, на провинцията, на Германия и на ЕС.

"Мислехме, че всяка седмица тук ще се изсипват рейсове с китайски туристи. Не се случи", съжалява местният хлебар Кристоф Бибрих, който е измислил хлебчета във форма на обръч с един "пъл на ЕС" по средата.

Той подчертава, че местните жители и преминаващите туристи обичат да излизат

на пикник на това място или да се разхождат пеша или с колело по пътеката, която свързва Вестернунд с предния център на ЕС в община Меерхольц, на 15 км оттам, в провинция Хесен.

Жителите на Вестернунд и Гадхайм си пожелават едно нещо: следващия път центърът на ЕС да се измести заради присъединяването на нов член, а не заради напускане. "Брекзит е крачка назад, така не може да се продължава", смята Бригите Хайм.

Източник: www.inliffe.bg

Узана - сърцето на България

дълъг, широк, обширен - узун. Най-близкият изходен пункт към високопланинската поляна е град Габрово, който се намира на 22 км по асфалтов път.

От 2009 г. местността Узана има статут на курортен комплекс. През 1991 г. тук е поставен знак, който отбелязва средата на територията на страната ни и представлява стилизирана форма на пирамида, оцветена в цветовете на националния трибагренник. От 2008 г. обектът е включен в Националното туристическо движение "100 национални туристически обекта" заедно с Етнографския музей на открито "Етър", Национален музей на образованието и музей "Дом на хумора и сатирата" в град Габрово. Близостта с града дава възможност за посещение и на други културно-исторически обекти като Соколския манастир, Архитектурно-историческия резерват "Божени". Информационният център "Узана" работи целогодишно и без почивни дни.

Местността традиционно се свързва с възможностите за почивка и отход сред природата. Тя е най-широ-

ката билна поляна в Стара планина и е обградена откъдето с вековни буковни гори. Надморската ѝ височина варира от 1220 до 1350 м, като най-високата точка е връх Марков стол (1352

м). Узана е изходна точка за територията на два парка: на запад - Национален парк "Централен Балкан" и на изток - Природен парк "Българка". Местността и регионът са подходящи за



Знакът, който отбелязва средата на територията на България

скално катерене и спелеология, пешеходни преходи, планинско колоездене.

В курортния комплекс функционират много удобни места за настаняване: хижа "Узана", хижа "Исполнин", "Горски дом", туристическа спалня "Узана", хотел "Прима S", къща за гости "Хлебна", хотел "Импулс", хотел "Географски център", хотел "Партизанска песен", хотел "Еделвайс", семеен хотел "Балканци".

Природата в местността и региона е с висока степен на съхраненост, като се среща рядка флора и фауна, защитена в Червената книга. Местността е включена в рамките на Европейската и Национална екологична мрежа "Натура 2000".

Узана привлича хората с чистия планински въздух, тишината и с великолепната си природа. През местността преминава международният туристически маршрут Е-3, свързващ Адриатическо с Черно море, който на територията на България е известен като туристически маршрут "Ком - Емине".

Посетителски информационен център - Узана тел. +359/885 82 52 24 e-mail: uzana@gabrovo.bg

Източник:

www.bg.wikipedia.org
www.new.gabrovo.bg



Юлия Ташева, БГ БЕН

Замисляли ли сте се коя точка от България е нейният географски център! Допреди четири-пет години въобще не предполагах, че някой някога може да е правил опити да установи този факт.

Инициативата за намирането на географския център на България е на тогавашния главен редактор на вестник "Поглед" - Евгени Станчев, който за пръв път обръща внимание на този въпрос през 1991 година. Учени от БАН откликват веднага, идеята ги заинтригува и те се захващат със задачата да извършат сложните изчисления. Ръководител на екипа става професор Младен Младеновски. Изчисленията - за по-голяма сигурност

и точност, са направени по шест математически метода, тъй като територията на страната не е идеална геометрична фигура, за да се намери вярната пресечна точка. В резултат на усилията си математическият екип от учени определя, че географското сърце на страната ни се намира на 42°45' 58" северна ширина и 25°14' 18" източна дължина.

След обстоен преглед на физическата карта на България става ясно, че това е местността Узана.

Къде се намира Узана

Местността Върто поле (до 29 юни 1942 г. Узана) се намира на територията на община Габрово, в западната част на Шипченския дял на Средна Стара планина. Названието "Узана" идва от турската дума за



Месни продукти "Selection"

Собствено производство

Безупречно качество

Традиционни рецепти

Гарантиран вкус

СКОРО



Unit 25 & 26, The Stow, Harlow, CM20 3AB

Заповядайте в новоткрития ни магазин в Chelmsford

СКОРО



Хранителни стоки

Напитки

Собствено производство

158 Meadgate Avenue, Chelmsford, Essex, CM2 7LJ

Магазин "Наслада" в Enfield

Производство на хляб

Закуски и сладки

Поръчки



www.bakerynaslada.co.uk

Обяви ⇄ Обяви ⇄ Обяви

CALIBRE INTERNATIONAL
Hospitality Recruitment Agency
Говорим на български!



Набираме персонал
за луксозни лондонски хотели

За повече информация:
www.calibreinternational.co.uk

Тел. 02078392233, 07966915073
(Нериян)
info@calibreinternational.co.uk

Адрес:
11 Charing Cross Road, WC2N 0QU



УСЛУГИ

(363) Вашият български

водопроводчик в Лондон -
ремонт на бойлери, издаване
на сертификати за безопас-

ност на газови системи, ин-
сталационен на нов бойлер, тел.
07413139638, www.zyz-ph.uk

Агенция TSDI
Предлагаме работа за куриери на ванове и 7.5 т. камioni
Възможност за подписване на дългосрочен договор.
Изисквания: английска шофьорска книжка от
поне 1 година; умения за комуникация и разбиране
на английски език; познания и ориентираност за
районите. Предлагаме ванове и камioni, които трябва
да се пазят и за които имате отговорност. Осигуряваме
също така застраховката и горивото.



За контакт:
07880611250

Залпачене: £120 на ден, изплатени на всеки
4 седмици или 13 работни заплати за годината.

В търсене на работа: оферти и агенции

Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Qualified Electrical Mobile technician to cover London areas and Home counties. Good pay starting at 35K per annum for the qualified candidates plus overtime available. Van available and/or travel expenses covered. Inspection and Testing is a plus. Tel. 02074810222, alexg@polyteck.co.uk, www.polyteck.co.uk

Fire Alarm and Security Installation Technician located in London. Experience in wiring, installation and commissioning of Fire Alarm, Intruder, Access and Security Systems. Electronic and / or Electrical Background preferable. Salary starting at 30K + over time. Tel. 02074810222, alexg@polyteck.co.uk, www.polyteck.co.uk

Предлагам работа за куриери, в зоната на пощ. кодове SW1, SW3, E1 и др. Осигурявам ван, гориво за работа и застраховка. Залпачене - за 4 работни седмици, £1 на час (адресите са на един почтенски код). Телефон за контакти: 07880611250 (Цео)

Търся бойджии с инструменти, CSCS card, NIN, UTR, банкова сметка, за бойдисване на кухни в Guildford. Плаща се £140 (след такси) за завършена кухня. Изисква се азбестос сертификат (£25 online) съдействие

за изкарването му. Телефон: 07455514999

Търся работници за работа в автомивка, в Woodford Green (Tesco Car Park), тел. 07737518194

Компания търси общи работници за постоянна работа в Единбург - £10 на час и 55 часа на седмица, минимум 18 месеца. Изисквания - да са отговорни и да имат опит в строителството, както и поне средно ниво на английски, тел. 07449347395

Labours needed to assist bricklayers in Wandsworth Town, £9.50 / hour, 9 hours working day, Monday to Saturday. You must CIS registered, CSCS card, PPE. Immediate start, long run of work. Call Nikolay: 0778749606

Търсите надомна работа? Ние ви предлагаме уникалната възможност да печелите пари от вкъщи. Без шефове, без работно време, лесно и подходящо за всеки извил желание. Време е да вземете живота си в ръце, да помислите за развитието си, за бъдещето на децата си и за вашата финансова стабилност. Естествено на работа е свързано с онлайн продажби, дропшипинг чрез Ebay. Ние ви предлагаме цялостно обучение, като първата консултация е безплатна. Всеки про-

Българска детска градина търси да назначи на пълен работен ден помощник-учител с отличен писмен и говорим английски! Квалификация: Педагогическа диплома от България или Level2 от UK
За контакт: 02074731222, 07739409440

вил интерес може да се свърже с нас на: Тел. 07463964773, Skype: christina.official, E-mail: christina.official@gmail.com

Фирма Fast Despatch Transport обявява вакантни позиции за multi-drop delivery driver. Свободни позиции в Кройдън, Дарфорд, Енфийлд, Ромфорд. Дневно залпачене от £115-140 паунда, фирмата подписува всичко от което се нуждаете за работата. Не се изисква предварителни плащания от ваша страна! Започване веднага след преминатия индукция и тест за алкохол и наркотици. Изискванията са: Минимална възраст - 21 години, основно ниво на Английски език. Тел. 07535446830

Transway Haulage Ltd. търси да назначи шофьори с категория C+E на постоянна работа (гр. Coventry). Работата се състои в доставки на дълги разстояния (trumping). Вашият английски може да бъде минимален като познания, но е важно да имате предпостави опит за работа в Англия. Нашите изисквания са: минимална възраст от 30 год., шофьорска категория C+E, способност за работа съгласно разпоредбите на ЕС, способност за работа в скипи и под указанията на диспечер, способност за работа с навигация и тел. с android платформа, способност за работа съвместно със шофьори, механици и диспечери в различни райони на страната. Залпача - £600 на седмица (self-employed), £720 на седмица (ако сте с Ltd компания). За контакти: 07429412684 или имейл: operations@transwayhaulage.co.uk

Търсим жени за работа в сферата на почистване, залпачене - £8/9 на час. Работата е в Южен Лондон. Препоръка

(363) Издаване и подновяване на CSCS карти (в рамките на един ден) - червена,

зелена и жълта CSCS карта, NVQ 1,2,3 тел. 07525442855, Илиян

**Още текстове
обяви на стр. 38-43**

Griffin Recruitment Ltd
Предлагаме работа за камериери, porters и housekeepers в 4 и 5-звездни хотели в Лондон. Добро залпачене и условия, платен отпуск, и болнични.



Звънете ни за повече информация или направо започвайте на място, за да се регистрирате:

Griffin Recruitment Ltd Тел. 02073835552
129 Whitfield Street Моб. 07900887031
London, W1T 5EQ www.griffinrecruitment.com

Работа за складови работници в Бирмингем / Улвърхемптън - получаване на стоки, регистриране на получени стоки, разопаковане и подреждане, почистване на отпадъци, опаковане на храна и други продукти, зареждане на стоки, товарене на камioni. Залпачене: 7.50 - 11 паунда бруто на час, в зависимост от смяната и фирмата. Залпаченето е седмично по банков сметка. Предлагаме съдействие за откриването на банков сметка, както и на NIN. Съдействие за намиране на квартира. Работно време: 40 часа седмично + възможност за overtime. За контакти: тел. 07474841884 (понеделник - петък, от 07:00 до 16:00 часа)

Job for security guards in London, preferably if live local, £7.50 for self-employed, tel. 07909940543 (please call after 5 p.m.)

Търсим фаянсджии с опит и документи (CSCS card, NIN), добро залпачене и незабавно започване на работа. За предпоставите е да имат собствен транспорт, тел. 07917196235

Фирма в сферата на куриерските услуги търси шофьори за multi-drop delivery. Кандидатите трябва да представят ID card, NIN, driving licence и доказателство за адрес. Компанията предоставя ван, но кандидатите със собствен или личен ван от тях ван са с предимство. Позициите са за Weybridge и West Drayton. Залпачене от £115 на ден + гориво и допълнителни бонуси. За повече информация: 07450574034

Водеща компания предлага работа в сферата на почистване в Лондон - стартово залпачене - £8/час; редовни и еднократни почиствания от 1-на до 3-та зона на града; възможност за почасова заетост и работа на пълно работно време; въвеждащо обучение при започване. За повече информация и кандидатстване: тел. 02036374747, 07474841884 (понеделник - петък, от 07:00 до 16:00 часа) и тел. 07478111773 (понеделник - петък, от 16:00 до 19:00 часа)

Работа за камериери - незабавно започване! Работно време: 8.00 - 16.30; 8.30 - 17.00; 9.00 - 17.30 часа. Залпача: £7.20 - £9.20 на час. Район: Централен Лондон (Зона 1). Отпуск:

28 дни на година. Безплатни храна и инфраструктура. Изисквания - желание за работа. За повече информация: 02078392233 / 07966915073. Заповядайте и в нашия офис, на адрес: 11 Charing Cross Road, London, WC2N 0QU (от понеделник до петък, 8.00 - 17.30 часа)

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Залпачене: £8.00 / £9.00 на час, необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е хората да имат опит. За повече информация: тел. 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Alex Clean Services набира мъже-шофьори с опит в права на килими и шофиране в UK, тел. 07752129637, Павел

Предлагаме работа за мъже и жени във фабрика - опаковъчна дейност, опериране с моторари, работа в склад. Предлагаме и работа във ферма. Залпачене £7.50 - £13 на час, тел. 07979102690

Осигуряваме възможност за работа в Англия, Ирландия и Шотландия като дегтегледачки на почасова заетост или пълен работен ден (от понеделник до петък или събота). Не се изискват никакви такси при работа с нашата компания. Ние осигуряваме: обучение за кандидатите, които нямат опит; организация и помощ при замнавянето във Великобритания; безплатно настаняване за дегтегледачките, които искат да живеят при семействата; залпачене от £130 до £150 на седмица, за дегтегледачки, които не владят английски език и живеят при семействата; залпачене от £150 до £200 на седмица, за дегтегледачки, които владят разговорен английски език и живеят при семействата; ако сте заинтересовани, моля, да се свържете с нас на: тел. 032/ 570 678 или на scloffer@gen122.com

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон, залпачене: £8-9 на час. Необходими документи: NIN,

В търсене на работа: оферти и агенции



Последните обяви за работа, постъпили в БГ БЕН

Търсим учители

за български
детски градини
в Северен
Източен Лондон

Тел. 07809469532

self-employed, доказателство за адрес, референции. Английският език не е задължителен, но е предимство. Желателно е кандидатите да имат опит. За по-

вече информация: 07868724913 (9.00 - 18.00 часа)

Компанията DoltEasy Ltd. търси да назначи шофьори на или над 30 годишна възраст, за Luton ван. Работата се състои в преместване на къщи, апартаменти и офиси. Владеещето на английски език е предимство, както и уменията да се работи в екип, прави се задължителен тест за наркотици. Кандидатите трябва да са клинично здрави и да не страдат от херния или диабет. Те трябва да живеят в района на TW14. Осигуряване на помощ за намятане на подходяща квартира. Ра-

Фирма търси да назначи техник за поправка на домашни електроуреди. Кандидатът трябва да има техническо образование или опит в тази област, както и шофьорска книжка. Ние предлагаме обучение и добро заплащане, тел. 07793942518

боти се на смени с дълги часове, при желание за допълнителна работа. За повече информация: 07522027954

Предлагаме работа на жени за почистване на частни домове в Западен и Централен Лондон. Заплащане: £7.50/£8.50 на час. Необходими документи: NIN, self-employed, доказателство за адрес, референции. Английски език не е задължителен, но е предимство. Желателно е да имате опит. За повече информация: 07868724913 (10.00 - 19.00 часа)

Детска градина търси да назначи

помощник-учител със сертификати за Childcare Level 3 или QTS

Тел. 07972052364

стване на мебели в екип, пакетиране и шофиране. Изисквания към кандидатите: шофьорска книжка; опит в шофирането на 3.5t Luton микробуси в Лондон е предимство; английски език - добро ниво, да бъде в състояние да комуникира ясно и спокойно; Bank Account, NINo, UTR. Униформата и обучението са осигурени от компанията. Моля изпратете кратко съобщение - име, възраст, местоживее и готовност за старт, на тел. 07897625721

Утвърдена счетоводна фирма

търси да назначи bookkeeper с квалификация и опит от UK. Почасова работа, дългосрочно сътрудничество

За контакт: 07739409440

Currently recruiting the following positions; В момента набира персонал за следните позиции:

kms
professional housekeeping services

- Day/Evening Room Attendants
- Public Area Cleaners
- Linen & Floor Porters
- Floor Supervisors
- Laundry/Valet Assistants

Работа в 4 и 5* хотели в Лондон. Опит и английски език, са за предпочитане, но не е задължително. All positions are paid at or above the National Living Wage (£7.50 per hour), with training and 28 days paid holiday.

To apply, please visit www.kmsuk.net at any time, or call (+44) 020 7821 1500 Mon-Fri, between 9am and 5pm.

Alternatively, you can find our offices at
1st - 4th Floors, 203 Victoria Street, London SW1E 5NE
- located a 1 minute walk from Victoria Station.

За повече информация, моля позвънете на тел. 07415952248
Apex Resources набира хора за работа за различни сфери в строителството за работа в Лондон. Изискват се CSCS, каска, жилетка и safety обувки. За повече информация, моля позвънете на тел. 07824863026 или 01923200117

Дърводелци, монтажници на гипскартон, общи работници за строителни обекти в Южен Лондон. Постоянна работа, седмично заплащане. Основното условие за започване на работа е кандидатите да имат опит в съответната област. За повече информация, моля позвънете на: 07415952248

Human One набира работници за следните позиции:

- Day Room Attendants
- Evening Room Attendants
- Private Houses cleaners
- Public Area Attendants
- Spa Attendants
- Floor Supervisors
- Floor Porters
- Linen Porter

Можете да кандидатствате онлайн на: www.humanone.co.uk/jobs
Tel. 0203 130 4880
Mob. 0779 383 7446
Email: svetoslava@humanone.co.uk
Офис: 9 Kingsway, London, WC2B 6XF
Webсайт: www.humanone.co.uk

Стартово заплащане: £7.50 на час и платен отпуск
От кандидатите се изисква средно ниво на английски и предишен опит в сферата на почистването.

Агенции за работа с положителни отзиви

Събрани за вас от БГ БЕН

Всички данни -
проверени и валидни
към дата 20.08.2016

СТРОИТЕЛСТВО

Madigan Gill Ltd
тел. 02072566222
www.madiganpill.co.uk
Abbey House Services Ltd
тел. 01757211313
www.abbeyhouseservices.co.uk
Bespoke Recruitment
тел. 08704130500
www.bespoke-recruitment.co.uk
Extramam Recruitment
тел. 02073733045

www.extramamrecruitment.co.uk
Onsite Recruitment Solutions
тел. 084550703883
www.onsiteerecruitment-solutions.com
Meridian Business Support
тел. 02088438189
www.meridianbs.co.uk
Search Consultancy Ltd
тел. 01293848116
www.searchconsultancy.com

co.uk
Daniel Owen Building Recruitment Solutions
тел. 0345 810 1020,
www.danielowen.co.uk
Ship Shape Resources
тел. 02077065240
www.shipshaperesources.com
O'Neill & Brennan
тел. 01707648880
www.oneillandbrennan.com
GM Recruitment
тел. 02082464270

www.gmrecruitment.co.uk
Four Site Contract Services Ltd
тел. 01932856657,
07930507480
www.foursitelondon.com
The Shore Group
тел. 02078698350,
01634556710
www.theshoregroup.co.uk
CitySite Solutions
тел. 02037000120,
02079456299
www.city-site.co.uk
Fomac Construction
тел. 02089614004
www.fomac.co.uk

FastTrack Management Services
тел. 08450658888
www.ftrack.co.uk
Trades & Labour UK Ltd
тел. 01932267000
www.tradesandlabour.net
TOK Construction Ltd
тел. 02086847171
www.tokconstruction.co.uk
One Way Resourcing
тел. 08450944148
www.onewayresourcing.co.uk

SPC Care Homes

Job Vacancies

Registered Nurse

Location: Guildford, Surrey
Role: Registered Nurse (RGN)
Salary: Competitive
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English with a valid NMC pin number

Health Care Assistant

Location: Ashford & Guildford
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 36
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Housekeeper

Location: Ashford, Middlesex
Role: Health Care Assistant
Salary: £6.50 per hour
Hours per week: 30
Type: Permanent & Full time
Must speak and have good written English

Apply for this job
Tel: 07411 038038, Йовка

Or email your CV on:
y.d.hristova@gmail.com



Набираме техници за поправка на бяла техника

Условията, на които кандидатът трябва да отговаря са: говорим английски, шофьорска книжка, опит в поправката на бяла техника (ако няма опит трябва да има завършено техническо образование - предлагаме обучение). Фирмата предоставя ван, инструменти и фирмено облекло.

Моля, изпратете вашето
CV на: office@repairs4u.co.uk

Тел. 07919621878

Лицензирана фирма осигурява работа на круизни речни кораби в Европа

Работата на круизен речен кораб е чудесен начин да спестявате приходи, докато пътувате и ... опознавате Европа.



Необходимо е да имате опит и добро ниво на английски или немски език

Предлагаме следните работни позиции: рецепция, ресторант, бар, пералня, почистване, масажисти, фризьори, кухня, както и мениджърът в съответните департаменти.

Сезонът за работа е от март до ноември. Приходите варират от 1500 до 4000 евро на месец, зависимост от заеманата позиция и са освободени от данък. Насъщаването и храната са за сметка на работодателя.

По договор се полагат и 24 дена платен отпуск, здравна и пенсионна осигуровка и детски надбавки.

Тел. 07884364372, Ивелина

i.peters@angelov-consult.com

В търсене на работа: оферти и агенции

**Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016**

Българско училище

Търси учители -
начална педагогика,
българска филология
и история
За Chiswick, Mitcham и
Bexley

Тел. 07746802164
www.moiata-azbuka.co.uk

Workstream

тел. 02073455027
www.workstream.co.uk
Qualified Labour Supply Ltd
тел. 02079875253
Resourcing Group
тел. 02072640707,

07595116714 (Рей Бъртън)
www.resourcinggroup.co.uk
Options Resourcing
тел. 02076212200
www.optionsresourcing.com

Protech Site Services Ltd
тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.com

Tradeliner Recruitment
тел. 01234332960
www.tradelinerecruitment.co.uk

J&M Recruitment Services Ltd
тел. 01795519000,
www.jmrecruitmentsservices.com
Express Group
тел. 08001560891,
www.expressgroupuk.com

Apex Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net
Harper Construction Recruitment
тел. 01934823530
www.harpercr.co.uk
Munnely Support Services
тел. 02031264264
www.munnelys.com

3D Personnel
тел. 02071833030,
www.3dpersonnel.com
McGinley Support Services
тел. 02072322567
www.mcginley.co.uk
Setsquare Recruitment
тел. 02072833000,
01823270917
www.setsquare.uk.com
Blueprint Recruitment
тел. 01592631644,

Sunny Day Care

Търси да назначи
квалифицирана детска учителка
Необходими документи:
Childcare Level 3 или QTS
Валидно DBS
Две истински референции
Доказателство за адрес
Тел. 07788766457

www.blueprint-recruitment.co.uk
Optima Site Solutions Ltd
тел. 02034791320
www.optimasitesolutions.com
Professional Construction Recruitment Ltd
тел. 02034342260
pcrnet.co.uk
Dutton International
тел. 08451300595
www.duttoninternational.com

Speedy Specialists
тел. 02089710400,
www.speedyspecialists.com
Alandale Logistics Ltd
тел. 02070050050,
www.alandaleuk.com
GM Recruitment Ltd
тел. 02082464270
www.gmrecruitment.co.uk

Randstad Ltd
тел. 01582811600,
www.randstad.co.uk
Constructive Resources
тел. 01908370700,
www.constructiveresources.com
Wyse Labour Ltd
тел. 01273773409
Hays Recruitment Ltd
тел. 02072598721
www.hays.co.uk
First Choice Ltd
тел. 02085227878
www.fcrll.co.uk

Mane Engineering and Construction Jobs Ltd
тел. 01923470700
www.mane.co.uk
РАБОТА В ХОТЕЛИ

РАБОТА ПРЕДЛАГА

(363) Още ли сте самонаест? Не ви ли омръзва да работите без права? Като self-employed не получавате заплащане за вашите отпуски, болнични, майчинство и пенсия. За вашата стабилна работа и вашите права - започвайте да се регистрирате при нас. Griffin Recruitment Limited е агенция, която предлага работа в 4 и 5 звездни хотели в Лондон. Основните позиции за които набираме персонал са Камериери, Housekeepers и Porters. Не ви трябва документи за регистрация, освен паспорт и лична карта. За допълнителна информация, звънете на посочените телефони или направо започвайте в офиса ни на адрес: Griffin Recruitment Limited, 129 Whitfield Street, London, W1T 5EQ. Тел. 020 7383 5552, моб. 079 0088 7031

(363) Набираме момчета и момичета за работа на автомивка в района на Heathrow, работата е с подсикуреня квартира, тел. 07405949686

(363) Търся амбициозна хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана помощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com

И РЕСТОРАНТИ

Human One Ltd
тел. 07921871098
www.humanone.co.uk
Neway International
тел. 02083814995
www.newayresources.com
KT&T
тел. 02071939113,
info@ktgreencleaning.co.uk (за предпочитане)
www.ktt-ltd.com

Catermatch Solutions
тел. 08451081539,
01619209655
www.catermatch.co.uk
Select Hospitality
тел. 01223324744
www.selecthospitality.co.uk
KMS UK Ltd.
тел. 02078211500
www.kmsuk.net

Express Group
тел. 08001560891
www.expressgroupuk.com
Ellis Mack Recruitment
тел. 01415488246,
www.ellismack.co.uk
Mango Solutions Ltd
тел. 08448440903
www.mangosolutions.net
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636
www.catengengineering-

recruitment.co.uk
Capital Catering Services Ltd
тел. 01992500073
Detail2Leisure Ltd
тел. 08452752888
www.detail2leisure.com
Cherryred Recruitment Ltd
тел. 08712000408
www.cherryredrecruitment.com

РАБОТА В МЕТРОТО
FastTrack Management Services
тел. 08450658888,
08452107777
www.ftrack.co.uk
AGS One
тел. 02073361281
www.agsone.co.uk

РАБОТА В
ХРАНИТЕЛНАТА
ИНДУСТРИЯ

Food Careers Ltd
тел. 02070601966
www.foodcareers.net
Baker Ross Food
тел. 02084347008
www.bakerross.co.uk
Deep Blue Ltd
тел. 01423223911
www.deepblue-recruitment.co.uk

Focus Management Consultants Ltd
тел. 01625560778
www.focusmanagement-consultants.co.uk
Jarvis Johnson (временна работа)
тел. 08443351869
www.jarvisjohnson.co.uk
Catfoss Recruitment Ltd
тел. 08454583636,
www.catengengineering-recruitment.co.uk



CALIBRE INTERNATIONAL
Hospitality Recruitment Agency
Говорим на български!

Набираме персонал
за луксозни лондонски хотели
За повече информация:
www.calibreinternational.co.uk
Тел. 02078392233, 07966915073
(Нерпун)
info@calibreinternational.co.uk

Адрес:
11 Charing Cross Road, WC2H 0QU
Calibre
INTERNATIONAL

Търсим опитни бояджии, дърводелци и зидаро-мазачи със собствени инструменти и транспорт



AD Construction Group е голяма и динамична компания в Югоизточен Лондон. Ние осигуряваме строителни услуги по поддръжката на общински жилища, университетите и др. Предлагаме работа на различни обекти из целия Лондон и най-вече в районите на Camden, Западен Лондон и Croydon.

Заповядайте при нас, дори и ако сте малка строителна бригада. Работа има за всички!
Тел. 020 8269 6370 (на английски) sade.Alexander@theadgroup.co.uk (на английски)

Искаме да работим с българи:

Best Care 4 U предлага работа за внимателни, мотивирани и отговорни българи с предишен опит в социалната грижа по домовете. Те трябва да говорят и разбират английски на много добро ниво. Работа в **Middlesex, Hertfordshire** и **Северозападен Лондон**

Experience is preferable but not essential as full training will be given.

We offer competitive rates of pay, full training, free uniform, mileage paid (where applicable). We have both full-time and part-time hours available which will be a permanent role.

As a Care worker we would require you,

- Have good communication skills
- Willing to work regular hours
- Are allowed to work legally in the UK
- Please only call us if you are within the required areas

To apply please call 0203 302 2909 (Monday to Friday 9am - 5pm) or email your CV to info@bestcare4u.co.uk

Professional Housekeeping Company in London is looking for staff for the following positions:

- Nannies / Babysitters
- Supervisors / Drivers
- Housekeepers
- Cleaners

Contact us on 0207 372 4566 or info@cleaningfresh.co.uk

Hornsey Day Nursery
Nursery Nurses urgently required for a medium-sized nursery in Islington
Immediate start!

Applicants must have at least two years of paid work experience in a nursery, and NVQ 2/3 in childcare and a current DBS. A good command of the English language is essential. To apply you must have a genuine love for children and be willing to undergo a two session trial. Salary is negotiable depending on qualifications and experience. References are required. Please email your CV to us at info@hornseydaynursery.co.uk.

More information at: www.hornseydaynursery.co.uk/careers/

cjs
RECRUITMENT LIMITED
Construction Industry Recruitment
Call CJS Today on 01732 424548
Or email us on info@cjsrecruitment.com

Construction Workers needed
All Trades required, Work for london and surrounding areas.



Job Vacancy

We are looking for swimming teachers with ASA Level 1-2 qualifications. Enthusiastic individuals are required to motivate, educate and encourage in our swimming school. You will be required to teach at all levels of the ability and age spectrum, from parents and babies.

We offer a competitive salary, great benefits and excellent career development opportunities for talented and motivated individuals combined with significant training and opportunities to help further your career.

Apply for this job, call Mario now on: T: 0044 (0)1903 532765 M: 0044 (0)7944 237614

В търсене на работа: оферти и агенции

Всички данни
- проверени и
валидни към
дата 20.08.2016

ИНЖЕНЕРНА

РАБОТА

Personnel Selection

тел. 01273205281 (Брай-
тън), 01252716884 (Фар-
тън), 01483765544 (Оукинг)
www.personnelselection.
co.uk

Protech Site Services Ltd

тел. 02083871540,
07772485388
www.protechsiteservices.
com

Recruitment South East Ltd

тел. 01424830000
www.recruitmentsoutheast.
co.uk

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

Little Ones

тел. 02071830309,
www.littleoneslondon.co.uk
Jem Childcare Solutions
тел. 08455435512
www.jemchildcaresolutions.
co.uk

РАБОТА С ДЕЦА

(NURSERY)

Orion Recruitment Specialists

тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk

РАБОТА В

ТЪРГОВСКИТЕ

ВЕРИГИ

Discover Retail Recruitment

тел. 01254824146
www.discoverretail.co.uk
C2 Retail Recruitment
тел. 02071250023
www.c2recruitment.com
Online E-Recruitment
тел. 02088933113
www.onlineegroup.com

РАБОТА В

СОЦИАЛНАТА

СФЕРА

Care Solutions Limited

тел. 01480223650
Professional Social Care Solutions

тел. 01159587569
www.socialcaresolutions.
org.uk

Axis Recruitment Limited

тел. 08454701234
www.axisrec.com
Service Care Solutions Ltd
тел. 08003112020
www.servicecare.org.uk

Action First Ltd

тел. 02076255222
www.actionfirstplc.com

ЗДРАВНИ ГРИЖИ

Orion Recruitment Specialists

тел. 02084324514
www.orionrs.co.uk
Absolute Healthcare Recruitment
тел. 08456033707
www.absolutehealthcare-
recruitment.com

ПРЕВОДАЧЕСКИ

УСЛУГИ

Appointments Bi-language

(биллингистични услуги в
различни сектори)
тел. 02070923911
appointmentsbilingua-
ge.co.uk

ШОФИРАНЕ И

ЛОГИСТИКА

J&M Recruitment Services Ltd

тел. 01795519000,
www.jm-recruitment.com
ApeX Resources Ltd
тел. 02030789570
www.apexresources.net

ОХРАНА НА ОБЕКТИ

Astarea Security
тел. 08454742843
(необходими документи –
завършен курс за охрана,
First Aid Certificate, сви-
детелство за съдимост)



Site operatives / Labourers wanted ! (£9.00 - £12.00 per hour)

Togin SA Ltd are looking to recruit more site construction
operatives and labourers.
We work in and around London, but also all over the UK.
General site duties; Strip outs and demolition;
Board carriers; Glass carriers
Please, contact us to arrange a time to come
to our office in Loughton (IG10) to register.
Tel. 07957 456 496 and 07889 533 800

РАБОТА В

СКЛАДОВЕ

Extraman Recruitment

тел. 02073733045
www.extramanrecruitment.
co.uk

ПОЧИТВАНЕ НА

КЪЩИ, ОФИСИ И

СГРАДИ

Ariston Cleaning

тел. 02074032091,
07733882934
krasidelcheva@aol.com

Perfect Clean

тел. 02070998271,
08000020616
www.perfectclean.co.uk

Dustbusters Ltd

тел. 07827968486
www.dustbusterscleaninguk.co.uk
Expert Home and Office Services
тел. 07901825498,

Open 24 hrs health recruiters

www.open24hcr.com

WANTED:

**Nurses for full time
positions,
Good pay, must speak
English.**

Send CV to:
info@open24hcr.com

08000431143
www.experthomeand-
officeservices.co.uk

Any Clean Ltd

тел. 02085931317,
08001951215
www.anyclean.co.uk

Top Cleaners

тел. 02072052626,
08000517626
www.topcleaners.uk

Cleaning Gurus Ltd

тел. 02079986672,
07979335263
www.thecleaninggurus.
co.uk

KT&T

тел. 02071939113, info@
kttgreencleaning.co.uk (за
предпочитане)

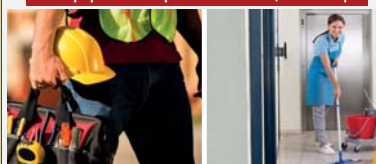
www.ktt-ltd.com

Clean4you London Ltd

тел. 02074490241
www.clean4you.co.uk
Cleaners London Ltd
тел. 02034758344

CleverWORKINGSOLUTIONS

Регистрирайте се и работата сама ще ви намери!



Работа в сферата на почистването и строителството

Постоянна заетост или еднократни ангажменти

Работа в удобни за вас време и място

Възможност за директен чат с работодателя

Направете безплатна регистрация на:

WWW.CLEVERWORKINGSOLUTIONS.CO.UK

Порталът ви предлага директен контакт

с работодатели в сферите на

строителството и на почистването.

Работим без такси и комисионни!

Мобилен апликация - 24 часа достъп,

от всяко място

0208 191 7787 / 07563 88 66 40 **www.facebook.com/cleverworkingsolutions**

246a Hoe Street, London, E17 3AX **info@cleverworkingsolutions.co.uk**

www.cleanerslondon.com

ИНФОРМАЦИОННИ

ТЕХНОЛОГИИ

Concept IT Services Ltd

тел. 08081782248

www.concept-its.co.uk

ВСЯКАКВА РАБОТА

Interaction Recruitment Ltd

тел. 02032838217

We offer work in construction

t. 0870 7746974, m. 07970 230999 (call Steve)



Labourers

General and semi-skilled labourers required for all areas of London and Home Counties.
Immediate starts and long term work. CSCS cards and PPE essential.

Trades

Carpenters 1st and 2nd fix required all London areas. Good rates and long term work available
for persons with references and CSCS cards.

Bricklayers required in Middlesex, West and North West London. Immediate starts available,
£135 per day for time served, trade persons with refs and CSCS.

Handy persons and multi skilled
operatives required all London areas.

Recruitment Specialists Limited
Company Reg. No. 121 120 High Street, London, SE18 6EF

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

0203 283 8217

Здраве ➡ Мога ➡ Красота

Д-р Стефанова
Български лекар в Лондон10 години опит в Англия като
практикуващ лекар+ детски, гинекологични, кожни и неврологични
прегледи, изписва рецепти+ ехограф за диагностика и изследване на бъбречни
и стомашни заболявания+ извършва всякакви кръвни изследвания,
кардиограми и електрокардиограми+ медицински прегледи за
шофьорска книжка

+ издава болнични

Тел. 07791144002

181 Hoe Street, Walthamstow, E17 3AP

ФРИЗЬОРСКИ И**КОЗМЕТИЧНИ****УСЛУГИ**(363) Фризьорски услуги
по домовете в Северен
Лондон: дамско подстригване
£10, мъжко подстригване
£5, кичури £45, боядисване
с боя на клиента £17, тел.
07432092680(363) Разнообразни козметични услуги (SE26 4PQ)
- кола маска, масаж на лице,
мезотерапия, радиочестотен
и колагенов лифтинг,
пилинг, оформяне на вежди,
пиърсинг на уши. 30% отстъпка
при първо посещение и
Карта за лоялност. Релаксация
и професионално обслужване.
Тел. 07587867336(363) Предлагам фризьорски
услуги в района на
Stratford. Тел. 07448524403(363) Jenny Gazelle
Hairstylist - предлагам мобилни
фризьорски услуги,
тел. 07482724442(363) Фризьорка с 9 годишен
стаж в Лондон предлага
всички видове фризьорски
услуги в района на
Lepton и по домовете, тел.**На вашите услуги!****Български стоматолог**
в Северен ЛондонВъзможност за назначаване на
час и прием още на същия ден
Зъболекарски услуги и зъбни
импланти на достъпни цениMorris House Dental Surgery
Waltheof Gardens, N17 7HS
Тел 020 8808 4011

07841618483, Дани

(363) Професионални козметични услуги: почистване
на лице, ултразвук, пилинг,
микродермабразия, дарсонвал,
кола маска, оформяне и боядисване
на вежди и др. Уютен салон в района
на Walthamstow, тел. 07507799301(363) Предлагам кола маска
на лице, ръце, рамене,
гърб, корем, крака, бикини
линия и др. Услугата е в района
на Croydon. За контакти:
тел. 07714474424, Анаета(363) Професионално рисуване
на вежди (микро-блейдинг) и мигли (спон-
чета, косъм по косъм), 3, 4
и 5D. За миглите работа с**Ирисова**
диагностикаЛекуване на
заболявания
на организма
Тел. 07958677615

www.londonnaturalclinic.co.uk

всички дължини, а за веждите
имам всякакви налични
цветове, както и сертификати
за завършен курс на двете
специалности. Адрес: 105
Geere Road, London, E15 3PP,
за повече информация: тел.
07482115262(363) Заповядайте в
българския унисекс фризьорски
салон „Ayten“: 25
Westbury Avenue, London,
N22 6BS (Turnpike Lane),
на вашите услуги - стилист
Ayten, тел. 07904930701(363) Студио за красота
„Калина“ (до West Ham
Station) предлага на своите
клиенти разнообразие от
козметични услуги, маникюр
и педикюр. Възможност
за мобилни услуги, тел.
07447881888**СТОМАТОЛОГИЧНИ****УСЛУГИ**(362) Български стоматолог
в Източен Лондон, 123A
South Street, Romford, Essex,
RM1 1NX, Тел. 01708 751 745**ЛЕКАРИ,****ЗДРАВНИ УСЛУГИ**(362) Практикуващ български
семен лекар, извършва медицински
прегледи за шофьорска книжка,
прегледи на ултразвук, кардиограми,
частни прегледи на деца,
гинекологични прегледи, лекува
болки в кръста, издава болничен
лист при нужда, изпраща за рентген
и кардиограма, MRI скенер,
кръвни тестове, за контакти
07791144002(362) Д-р Василев, опитен
лекар, специалист невролог.
Лекува дископатии, дискови
хернии, радикулити, неврити,
невралгии, неврози, болести
на ставите, сърдечни страдания,
хипертония, ангина, бронхити,
бъбречни заболявания, алергии
и др., тел. 07792966069

(362) Дипломиран кинезитерапевт

Български
стоматолог

в Източен Лондон

123A South Street,

Romford,

Essex, RM1 1NX

Тел. 01708 751 745

китерапевт предлага лечение
при болки във врата,
гърба и кръста, както и при
други оплаквания, свързани
с опорнодвигателния апарат,
тел. 07594231782, Иван
Иванов(362) Професионална помощ
при болки във врата,
гърба, кръста - "секнат
кръст", мускули и стави,
акупресурна масаж. Дипломиран
масажист в The College of
Chinese Medicine и член на
Асоциацията на акупунктуристите
във Великобритания, тел.
07903187649, Денко Татарлиев(362) Нека храната бъде
вашето лекарство и лекарството
- вашата храна, забравете
за болките в ставите,
разширените вени, настинки,
грип, менопауза, слаб имунитет
и др., тел. 07983143794**СПРИ БОЛКАТА!**

Нашият екип

Иван Иванов - дипломиран
кинезитерапевт с богат опит:- лекува болки във врата,
гърба и кръста, дължащи
се на радикулити, плексити,
дископатии, дискови
хернии, травми
- ускорено възстановяване
след раждане

Тел. 07594231782

www.physiotherapysevicelondon.co.uk

Приемни дни и часове

в българската клиника

„Doctors 4 You“

(Северен Лондон)

Петък и събота:

от 10.00 до 17.00 часа

Д-р Ганчев:

- общопрактикуващ лекар

Тел. 07594986328

20 Oakdale Road, Southgate, London, N14 5RE

Петър Бекеров Тел. 0781 7630 742
2 Queen Elizabeth Road, E17 6HU
E-mail: petar8407@yahoo.co.ukПри по-дълго лечение, налагащо
продължителен брой посещения
£450 за цял месецПри над 4 посещения
процедурите може да се ползват
от повече от един човек**Талон за отстъпки**Отстъпките от цената са валидни
при предварително заплащане!

Такса за еднократна процедура - £ 40

4 процедури	5 процедури	6 процедури
£ 135	£ 165	£ 190

Кабинет за физиотерапия и масажи

Дълбоко-тълъчен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Лечебен масаж

Спортен масаж

Модерно зъболечение
в България

Съвременна ортодонтия

Независима ортодонтия

Естетични брекети Forestadent

Керамични възстановявания E.max

CAD-CAM CEREC - компютърна система
за корони от чиста керамика, в едно
помещение!

За контакти:

доктор-дурев.com

Български стоматолог в ЛондонБотокс / Филтри
за лицеД-р Мария
Марчева
075 1125 4815

fbgazolekarlondon

www.bulgarskizazolekar.co.uk



Мъжко, дамско и детско подстригване
Бразилско кератиново изправяне
Прически
Екстензии
Боядисване и кичури
Грим
Оформяне на вежди
Солариум
Маникюр, Шилак
Поставяне на мигли
Кола маска

РАБОТНО ВРЕМЕ: ПОНЕДЕЛНИК - НЕДЕЛЯ - 10.00 - 19.00
77 HIGH STREET, E17 7DB, Tel: 07525 751082

Сателитна телевизия ➡ Компютри ➡ Уеб дизайн

Проблеми с компютъра

- ✓ Качествен ремонт на лаптопи и настолни компютърни системи
- ✓ Възстановяване на случайно изтрита или повредена от вируси информация
- ✓ Подмяна на повредени екрани, смяна на клавиатури и др.
- ✓ Преинсталиране със запазване на потребителските данни

тел: 075 74 493 445

www.nicksolutions.co.uk



ДОСТАВКА И МОНТАЖ

07835911937

МАРИАН



ти на повредена техника, замяна на SD с HD приемници, аларми и видеонаблюдателни системи, гаранция за Вашата техника и монтаж, тел. 07756539296, Красимир Ботев

КОМПЮТРИ И
УЕБДИЗАЙН

(363) Компютърни услуги - надежден ремонт от професионалист на вашият лаптоп или настолна система. Всички видове компютърни услуги. Преинсталиране и настройка на системи, замяна на дефектирани клавиатури, екрани, вентилатори на лаптопи и т.н. Посещения и по домовете в удобно за вас време, www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

(363) Интернет сайтове - ниски цени кратки срокове. Проектиране и из-

БУЛСАТКОМ
инсталация и
поддръжка

Тел. 07503620650,
Кирил

www.facebook.com/
SatInstallationLondon

работка на интернет сайт специално за вашият бизнес. Оптимизация на сайтовете. Домейн и хостинг услуги за интернет сайтове. Регистрация във Google, Bing, AOL и други търсещи машини. Не можем да покажем най-доброто сътворено от нас. Повече информация на www.nicksolutions.co.uk, тел. 07574493445

ИНТЕРНЕТ САЙТОВЕТЕ КОИТО РАБОТЯТ ЗА ВАС



ДОВЕРЕТЕ СЕ НА ПРОФЕСИОНАЛИЗМА
тел: 07574 493 445 WWW.NICKSOLUTIONS.CO.UK

Булсатком
Vivacom
Turksat

Поставяне и
настройка на

сателитни приемници
в Лондон и околността:
Изгодни цени, поддръжка
и дългосрочна гаранция!

07818413663, Юлиян 12 месеца гаранция

- ГРАФИЧЕН ДИЗАЙН
- ПРЕДПЕЧАТ
- ВИЗИТКИ, ЛИФЛЕТИ
- КАЛЕНДАРИ, МЕНЮТА
- РЕКЛАМНИ МАТЕРИАЛИ
- РАБОТНО ОБЛЕКЛО

мо6.0788 8676471

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS

www.donas.co.uk
office@donas.co.uk

DONAS
BUSINESS SOLUTIONS
Tel. 0788 8676471

WEB sites, E-commerce

MOBILE WEBSITES

ДИЗАЙН & ИЗРАБОТКА

ХОСТИНГ & ДОМЕЙН

ПОДДРЪЖКА НА САЙТОВЕ

Google
YAHOO! REGISTРАЦИЯ
bing
facebook

www.donas.co.uk office@donas.co.uk

САТЕЛИТНА

ТЕЛЕВИЗИЯ

(363) Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиян

(363) Bulsatcom, Vivacom - доставка и монтаж, оригинален договор на ваше

име, турска телевизия - доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

(363) Krass Sat TV & Security Systems Ltd. всичко за Булсатком! Оторизиран представител на Булсатком, екипи за своевременно регистриране, оферти на Булсатком близо до всеки потребител, качествени ремон-



Ето защо някои бащи не трябва да бъдат оставяни да се грижат за децата си



На какво ни учи опитът на кравите, бивоите и слоновете?



Яденето на зелена салата и върването не са гаранция, че ще отслабнете



И въпреки това държат в дома си шкап, пълен с чинии, които никога не трябва да пипа, включително и те самите ...

oxagon
COMPLETE RANGE OF IT SERVICES

- Безупречна РЕПУТАЦИЯ и над 15 години опит на Лондонския пазар.
- Пълна софтуерна и хардуерна ДИАГНОСТИКА на лаптопи и настолни компютри.
- КОНСУЛТАЦИЯ и ИЗГРАЖДАНЕ на индивидуални компютърни конфигурации със специално предназначение (графичен дизайн, архитектура, гейминг, уеб девелпмънт, инженеринг и сервисна дейност).
- СОБСТВЕН инженерен отдел с опитни, сертифицирани техници.
- Атрактивни опции за АБОНАМЕНТНА компютърна поддръжка за корпоративни и индивидуални клиенти.
- Ежеседмични РАЗПРОДАЖБИ на лаптопи на атрактивни цени.
- Компютърни услуги на повикване ДИРЕКТНО във вашата офис или дом.
- СОБСТВЕН отдел специализиращ в графичен, уеб дизайн и софтуерни разработки.
- Експертни БРАНДИНГ услуги.
- Професионален Дигитален Печат със собствена техника и опции за експресно обслужване.
- Диагностика на ИТ системи и програмното осигуряване.
- Оценка на ИТ риска. Експертни предложения за оптимизация на дейността. Архитектура, изграждане, конфигуриране и поддръжка на СЪРВЪРИ според нуждите и изискванията на клиента.
- Уеб и Сървър ХОСТИНГ, регистрация на домейни.
- Безплатна миграция.
- Разработване на индивидуални СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ.

Контакти:

Адрес: 125 Cherry Orchard Road, Croydon, Surrey, CR0 6BE

е-мил: info@oxagon.co.uk | уебсайт: www.oxagon.co.uk

безплатна линия: 0800 0430 585 | офис: 0208 4072 570

Магазини ➡ Ресторанти ➡ Складове ➡ Кафета

Daisy Cakes
Touch Real Cakes
Традиционен български вкус!

daisysugar@live.com
07949 081 245
daisysugaruk



Ricco's
Заповядайте!

Кафе **Ricco's**
Едно любимо място за срещи на българите в Walthamstow

Адрес: 64 High Street, Walthamstow, London, E17



Mery-Sony .com
Първата БГ сладкарница в Лондон!

Направете подарък на най-близките си хора и приятели!

Tel: 07730748557
02085173087

Facebook: Mery Sony



Българският комплекс „Favourite“ в Surbiton

Супермаркет Favourite

- ✓ Багаж до и от България и обратно всяка седмица
- ✓ Ваучер карти с отстъпка при следващо пазаруване



Ace of Spades
Coffee & Wine
Фризьорски салон

Заповядайте при нас: 160 Hook Road, Surbiton, London, KT6 5BZ

BG ZAKUSKA

Любими български закуски и баници

Работим и по заявка на клиента

Боза, айран и много други

10 Forest Road	E17 6JJ tel. 020 850 908 57
7 Wordsworth Parade	N8 0SJ tel. 020 888 134 90
166 The Grove	E15 1NS tel. 074 46 054 880
177 Tooting High Str.	SW17 0SZ tel. 020 876 757 60
46 Longbridge Road	IG11 8RT tel. 078 86 185 106

Приемаме поръчки за вити баници, погачи и питки



Desi's Cake
sweet family

Над 700 модела торти с цена от 20 паунда

www.desiscake.com | desiscake@abv.bg
facebook: desi cake

07868182161; 077335275685



RIO CAFE - ТУК ВСЯКА СРЕЩА Е ПРЕПОСЛЕДНА

RIO NIGHT CLUB - ТУК ГРАДЪТ НИКОГА НЕ СТИ

RIO CAFE Restaurant & Bar

ХАЙДЕ В РИО!

✓ Ресторант & Бар „Рио“
Стил и уют за всеки повод - от сутрешното ви кафе, до семейните събирания, рождението ви дни и партита

✓ Голямо меню от свежи салати, апетайзери, основни ястия и мини бургери в оригинален клубен вариант

✓ Българска кухня и опитен персонал

✓ Общ капацитет от над 150 места

✓ Голяма покрита градина

Капацитет: 400 места
Дансинг, сепарета, бар
Безплатен паркинг (след 22:00 часа)

Нощен клуб & Дискотека „Рио“
Вашият нощен флирт с Лондон
Специална програма от DJ Ivan
Партита, рождени дни и ... купон на макс!

Вход - свободен!
Работи всеки петък и събота

Работно време: от 8.00 до 23.00 часа
За контакти и резервации: 02035386340
85 High Street Walthamstow, London, E17 7DB

Работно време: от 22.00 до 04.00 часа
Тел. 02033513060, 07502238238
9a The Broadway High Road, N22 6DS



Транспортни услуги ⇄ Шофиране ⇄ Автоуслуги

Транспорт от/до всяка една точка на България
Редовен превоз на лични вещи и търговски стоки

Доставка
ОТ
АНГЛИЯ

ЦЕНИ ОТ 0.60€ / 1 КГ.

152-154 Merton Road, Wimbledon, SW19 1EH Тел: 07587 207 799

www.dostavka-anglia.com

Транспорт до България и обратно
2 пъти на месец, изгодни цени
2 налични пасажерски места
Тел. 07818337585 и 7405826449

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(363) Транспорт от и до всички летища и до всяка точка във Великобритания, разумни цени, точност и коректност, тел. 07446116905

(363) Трансфери до летища, без почивен ден, 7/5 местни автомобили - Heathrow - £38, Luton - £38, Gatwick - £45, Stansted - £35. Транспортни услуги от и до всички летища в Лондон и околността. Вътрешни курсове в Лондон на много ниски цени, всякакви други транспортни услуги в цяла Англия и Европа, по всяко време на денонощието. Тел. 07593398540 или 07907940621

(362) Денонощни таксиметрови услуги до всички летища. Пътна помощ - коли, джипове, каравани, тел. 07584442432

www.portokal.co.uk

Доставка на всякакъв вид пратки до/от България

Офиси в UK:
Barking, Tottenham, Ealing, Clapham
Junction, Sutton, Cambridge, Wisbech и
Perth Scotland

UK Собствен транспорт BG

Специални цени за големи количества.
За справки: 07810460552

Доставка до офис или адрес навсякъде

ПРОФЕСИОНАЛНИ ЕЖЕСЕДМИЧНИ
КУРИЕРСКИ УСЛУГИ UK-БГ ВСЯКА НЕДЕЛЯ
CD TRANSPORT BG



СКЛАД BARKING POST: IG11 0TA АДРЕС: RIPPLE ROAD, BARKING ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 +44(0) 07700485723 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - ПЕΤΤЬК ОТ 10AM ДО 5PM. СЪБОТА ОТ 9AM ДО 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LUTON1 POST: LU1 3PA, LONDON АДРЕС: 188 FRANCIS ROAD LUTON ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД LUTON2 POST: LU1 3PA, LONDON АДРЕС: 16 WELLINGTON ROAD ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ВСЕКИ ДЕН ОТ 9AM ДО 7PM.
СКЛАД SUTTON POST: SM1 2NE АДРЕС: 104 ROSE HILL ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ВСЕКИ ДЕН ОТ 9AM ДО 5PM.	СКЛАД SURREY POST: GU8 8BT, LONDON АДРЕС: 108-111 OLD CHURCH ROAD ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН	СКЛАД SURBITON POST: KT6 7BA АДРЕС: 23 TWYFORD PARADE 37E EWELL ROAD ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ВСЕКИ ДЕН ОТ 9AM ДО 5PM.
СКЛАД MERTON POST: SW18 8TJ, LONDON АДРЕС: 50 WINDSOR AVENUE UNIT 10 ТЕЛЕФОН: +44(0) 07488571000 РАБОТНО ВРЕМЕ ПОНЕДЕЛНИК - СЪБОТА ОТ 10AM ДО 5PM. НЕДЕЛЯ - ПОЧИВЕН ДЕН		

07468571000
www.CDTRANSPORTBG.COM
ЗАЯВКА ЗА КУРИЕР 2 ДНИ ПРЕДВАРИТЕЛНО!

07593398540 и 07907940621
(362) Транспортни услуги само във Великобритания, до 1500 кг., тел. 07983509453
(362) Предлагам транс-

Искате ли да вземете английска шофьорска книжка?
ПЛАМЕН СЛАВЧЕВ Специални цени!
инструктор по кормуване 0783023588

No claim bonus писма
от български застрахователи!
Преведени!
Изпращам до всяка точка на UK
Тел. 07881 892 996
Анастас

www.cargobghome.com
Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и кargo услуги до всяка точка в България!

Тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Адрес в Англия
9 NANT ROAD
LONDON, NW2 2AL

Складове
Wembley
Golders Green
Leytonstone
Chingford

София офис
Емпреса мейл
ка. Казичене,
ул. "Момин Кладенец" №6
Александър Йосков
0877461599

Пловдив офис
Емпреса мейл
ул. "Братя Търневи" №7
Петър Портев
0893434215

Транспортни услуги
www.empresamail.co.uk
07746471629 ☎ 07584286240



порт 24/7 в и около Лондон, на достъпни цени, тел. 07575747470

АВТОУСЛУГИ

(363) Автотенекеджийски и бояджийски услуги в Tottenham Hale, до големи български склад за хранителни стоки на 59 Garman Road, тел. 07392845160

(362) Autostodon Ltd - автосервиз предлага годишен технически преглед

Превоз на
багаж, хора и коли
до и от България
Цени по договаряне
Тел. 07429143403
07778418036
(00359) 877376819

No claim bonus
Писма от български
застрахователи!
Преведени!
Тел. 07881 892 996

Imperial Vehicle Body Repairs

Автотенекеджийски и бояджийски услуги в Тотнъм, до българския склад „Розова долина“ (59 Garman Road)

Отлична работа, ниски цени!

Работим с автозастрахователи!

Тел. 07841648157 (Васили) - на английски
Тел. 07802455298 (Валери) - на български

Imperial Repairs, 59 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UN

Някои неща е най-добре да не се казват



Обикновено разбирам за тях след като ги кажа

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
личен багаж, стоки, коли

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251636
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО WWW.TRANSPORT2BULGARIA.CO.UK

Училища ↔ Курсове ↔ Детски градини ↔ Контакти

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА

СПЕЦИАЛНА
подготовка за
GCSE и
11+ EXAMS

Тел.
02085270212
МоБ.
07796692522
ИЛИЯН РУСЕВ

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДИ

(362) Преводи и легализация на всякакви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване на формуляри и др., тел. 07778 474729

(362) Шофьорски курсове, уроци по кормуване, опреснителни уроци, ин-

структор с дългогодишен опит, най-добри цени, тел. 07804615755

(362) Частни уроци по математика, професионална преподавателка, със 17 години практика в Лондон. Подготовка за 7+, 11+ и GCSE изпити, помощ за изоставани с математика и английски ученици. Тел. 07941462579

(362) Курсове по английски език за деца и възрастни от квалифициран преподавател с английска диплома, цена от £12 на час, курсовете се провеждат на Clapham Junction, тел. 07823910487, Ирина

(362) Уроци по пиано, цигулка и виола за из-

ДЕТСКА ГРАДИНА
набира малки паланици от 6 месеца до 5 години
РЕГИСТРИРАНА В OFSTED
Leyton, Leytonstone, Walthamstow

БЕЗПЛАТНИ ЧАСОВЕ
за 3, 4 годишни деца (full time)
- квалифицирани учители с опит в UK
- Целодневни грижи - 7 am - 6pm
- Drop off / Pick up school
- After school club
- Издобен транспорт
Тел: 0797052364 / 02082792264

питите ABRSM, в района на Северен Лондон (N4 1AN, Green Lanes), тел. 07576933249

(362) Уроци по математика, GCSE, подготовка за изпити за Grammar school, учител с голям опит във Великобритания, Източен Лондон, тел. 07867506043

(362) Advance BG Learning Centre записва 11-ти и 10-ти клас студенти за GCSE изпити - подготовка по математика. Курсовете се провеждат на 5 минути

от Palmers Green Station, на достъпни цени и са водени от професионален учител с опит в лондонски училища. Индивидуален подход и приятна атмосфера за работа, предоставя се постоянна информация за прогреса на работата на учениците. За повече информация и записване се обадете на: 07547774575

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА

(363) Български детски градини в районите на

Заповядайте на богослужение!
Българска Църква Лондон

Всика неделя,
от 15.00 часа
Christ Church School
1 Robinson Street
London, SW3 4AA

Тел. 07735357919 (Пастор Димитър Буюклиев)

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
Ви кани на своите редовни богослужения и семинари

Всяка събота
от 10:30 ч.

Адрес: Trinity at Bowes
Community Centre,
Palmerston Road,
Wood Green, N22 8RA

www.bg4christ.com

EASY English E17

КУРСОВЕ И УРОЦИ ПО АНГЛИЙСКИ

Курсове - от £6 за час / 60 min / вечер или през уикенда
Уроци - цена по договореност в удобно за вас време

на Walthamstow: The Mill,
7-11 Coppermill Lane, E17 7HA
easyenglish17@gmail.com
Тел. 07786038760, Дени

LEARN ENGLISH FAST!

PROFESSIONAL TEACHERS
SMALL, FRIENDLY GROUPS
GREAT RESULTS!

10% off. with this ad. BOOK NOW!

www.linkschool.co.uk
07590309608; 02035815806
Ealing House, W5 3HJ

Български народни танци
Dance club BULGARIA

Всяка неделя от 14 до 16 часа
Групи за деца и възрастни, за начинаещи и напреднали

11 A Garman Road Tottenham
London N17 0UR
(Българския склад)
07846 370 255

Българско училище „Моята Азбука“

Сряда, четвъртък петък и събота

Chiswick, Mitcham, Bexley (Западен, Югозападен и Югоизточен Лондон)

Приема деца от 4 до 12 години

www.moiata-azbuka.co.uk
Tel.: 077 46802164

Училище „Българче“
Perivale, Западен Лондон

Продължава записването на ученици от 1 до 4 клас, групи за детска градина и подготвителен клас

Учебни часове - понеделник от 16.30 до 18.30 часа
Клуб за народни танци за деца и възрастни

Perivale Community Centre, UB8 7NP
Тел: 0768861565, Искра Георгиева
Е-мейл: rodnarech@abv.bg

Wood Green и Stratford - регистрирани в Ofsted, опитни и квалифицирани учители, здравословно меню, за контакти: 07809469532

(363) Детска градина регистрирана в Ofsted набира малки паланици, от 6 месеца, до 5 години. Предлагаме безплатни часове за 3 и 4 годишни деца (full

time). Всяко дете е с индивидуален учебен план, съгласуван с изискванията на EYF5. За вашите деца ще се грижат опитни учители с опит в училищата във Великобритания. За учениците предлагаме drop off/ pick up school. Градината се намира в Източен Лондон - Лейтън. Тел. 07972052364

4 BULGARIANS

Списание на българите във Великобритания

www.4bg.co.uk

РЕКЛАМАТА В БГ КАТАЛОГ - ПЪТ КЪМ УСПЕХА

НАЖЕТЕ НА ДРУГИТЕ ЗА ВАШИЯ БИЗНЕС

Включете се в следващото издание на тел. 020 358 228 40 email: info@bgcatalog.co.uk, или публикувайте директно своята обява на www.bgcatalog.co.uk

Sunny Day Care

Monday to Friday 7am - 6pm

- Детска градина с целодневна грижа за вашето дете, регистрирана в Ofsted
- Квалифицирани учители
- Безплатно ранно образование за 2 и 3 годишните
- Прясно приготвена здравословна храна
- Достъпни цени
- Удобна локация в района на Stratford E15

Tel. 02085030457, моБ. 07788766457, yanachildcare@hotmail.co.uk

www.radiobg.co.uk

RADIO BG - LONDON
Радиото на българите в UK

24 часа:

- ✓ Най-добрата българска и световна музика
- ✓ Предстоящи събития във Великобритания
- ✓ Преводания за българите в Лондон
- ✓ Ежедневен вечерен обзор

В интернет на адрес: www.radiobg.co.uk

За реклама тел: 020 358 228 40; info@radiobg.co.uk

Слушайте ни на:

Българско училище

"БОЯНЪ МАГА" Лондон

училище за български език и изкуства

клубове: Soho, Bromley, Ealing, Cricklewood и Woodford

групи за деца от 3 до 6 г. класове от 1-ви до 12-ти клас

фолклорни танци, спортни танци, рисуване, музика, китара, цигулка, пиано, гъдулка, пеене

www.boyanmaga.org тел. 07919022006

WWW.DVAMA.CO.UK

Запознавства за българи в Лондон и в UK

Квартури ➡ Консултации ➡ Услуги ➡ Запознанства

⇒ **Пей куршум и вощь,**
100% гаранция
⇒ **Гледам на кафе,**
захар и карти Таро
⇒ **Развалям черна**
магия, правя бяла магия
за любов и късмет
Тел. 0282398664,
07471570880, Йордана

Давам една двойна стая и едно легло
(за мъж или момче)
на 2 мин. пеша
от Upton Park Station
и на 7-8 мин. от Stratford,
градина, интернет, БГ ТВ.

Тел. 07490087007
07912891813

СЪДЕЙСТВИЕ ЗА

НАМИРАНЕ НА

КВАРТИРИ

(362) Безплатна консултация при наемане на квартира и изготвяне на документи, тел. 07405874427

(362) Съдействие при намирането на апартаменти, къщи, стаи и легла в Лондон. Посрещане от Luton, Stanstead и Gatwick. За повече информация, тел. 07411132374 или посетете нашия офис на адрес: 51 Station Road, E12 5BP, от 10.00 до 20.00 часа, седем дни в седмицата

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(365) Голяма двойна стая (14 кв.м) в района на Barking (IG11), в 3 bedroom flat, на 13-15 мин. пеша и 6 мин. с автобус до Barking Station, в близост до Greatfields Park. Адресът има лесен достъп

Tax Return om £45

Квалифициран
счетоводител
с 13 годишен опит

Тел. 07971908184
02085221921

Професионално решение
за всеки проблем, свързан
с вашата отоплителна и водопроводна система

Вашият български водопроводчик в Лондон!
Ремонт на бойлери
Издаване на сертификата за безопасност на газови системи
Инсталиране на нов бойлер
www.zyz-ph.uk **07447380904** **07413139638**

къща, с малко хора, само на 1 мин. от Turnpike Lane Station, в популярна за българите зона, тел. 07900031491

(370) Давам стая под наем в района на Wood Green и Palmers Green, тел. 07496037185 и 07587375301

(370) Давам квартира под наем, на много изгодни цени, тел. 07469738940, 0774118903 и 07738285560

ЮЖЕН ЛОНДОН

(362) Давам една единична (£100 на седмица) и 1 двойна (£160 на седмица) стая, в близост до Tooting Rail Station, Mitcham CR4. Всички сметки са включени. Тел. 07944370807, Светльо

(362) Давам две двойни стаи под наем на Woolwich Arsenal и Plumstead, в тиха, чиста и уютна къща с всички условия на 5 мин. пеша от Plumstead Station (vlak, автобуси, магазини), наем - £120 и 140 на седмица, наем за сам човек - £70 на седмица, TV, интернет, барбекю, безплатно паркиране. Тел.

Ходжа Йълдъз отговаря на всички ваши въпроси



Тел. +359 897 799 273

Нейната свещена книга прави чудеса и помага на разделени двойки, при безплодие, алкохолизъм и наркомания, за бизнес кариера. Премахва всякакъв вид магии и прави амулет за защита и много други.

Български Адвокати за Обезщетения и Компенсация за Инциденти

тел: 07516 441448/ 02076818670

syankova@osbornes.net **www.osbornes.net/bg**

NO WIN NO FEE **osbornes Solicitors LLP**

(362) Застраховки за автомобили и микробуси, предлагам NCB от английска компания, най-евтините автостраховки в Англия, No Claim bonus - бързо и с гаранции, тел. 07907940621

(362) Гледам на кафе и на карти Таро, развалям магии, правя бяла магия за любов, лез куршум и вощь против страх, тел. 07471570880, Йордана

(362) Преводи и легализация на всякакви документи - български и английски. Представителство пред институции. Придружаване в болници, митници, полиция. Съдействие за NIN, за записване в учебно заведение, издаване апостил, попълване на формуляри и др., тел. 07778 474729

(362) Съдействие за банкови карти и изваждане на национален осигурителен номер, тел. 07552442855, Илиян

(362) Преводи на документи, шофьорски книжки, преводи в болница, банка и др. Обадете се за повече информация. Тел. 07766748793 (Таня)

(362) Застраховки на най-ниски цени, No Claim Bonus, помощ за документи и за квартира, NIN, UTR, банкова

сметка, ниски цени на услугите, безплатна консултация, тел. 07717596776

ЗАПОЗНАВАНСТВА

Мъж на 38 години търси запознанство с жена за сериозна връзка, от Лийдс или Дартаун, тел. 07503557042

Да се срещнем! Аз съм прекрасен младо момиче, на 32 години, което харесва по-възрастни хора. Аз съм в разара на сезона, атрактивен човек, тел. 07588831595

Строен мъж (187 см. / 80 кг.), интелигентен, материално осигурен и несемеен, търси подходяща жена за запознанство, тел. 07466466496

Мъж на 37 г. търси запознанство с жена до 45 г., в Leeds и региона, моля пишете на email: vrp4472@gmail.com

Интелигентен и добре възпитан, на 46 г., търся жена за сериозна връзка, тел. 07397855746, Ицо

Мъж на 38 г. търси своята нежна половинка, годините не са от значение, тел. 07436784160

Запознанства за българини в Лондон и във Великобритания на сайта на www.dvama.co.uk

ПРОДАВАЛНИК.UK
Продай, купи, квартира и Работа в UK намери.
● По-лесно намиране на обяви от различни категории.
● Обяви, специално ориентирани към българите в UK.
● Опция да се абонираш за категориите, които ви интересуват, и да получите новите обяви по имейл.
● Лесен превод на обявите, публикувани на другите сайтове: www.easteds.co.uk www.eastbuilder.co.uk, www.bgyelf.co.uk, www.bghelp.co.uk
Посетете ни на **www.prodavalnik.co.uk**

Еднократно пускане на обява, обява за 4 броя, абонамент за БГ Бен

Искате да публикувате текстово съобщение на страниците на БГ БЕН?
Просто ни го изпратете като **sms** или като **гласова поща** на номер:
078 4649 6968
и то ще бъде поместено безплатно на страницата на класифицираните обяви в следващия брой на вестника. Не забравяйте да оставите в края на съобщението актуалния номер за контакт в случай, че се различава от този, от който то е изпратено.
(желателно е неговият текст да не надхвърля 160 символа)

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Рубрика:.....
Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: **BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY**
Чекът да бъде платим до **PA EVENTS LTD.**

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ
Цена за едногодишен абонамент: **£29 (26 броя)**
Цена за половингодишен абонамент: **£15 (13 броя)**
Име:.....
Адрес:.....
Телефон:.....
Абонамент за период:.....
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес: **BG BEN Newspaper, Flat 4, 89A Grove Road, London, E18 2JY**
Чекът да бъде платим до **PA Events Ltd**

БГ БЕН

ОВЕН

Овенът тичал по своя важна работа между релсите на железопътната линия. Изведнџ срещу него се задал влак. "У-у-у-у!" - изсвирил локомотивът. "Бе-е-е-е!" - отговорил му овенът и продължил напред. "Бух!" - чуло се накрая, когато машината и животното се сблъскали и отскочили от удара назад. Овенът се поотърскал и пак поел по своя път.

Локомотивът, даже без да се отръска, се понесъл срещу него. И пак - "бух"! И отново отхвърнали назад. А на третия път... На третия път машинистът излязъл по-умен, дал заден ход, отбил в страничната линия и направил път на овена, който продължил да тича по своята важна работа.

ПОУКА: По-уморит овена може да бъде само друг овен.

ТЕЛЕЦ

Телецът пораснал и станал голям бик. Един тореадор го поканил да си поиграят на коридра - борба с бикове. Телецът с удоволствие се съгласил, защото обичал игрите и не знаел, че за бикове тази забава свършва лошо. Тореадорът размахал червен плащ. Телецът се разярил и го подгонил, но в един миг се спрял като закован. Какво ли не правил тореадорът - рикал го, плесел му се, наричал го готован и мъзепанко, но бикът не помръдвал. Злополуният бикоборец се разплакал и си отишъл. Тогава телецът вдигнал копитото си, с което бил настъпил случайно попаднала на полето жълтица, прибрал я и така не само спасил живота си, но и забогатял.

ПОУКА: Не бягай от късмета си!

БЛИЗНАЦИ

Близнаците решили да пътуват. "Да пресечем с кораб океана!" - предложил първият. "Чудесно - съгласил се вторият - обаче ако излезе буря! По-добре да се изкатерим на най-високата планина." "Грекарна идея - възхитил се първият, обаче може да паднем. Не, да идем на Северния полюс!". "Да, обаче не е ли прекалено студено? А защо да не обиколим Земята по екватора?" Първият намерил и тази мисъл за великолепна, но добавил: "Обаче..." Близнаците си приличали като две капки вода - и на двамата любимата им дума била "обаче". Обаче именно заради тази нищо и никаква думичка те си останали цял живот в своето затънтено градче.

ПОУКА: Трудно е да разделиш на две мазарета слама, когато едното от тях си ти.

Вместо виц - весели зодии



РАК

Ракът съзрял пред себе си водорасло. "О, колко съм гладен!" - възкликнало членестоногото и се втурнало... не, не към апетитната закуска, а точно в обратна посока. Колкото повече вървял ракът, толкова повече се отдалечавал от водораслото. Но тъй като Земята е кръгла, от един момент нататък започнал да го доближава. И така полска-лека след цяла година ракът достигнал целта си. Водораслото било изсъхнало и не ставало за ядене. Ракът си останал гладен, но затова пък се прочул като първия пътешествник, обиколил света заднешком.

ПОУКА: Публиката нищо не разбира.

ДЕВА

Девата не искала повече да бъде дева и решила да се ожени. Кандидати имало достатъчно, но никой не ѝ харесвал. Един бил прекалено висок, друг - много нисък, трети - страшно буен, четвърти - ужасно смачкан, петият изобщо за нищо не ставал. Най-сетне намерила някакъв нито висок, нито нисък, нито буен, нито кротък, с една дума - ставал. Започнала девата да си търси булчинска рокля. Рокли също имало достатъчно, но една била прекалено къса, друга - много дълга, трета - извънредно претенциозна, четвърта - съвсем семпла, а петата изобщо за нищо не ставала. И когато накрая си намерила рокля, нито такава, нито онакава, забелязала, че оня, когото си била избрала, вече за нищо не ставал, защото се бил превърнал в дядо. А тя самата... о, тя отдавна не надзъртала в огледалото.

ПОУКА: Към славата няма преки пътища.

ЛЪВ

Лъвът бил много доволен от себе си! "О, колко съм храбър!", казал си той сутрин със събуждането. "О, колко съм величествен!" - повтарял си през деня, докато се разхождал из пустинята. "О, колко държа на честта и достойнството си!", мислел си той вечер преди заспиване. Цяла нощ сънувал как всички му се възхищават. Ала денем нямал кой да му се възхищава - пустинята била доста пустиня. Тогава лъвът отишъл в града и постигнал на дължност експонат в зоо-

ПОУКА: Претенциозният вкус рядко помага в живота.

ВЕЗНИ

Везните се накланяли ту наляво, ту надясно. Те били чувствителни везни и не искали да пренебрегнат никого. "Ах, казвали си те, - този отлясно има голяма тежест, не е лошо да бъдем любезни с него!" Само след миг обаче им идвало на ум, че и онзи отлясно може някога да придобие тежест - и се покланяли натам. А как им се искало да се усмиват! Какво могат да мечтаят един везни, освен да бъдат в равновесие! Един ден дълбоко се замислили над нердостната си съдба. И когато престанали да мислят, изведнџ устели, че не се накланят нито наляво, нито надясно - просто защото не забелязвали кой е до тях.

ПОУКА: Мисти за другите, но не забравяй и себе си!

СКОРПИОН

Скорпионът бил лош и затова никой не искал да си играе с него. Един ден от далечна страна дошъл някакъв бръмбар. Срещнал скорпиона и го попитал: "Искаш ли да си играем?" От учудване скорпионът забравил, че е лош, и отговорил: "Искам!" Започнали да играят на различни игри - и на "Прескочи бръмбар", и на "Не се сърди, скорпионче" и на гоненица, и на криеница. Веднџ, когато бръмба-

рът се криел, една муха му пошуннала: "Защо играеш с този скорпион? Той има отровно жило!" Бръмбарът отговорил: "Глупости! Та той е толкова добър! Скорпионът бил наблизко, чул думите на бръмбара и разбрал защо е бил лош. Защото никой не искал да си играе с него.

ПОУКА: Ако скорпионът забрави за жилото си, не му напомняй!

СТРЕЛЕЦ

Стрелецът отначало бил най-слабият стрелец, който може да си представи човек. Простоникого не улучвал - може би защото бил доста късоглед, а може и по други причини. "Откажи се от това занимание, то не е за теб!" - съветвали го всички приятели. "Вие ще ми кажете!" - отвърщвал им стрелецът, който още не бил никакъв стрелец. - Ще видите как ще стана шампион по стрелба!" И наистина станал. Защото се сетил най-напред да стреля с глътка, а след това да рисува кръговете около точката, в която се е забавля стрелата. И така стрелите му били винаги в центъра на мишената.

ПОУКА: Който не може да постигне целта, приема за цел онова, което е постигнал.

КОЗИРОГ

Козиругът всъщност бил

обикновен козел - но козел, който искал да се изкачи на най-високия връх, за да го наричат козирог. Започнал да изкачва върховете. В началото - по-ниски, дето дори не били никакви върхове, а просто в хълмчета. После - по-високи. Докато стигнал до най-високия - оня, от който можел да види целия свят. И целият свят да го види, което за него било по-важно. Тогава извикал към света: "Ей, вижте ме! Аз съм най-великият козирог! Виждате ли ме?" Видял го един орел, който летял по-високо и от най-високия връх, спуснал се и го сграбчил с ноктите си.

ПОУКА: И най-високоставеният трябва да помни, че може да има някой над него.

ВОДОЛЕЙ

Водолейт сам си измислил това име, иначе бил просто поливач. Поливал лехите в градините, нощем миед улиците с маркуч. Нарекъл се "бодолей", защото искал всичко да звучи красиво. Не казал "слънцето", а "бляскавия господар на небето", луната величал като "бледолика нощна красавица", а звездите - "искри от божествения огън". Веднџ влязъл в хлерианица и си поискал от "онова ухаещо чудо, което се получава от зрелия полски жито". Хлериант помислил, че му се подиграва, и го изгонил. Така водолейт си останал гладен, но и гласа си нарекъл "неясен конжеж към недостижимото".

ПОУКА: Красотата може би ще спаси света, но едва ли ще нахрани гладния.

РИБИ

Рибите са толкова суевярни, че нищо не хапват, без да се посъветват със звездите. Една от тях видяла вкусно водорасло, от ония, дето приличат на къдраво зеле, но хороскопът ѝ показвал неблагоприятен за водорасли ден. После открила апетитна попова лъжичка, но и нея оставила на мира - разположението на звездите ѝ забранявало такива деликатеси. Внезапно забелязала червейче. Хороскопът сочел, че точно сега е моментът. Рибата нагълтала червейчето - и полетяла нагоре, закачена на кукичката на вдъхчаря. Защото вдъхчарят също се бил посъветвал със звездите и те му предrekli благоприятен за риболов ден.

ПОУКА: Не играй по зайдата на оня, който свири в съседното село!

Източник: Сп. Обекти

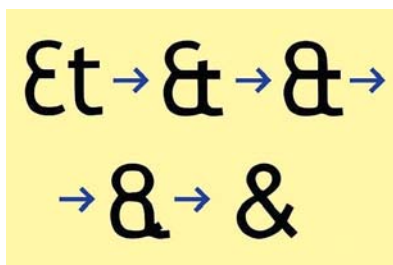


www.framar.bg

Всеки ден се сблъскваме с хиляди знаци и символи. Използваме някои от тях, за да изразим чувства, когато не можем да открием правилните думи. Или просто защото е по-лесно и кратко.

Но откъде, всъщност, произхождат тези символи? И дали ги използваме правилно?

Знакът & („и“)



Този символ замества латинския съюз „et“, който означава „и“. Подобна лигатура била измислена за първи път в Древен Рим от Тирон, личния секретар на Цицерон. За да увеличи скоростта на писане, Тирон създал система от абrevиатури, които са известни като „Тиронски ноти“.

Много векове по-късно този знак станал толкова популярен в Европа и Америка, че дори имал честта да завършва английската азбука. В началото на XX век той бил премахнат. Английското му название „Ampersand“ означава от „A“ до „Z“.

Знакът за сърце



Въпреки разпространеното твърдение, че „любовта живее в сърцето“, всеки знае, че истинската форма на човешкия орган сърце е много по-различна от символичното му представяне. Съществуват няколко теории за произхода на знака:

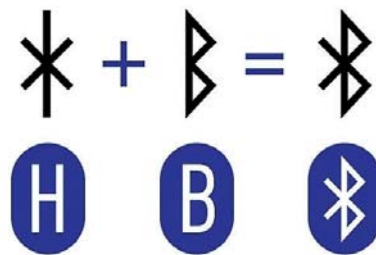
Когато двойка лебеди се приближат един до друг наред някое езеро, техните шии образуват форма, подобна на сърце. В много култури по света тези птици са символ на любовта, верността и отдадеността поради факта, че лебедите остават с един и същи партньор през целия си живот.

Според друга хипотеза, графичният знак за сърце наподобява женските форми. Поддръжниците на тази теория твърдят, че символът повтаря формата на женския таз. Древните гърци отдавали специално внимание на тази част от женската анатомия и дори построили един много специален храм на богинята Афродита. Той е уникален по рода си, защото е единственият в света, където хората почитали... дупето на богинята.

Според третата теория, този символ повтаря формата на листата на бръшляна. Много древногръцки съдове са украсени с образа на бога на виното и страстта Дионисий, който често се изобразява с бръшлянов венец.

7 добре известни символа, чието истинско значение не знаем

Знакът за Bluetooth



През X в. Дания била управлявана от крал Харалд Блатанд, известен с обединяването на датските племена в едно кралство. Харалд често бил наричан „Bluetooth“ („синият зъб“), тъй като обожавал боровинките и поне един от зъбите му винаги бил сини.

Предназначението на технологията „Bluetooth“ е да обединява няколко устройства в една мрежа. Символът на технологията е комбинация от две скандинавски руни: „Hagall“, която съответства на латинската буква „H“, и „Bjarkan“ – за латинската буква „B“. Тези руни представляват и инициалите на Харалд Блатанд.

Символът на медицината



Малко хора знаят, че медицинският символ – жезъл с две змии, е бил зает по погрешка.

Според легендата, гръцкият бог Хермес притежавал магически жезъл, наречен „Кадуцей“, който изглеждал точно като съвременния символ на медицината. Кадуцей притежавал силата да спира всякакви спорове и да помирява врагове.

Преди повече от 100 години обаче американските военни лекари объркали кадуцей с бастуна на бог Асклепий (който изглежда по подобен начин, но без крила и змии). Тъй като Асклепий е гръцкият бог на здравето и медицината, грешката била напълно разбираема. По-късно символът се наложил и днес се използва навсякъде по света.

Символът за включване и изключване

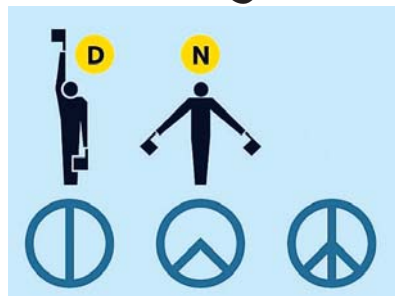


Символът за включване и изключване може да се види на почти всяко електрическо устройство, но малко хора знаят какъв е неговият произход.

През 40-те години на миналия век инженерите използвали бинарната система за обозначаването на различни бутони, при които 1 означава включено и 0 означава изключено. През следващите десетилетия те са се обединили и днес представляват съответния символ.

Знакът на мира

Знакът на мира, известен още като „Pacific“, е измислен през 1958 г. по време на протестите срещу разпространението на ядрените оръжия. Символът е комбинация от семафорните сигнали за буквите „N“ и „D“, които са начални на



израза Nuclear Disarmament, или „ядрено разоръжаване“. Семафорната азбука е система от пози със знаменца за общуване от разстояние.

Знакът „OK“



Повечето хора интерпретират този знак като еквивалент на думите „всичко е наред“, или ОК. Въпреки това не навсякъде по света той се възприема като нещо позитивно. Например във Франция този жест, насочен към някой човек, означава, че е кръгла нула. Съществуват няколко теории за произхода му.

Според едната „OK“ произлиза от абrevиатурата „Олд Киндерхук“ – рожденото място на осмия американски президент Мартин ван Бюрен. По време на изборната кампания Ван Бюрен си избрал псевдоним, който звучал като първите букви на родиния му град. Лозунгът на кампанията му бил „Олд Киндерхук е О. К.“ и на всички плакати той правел знака „OK“ с ръка.

Друга подобна хипотеза включва седмия американски президент Андрю Джайксън, който използвал този знак след всяко свое решение. Той често пишел „All correct“, само че на немски „Oll korrekt“ или просто съкращението „OK“.

Според третата теория жестът „OK“ е просто мудра – ритуален жест в будизма и индуизма. Знакът символизира ученето и знанията и много будистки произведения на изкуството изобразяват Буда с този жест.

Още интересни факти можете да прочетете в раздел „Lifestyle“ на сайта на Фрамар: <http://lifestyle.framar.bg/>

Българската онлайн аптека
Над 50 000 продукта
Доставка до Англия



ИНФОРМАЦИОНЕН ИЗБОР
ФРАМАР
www.framar.bg
Приемаме плащания с кредитни карти

[illegible]

*** ПОМОЩНИК ***
ЙОЛАКА, КАЛТЪС, ЛАЗИКА,
ОНАГРА, НА РЪБА, ЛОНГЕТ,
ТАРАГА, ПЕПСИН, СЕН, БАТ,
ТЕ КИОН, КИРИБО, ИМЕНЕС

Важни телефонни номера и адреси

ПОСОЛСТВО НА Р БЪЛГАРИЯ В ЛОНДОН
186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL
Тел. 02075813144, 02075849400
info@bulgarianembassy.org.uk
Почивни дни: по време на официалните на България и на Обединеното Кралство

КОНСУЛСКА СЛУЖБА КЪМ ПОСОЛСТВОТО
(понеделник до петък от 9.30 до 13.30) за информация по визови въпроси:
consular@bulgarianembassy.org.uk

Тодор Кръстев
Ръководител на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на

България в Лондон
Тел. 02075813144,
tkrastev@bulgarianembassy.org.uk

Паспорти и документи за самоличност
От 01.08.2010 г. бе въведена нова електронна система за запазване на час за подмяна на документи за самоличност на български граждани, постоянно живеещи във Великобритания. Електронното запазване на час може да се осъществи чрез:
- Интернет - сайт www.bgpassport.co.uk
- GSM - SMS на номер 88080
- като изпратите SMS със съдържание: FOR BGLDS

номер на паспорта;
- стационарен телефон
02081334581

Регистрация като самонаето лице (self-employed)
Тел. 0300 200 3504
www.gov.uk/new-business-register-for-tax

Общи справки за наети лица (employed)
Тел. 0300 200 3300

Подаване и попълване на форми за Self Assessment
Тел. 0300 200 3310

Construction Industry Scheme (CIS)
Общи справки и регистрация: 0300 200 3210

Общи справки за Universal Credit
Тел. 0345 6000 723
(понеделник до петък от 8 до 18 часа)

Общи справки за Tax Credits
Тел. 0345 300 3900
www.gov.uk/browse/benefits/tax-credits

Общи справки за Child Benefit
Тел. 0300 200 3100
www.online.hmrc.gov.uk/shortforms/form/CBO_General

Citizen Advice Bureau
За безплатна правна консултация на територията на Великобритания
www.citizensadvice.org.uk/

Българска Православна църква в Лондон
188 Queens Gate
London, SW7 5HL
Тел. 020 7584 4607
www.bgchurch.org.uk/

Българска карта на Лондон

Къде сме ние в тукашната география, в кои райони къти повече родна реч и в кои – по-малко, в кои райони да се търсим (или пък отбягваме)



Картата отразява гъстотата на българите в Лондон по общини. За изготвянето ѝ е използвана информация от базата данни на БГ БЕН, както и обобщени данни от регистрациите на потребители в сайта www.bgstreet.co.uk и обявите, пуснати в сайтовете: www.easteeds.co.uk и www.kvartiri.co.uk.

направо сме си в махалата
български уют
ставаме все повече
срещаме се тук-там
екзотика

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблонд 259 мм х 350 мм
Брой страници: 48
Периодичност: двуседмичник
Рекламен обем на страницата: 906.50 кв. см
Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4.1 см
Разстояние между колоните: 0.3 см

ОТСТЪПКИ:

За площ:
10% - Рекламно каре над 100 кв. см
15% - Рекламно каре над 300 кв. см
20% - За рекламно каре на цяла страница
За публикация:
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват право на промяна в цените на рекламните услуги, като се задължават да обявяват това на страниците на вестника минимум две седмици по-рано. Промените не важат за вече сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно решение, ако искате вашата малка бизнес обява да се откроява сред останалите. Размерите на карето са 4.1х4 см. Срещу сумата от 30 лири вашата обява ще излиза в продължение на 4 броя на вестника и винаги ще бъде четена с предимство.

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ:

Технически изисквания:

Възможни основни на карето в см:
> 4.1; 8.4; 12.8;
17.2; 21.5; 25.9
Всички страници са пълноцветни

Цени за реклама:

На 1 кв. см.
Първа стр. £3.50
2-ра, 3-та стр. £1.60
Последна стр. £1.60
4-та и 5-а стр. £1.20
20-та и 21-а стр. £1.20
останали стр. £0.80

Искане за определено място на каре се заплаща 25% върху цената

Последна страница
£ 742.40
Вътрешна страница
£ 371.20
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 566.80

Последна страница
£ 185.60
Вътрешна страница
£ 92.80
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 139.20

Последна страница
£ 371.20
Вътрешна страница
£ 185.60
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 278.40

Последна страница
£ 92.80
Вътрешна страница
£ 46.40
4-та, 5-а, 20-а, 21-а стр.
£ 69.60

1/2
454.00 кв. см

1/4
228 кв. см

1/8
113.00 кв. см

1/16
56.50 кв. см

БГ БЕН ЗЕДАНО НА ОСТРОВА	БГ БЕН/BULGARIA ISSN No. 1744-8751 www.bgben.co.uk	
Издание на PA Events Ltd. Регистрирана компания в Англия и Уелс под № 04972283	Адрес на редакцията Flat 4, 89A Grove Road South Woodford London, E18 2JY email: inbox@bgben.co.uk	Контакти в UK тел. +44 (0)20 3411 0802 +44 (0)784 6496 968 Контакти в България тел. +359(0) 32 63 99 33
Отговорен редактор за Великобритания Евгений Кайдъмов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 020 3411 0802 0784 6496 968	Координатор Нежди Халил nhalil@bgben.co.uk Сътрудници Северино Кожухаров skozuharov@bgben.co.uk	Отговорен редактор за България Юлия Ташева juliagrigorova@abv.bg тел. 032/63 99 33 0897 056 435
Маркетинг и реклама Евгений Кайдъмов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 020 3411 0802 0784 6496 968	Екип на вестник БГ БЕН Траяна Владимирова trayana.vladimirova@gmail.com Здравка Влодова-Момчева zdravkavm@gmail.com	Коректор Юлия Ташева juliagrigorova@abv.bg
Предпечат Павел Иванов pavel2asi2@gmail.com	Ивелин Митев office@donas.co.uk	Печат: St Clements Press (1998) Ltd, Unit 3, Rick Roberts Way, London, E15 2NF, Mohammed.Faqir@stclementspress.com

За условията за слагане на реклама на уебсайта на вестника (www.bgben.co.uk),
повече информация на: www.bgben.co.uk/reklama_bg.php

UK
DOSTAVKIUK.COM

ДОСТАВКИ НА СТОКИ
ОТ ОНЛАЙН МАГАЗИНИ
ТРАНСПОРТ НА СТОКИ
ВЕЛИКОБРИТАНИЯ — БЪЛГАРИЯ

ДОСТАВКА
ДО ВСЕКИ
ГРАД!

www.DostavkiUK.com info@DostavkiUK.com 078 4942 7484

**Заповядайте
в новия български
Бар & Ресторант
НЕСЕБЪР**

Вкусни български ястия
Любима българска музика
Неподправено българско
веселие и една неповторима
ваша българска вечер

Работно време:
От 12.00 до 2.30 часа

Bar & Restaurant Nessebar
307-309 Ilford High Road IG1 1NR

**Български
ресторант-градина**

Walthamstow

**160
места
капацитет**

Място за
Вашето
парту!

Пиле жулиен
400 г - £5.50

Топени сиренци
с боровинки
8 бр. - £4.50

2 от нашите
top офери!

Четвъртък / петък /
събота - до 01.00 часа
Неделя - до 00.00 часа
През останалите дни -
до 23.00 часа

020 85208296
52B and 52C High Street London E17 7LD
www.facebook.com/dejavu.walthamstow

0784 102 9577 0203 754 8695
www.bakerynaslada.co.uk

Български продукти • Готвени ястия

60 Main Avenue
Enfield, EN1 1DH

RIO CAFE
Restaurant & Bar

Да спеем
деня и нощта
в „Рио“

На страница 40

Къде е българската общност в Лондон?

DEJAVU CAFE

75A High Street, London E17 7DB



Счетоводство и Бизнес Консултации

От Април приемаме
клиенти и в Неделя

CIS администриране
VAT подаване
Tax Returns
Финансови отчети
Self-Employed & LTD
Заплати / RTI, Payroll /

SAFE
ADVICE

SAFE ADVICE LTD
1st Floor
79 West Ham Lane
London E15 4PH

020 8555 5143 079 1614 3282 077 8698 8558

www.safeadvice.co.uk Email: office@safeadvice.co.uk

Работим седем дни в седмицата
Молим да уговорите предварително час за среща и справки